

L'ESSOR SARLADAIS

HEBDOMADAIRE D'INFORMATION LOCALE DE L'ARRONDISSEMENT DE SARLAT

VENDREDI
30
AVRIL

JOURNAL PARAISSANT LE VENDREDI - ABONNEMENT UN AN : 45 euros
Bureaux du journal : IMPRIMERIE DU SARLADAIS - 29, avenue Thiers - BP 57 - 24202 SARLAT CEDEX
Tél. 05 53 59 00 38 - Fax 05 53 59 17 52 - essor.sarladais@wanadoo.fr
Ce journal est habilité à recevoir les publications administratives du département de la Dordogne et les publications des annonces judiciaires et légales pour le département de la DORDOGNE. Commission paritaire des publications et agences de presse n° 1013 C 83767

64^e année
2010 - N° 10-17
1,10 €

Céline BESSE
Organisation d'événements

MARIAGES
ANNIVERSAIRES
GŪTERS D'ENFANTS
BAPTĒMES
COMMUNIONS...

06 09 82 56 59
www.cerimonies.com

Un derby à Madrazès et une infime chance de qualif.



Le derby de la vallée de la Dordogne ne manquera pas d'attirer la foule des grands jours à Madrazès. Si Saint-Cyprien a déjà assuré son maintien, Sarlat possède encore une petite chance de qualification, même s'il n'est pas réellement maître de son destin. Il doit absolument s'imposer avec le bonus et attendre un mauvais résultat de Monflanquin.

[Lire en page 20](#)

Un établissement flambant neuf pour le RPI La Roque-Gageac/Vitrac



Lundi 3 mai, les petits écoliers laroquois et vitracois découvriront leur nouvelle école primaire structure dotée d'aménagements modernes

[Page 8](#)

Le Périgord en Espagne



Une délégation de professionnels du tourisme du Périgord Noir et du Périgord Vert s'est rendue au Salon international du tourisme à Barcelone

[Page 2](#)

Plantes à massifs

2€
2.90

LA BARQUETTE DE 10

fleurs d'Europe
JARDINERIE

Pré-de-Cordy
à SARLAT
☎ 05 53 31 02 44

"Bénies"
à SALIGNAC
☎ 05 53 30 26 16

PROMOTION
du 28 avril au 9 mai

Le Périgord à Barcelone



Gros succès pour le stand Dordogne

(Photo Michèle Jourdain)

Du 15 au 18 avril à Barcelone, se tenait la dix-neuvième édition du Salon international du tourisme. 400 000 visiteurs s'étaient déplacés pour découvrir 33 pays représentés.

Une délégation non officielle de professionnels du tourisme du Périgord Noir et du Périgord Vert s'est joliment imposée avec un stand qui a connu un vif succès. Représentant dix-sept structures périgourdines indépendantes, elle a pris l'initiative de promouvoir les attraits de la Dordogne en même temps que leurs activités professionnelles.

Des dizaines de milliers de visiteurs ont découvert le stand, conquis par son ambiance chaleureuse et bon enfant. Sept cents dossiers et des milliers de plaquettes de promotion et découverte du Périgord, préparés pour l'occasion, sont partis comme des petits pains, et la dégustation de vins, de noix et bien sûr de foie gras a eu du succès.

Saluons la participation aussi efficace que bienvenue de Pascal, interprète de l'équipe, Français vivant en Catalogne, sans qui le catalan approximatif des Périgordins aurait rendu plus difficiles ces cinq jours de communication active.

OUVERTURE LE 1^{ER} MAI
AUX SAVEURS
PORTUGAISES
DEPOT DE PAIN
EPICERIE FINE
 Centre commercial du Pontet
 Avenue de la Dordogne - SARLAT
05 53 31 84 34

Groupement des producteurs de truffes



C'est accueillis par Alain Laporte, maire de la commune d'Archignac, que Bernard Glaudon, président du Groupement, et Marie Marques, technicienne du service trufficulture de la chambre d'agriculture, ont présenté le compte rendu de l'année du Groupement des producteurs de truffes du Sarladais nord à la soixantaine d'adhérents présents mais aussi aux conseillers généraux des cantons de Salignac, M. Laval, et de Terrasson, M. Aymard.

Ce groupement comprend les cantons de Terrasson, Salignac et Montignac. Cette année, le marché de Terrasson a franchi le cap des cent kilos de truffes, ce qui reste remarquable. Les cours varièrent de 350 à 900 €.

Fort de 188 adhérents, le Groupement a planté environ 16,5 ha, ce qui représente 4 300 plants, mais comme chaque année cette quantité n'était pas suffisante pour satisfaire la demande. Par le biais de l'adhésion au Groupement, les plants vendus ont été contrôlés plusieurs fois par les différents organismes, mais aussi par les techniciens et les

membres des différents groupements. Outre des sorties sur le terrain, la formation au dressage des chiens et le bulletin d'information Lo Truffaire, sont organisés des stages pour apprendre à reconnaître les mycorrhizes à l'aide d'une loupe binoculaire.

Au niveau statistique, il a été planté 64 % de chênes verts, 26 % de chênes pubescents, 5 % de noisetiers, 3 % de chênes ceris, 1 % de chênes kermès et de tilleuls.

Durant la dernière partie de la réunion, il fut question des différentes études concernant la conduite de la truffière, les traitements à apporter selon les différentes maladies et insectes nuisibles et suite aux dégâts dus au gel après le rude hiver qui vient de s'achever.

Après le traditionnel repas, l'après-midi fut consacré à la visite des truffières de Marc Bardou et de Michel Ther, sur la commune d'Archignac.

L'an prochain, l'assemblée générale se déroulera sur la commune de Jayac.

Sur la photo, M. Reignier, à l'aide de ses baguettes, fait une démonstration sur la truffière de Marc Bardou, il indique les arbres pouvant donner ou donnant de la melanosporum ou brumale. A suivre lors de la prochaine récolte.

SARLAT HABITAT Route de Brive SARLAT en face de Leader Price

CARRELAGE Sols Murs

Pierre de Turquie Dallage

Fontaines - Vases Barbecues... **DÉCO**

DES REMISES RENVERSANTES

Aurélien SOARES
 05 53 30 47 64 - 06 07 63 04 90

Les Amis du cinéma



Judi 6 mai à 20 h 30 au cinéma Rex, les Amis du cinéma proposent un ciné-mémoire avec la projection du film franco-allemand de Max Ophuls, "Lola Montès" (1955), avec Martine Carol, Peter Ustinov...

Sous un chapiteau géant, un écuyer présente Lola Montès, l'une des courtisanes les plus en vue de son époque. Anoblée par le roi de Bavière sous le nom de comtesse Maria Dolorès de Lansfeld, Lola revit son passé tumultueux en répondant aux questions des curieux.

Il aura fallu plus de cinquante ans pour que l'œuvre de Max Ophuls soit présentée au public dans sa version intégrale et montée conformément aux souhaits du réalisateur.

Aujourd'hui, "Lola Montès" n'a rien perdu de sa splendeur. Film spectaculaire à la dramaturgie éclatée, l'histoire de la comtesse de Lansfeld conserve une audace presque révolutionnaire.

Présentation du film et débat assurés par Jack Colas.

Stop à tous les régimes !

MARTINE en groupe au Sarlat
 Tous les lundis 2 réunions
 15 h 30 et 18 h 30
 Le Colombier (ancien hôpital)
 Salle Joséphine-Baker - Centre culturel

MARTINE en individuel
 sur rendez-vous

MARTINE à votre domicile
 Votre 1^{er} bilan nutritionnel offert

Martine GABET
 Conseillère en hygiène de vie
 15 ans d'expérience
 Tél. 05 53 31 84 34
 Tél. Fax 05 53 04 55 12
 E-mail : gabet-martine@wanadoo.fr
 Site : www.stop-aux-regimes.com

Atelier d'arts plastiques



Quelques adhérents de l'atelier d'arts plastiques de l'Amicale laïque de Sarlat se sont réunis pour la préparation de Tintam'Arts, douzième édition du festival les Arts en folie.

Dans le cadre imposé, faire du

bruit et découvrir des sons en y mêlant bien sûr peinture et mouvement, ils ont réalisé d'énormes bâtons de pluie à la décoration proche des figures océaniques.

A découvrir du 1^{er} au 9 mai au Centre culturel.

Un concert réussi

Le samedi 24 avril, la mairie de Sarlat ainsi que l'association du personnel communal, en partenariat avec l'Unicef, organisaient un concert gratuit en faveur des enfants d'Haïti.

Huit groupes se sont succédé sur scène, le Sarlat Country Club, Freed Orchestra, Sam et Juju, Weasels, Fils de personne, Cartoon, Sunnyway et The Roady's, ainsi qu'un jeune duo comique, Pierre et Hugo, qui présentait des saynètes humoristiques entre le passage de chaque groupe. Tous ont joué gratuitement et ont ravi les trois cents personnes présentes à cette soirée.

Les bénéfices collectés sur la vente de boissons seront reversés à l'Unicef.

Inner-Wheel Sarlat

Le club sarladais organise son premier tournoi de bridge homologué FFB au profit de ses œuvres le dimanche 9 mai à 14 h 15 au club de bridge de Sarlat, au Colombier. Des lots de qualité récompenseront chaque joueur.

S'inscrire au 05 65 41 10 40 ou au 06 88 79 47 97.

Les béatitudes du Croquant

Une fois toute jeunesse enfiée, à ce moment de la vie où l'on a soi-même tant de mal à reverdir, est-ce l'âge qui m'attendrit sur cette petite pousse verte, ce feuillage encore à l'état de promesse mais en proie à l'exubérance de la sève, si vivace à fleur de cep ? Dieu sait pourtant qu'elles sont parcheminées, sur leur fil d'acier, les noueuses ramifications du pampre qui, dans mon jardin de curé, quadrille la haute muraille de pierre jaune ! Comme ces petites peaux qui parfois lèvent autour des ongles, ne dirait-on pas que leur écorce noire et sèche, en copeaux presque détachée, s'apprête, déclarant forfait, à se laisser choir au sol comme feuille morte ? Eh bien de ce désert, de ces tortillons de tiges dénudées par l'hiver, sourd maint tendron de ce vert translucide qui, marquant le renouveau de la chlorophylle, est pour l'œil humain la preuve tangible du printemps. Et moi dans le transat, paisiblement allongé au soleil de ce bel avril, pour une fois je prends le temps de vivre. La chatte Tigris ronronnant doucement dans l'herbe à mes pieds. Chronos la tortue racassant, raclant sa carapace dans les brindilles entassées le long du mur sous le figuier. Béatitude ! Béatitude...

Béatitude ? En fait, je m'efforce de ne pas céder aux idées noires, car une mauvaise nouvelle est venue troubler mon petit coin de paradis. Oui, Germinal vient de m'apprendre la mort de Dany Garrigou. En balade à cheval avec sa fille, un chien coupe le passage, la bête se chabre, prend le mors aux dents, un raidillon caillouteux, une branche d'arbre... A quoi tient une vie humaine ! Alors comme tout le monde ici je suis choqué. Non que je l'aie bien connu,

"Dany", jovial croquemort respirant la joie de vivre. En vérité je ne faisais guère que le croiser à la communauté de communes, mais j'entendais parler de lui par son ami Luc. Avec lequel il jouait les Castor et Pollux de Veyrines-de-Domme. Ah ces deux-là ! Toujours ensemble par monts, par vaux, à s'aider l'un l'autre. Luc, à l'occasion, allant jusqu'à partir en catastrophe faire le quatrième pour porter les cercueils à l'église et au cimetière, histoire de dépanner l'entreprise familiale de pompes funèbres. C'est simple, le matin même ils étaient après une charpente. Et l'après-midi ils devaient se revoir pour je ne sais plus quoi. Luc attendait son coup de fil. C'est son cheval qui est arrivé. Tout seul. Ecumant, soufflant. En le ramenant au box, à la Bouysse, il a appris la nouvelle. Germinal, qui est allé dimanche voir le corps, m'a seulement dit : "Terrible !".

Terrible, c'est le mot. Car la vie est une bénédiction. Et ce samedi-là, cette bénédiction a été retirée à Dany. Pourquoi ? Dans ce genre de circonstance, les hommes ont l'habitude de dire : c'est le destin ! Certains préfèrent invoquer Dieu, d'autres se contentent du hasard. Quoi qu'il en soit, surtout s'il s'agit d'un accident, on a du mal à l'accepter. Quelqu'un meurt, on s'étonne. Alors qu'on n'est jamais pris de court par une naissance. Pourtant, qui naît mourra. La vie c'est la mort. Luc et Dany le savaient mieux que personne, dans leur corbillard, à courir les enterrements sur tout le Sarladais ! Mais voir un gaillard plein de vie le jeudi à Cénac au milieu des élus, être avec lui à travailler quelques heures plus tôt... et l'après-midi saluer sa dépouille, aussi étrange que ça puisse paraître

ça dépasse l'entendement ! En plus, une pâte d'homme comme Dany, à quelques jours de ses cinquante-cinq ans. On a beau se raisonner, on se dit, j'en connais, moi, des vieilles encrues mâles et femelles qui, elles, sont toujours là ! Mais à quoi bon râler ? Les stoïques considéreraient qu'il ne fallait pas souffrir hors de toute mesure de ce qui ne dépend pas de nous. Sans doute, mais empêche-t-on la peine ?

Et lundi Luc me racontait que depuis deux jours sa chienne Vénus restait couchée dans son coin, sans réaction, prostrée. Tant et si bien qu'inquiet, il l'a emmenée chez le vétérinaire. Diagnostic ? Mais mon cher monsieur, elle a pris tout le chagrin qui était en vous ! De la même façon, dimanche, quand il est allé chez Dany, comme souvent, nourrir les chevaux, les deux bêtes sont tout de suite descendues à sa rencontre, serrées contre lui comme pour un gros câlin, lui fourrant le museau dans la figure... Eh oui, elles savaient, ces bêtes, que leur maître n'était plus !

Et moi je suis là, pensif. En ce moment de l'année où tout renaît, offert au premier soleil du printemps. Montaigne se tue à répéter qu'on vit beaucoup trop comme si on ne devait jamais mourir. Il dit aussi que le goût de la vie n'est jamais aussi fort qu'au voisinage de la mort. C'est vrai. Est-ce un programme dans le disque dur de l'espèce qui me pousse à élever, sans qu'il soit besoin de mots, une sorte de prière muette à ce qui est à l'origine de toute chose comme de toute vie ? En souvenir de ce doux frère humain retourné à la poussière. Ou, comme je le crois, à la lumière.

Jean-Jacques Ferrière

Une semaine volcanique entre éruption et effervescence

Habités aux paisibles puits d'Auvergne, les Français, du moins ceux de métropole, ne pouvaient imaginer qu'un volcan puissent venir perturber leur vie. C'était oublier que si un battement d'aile de papillon peut avoir des répercussions à l'autre bout de la planète, a fortiori un volcan en éruption, aux portes de l'Europe, peut-il venir faire sentir ses effets déstabilisants jusque chez nous.

C'est ce qui s'est passé avec le réveil du volcan Eyjafjöll, situé au Sud de l'Islande, qui est entré en éruption le 20 mars dernier. Rien de vraiment surprenant quand on sait que l'Islande est au cœur d'une des régions tectoniques les plus actives du monde avec plus de 200 volcans et 600 sources d'eau chaude. L'éruption s'est produite sur un flan du volcan, à 1 100 mètres d'altitude, via une fissure de 800 mètres de long, entraînant des jets de lave à plus de 200 mètres de hauteur, accompagnés par une intense activité effusive où le magma a atteint une température de plus de 1 000 °C.

Les risques encourus dans ce type d'événement sont d'abord les émanations gazeuses qui peuvent être mortelles, notamment pour le bétail paissant à proximité, et les inondations brutales susceptibles d'être provoquées par la fonte du glacier qui recouvre le volcan. Mais le 23 mars la rencontre du magma remontant de la fissure et du glacier a généré une explosion entraînant l'apparition d'une colonne de vapeur d'eau de 7 kilomètres de hauteur.

Ce phénomène, combiné à la projection des cendres et de la lave, a commencé à obscurcir le ciel, de telle sorte que l'espace aérien a dû progressivement être fermé, empê-

chant toute navigation aérienne sur une zone s'élargissant au fur et à mesure de l'extension des fumées. C'est ainsi qu'à leur tour les aéroports français ont dû suspendre leur activité, générant un blocage général du transport aérien pendant plusieurs jours.

Mais le plus surprenant dans l'affaire, c'est que cet épisode a suscité une effervescence inattendue. On aurait pu comprendre que cet arrêt momentané du fonctionnement des structures aéroportuaires perturbât le commerce international et provoquât des retards dans l'approvisionnement des marchés. Las ! C'était sans compter les vacances de Pâques. Car en pleine crise économique, dont on nous dit qu'elle appauvrit chaque jour un peu plus nos compatriotes, il s'est trouvé 150 000 Français bloqués à l'étranger dans l'impossibilité de rentrer chez eux. Il est bien loin le temps où ces petites vacances de milieu de printemps étaient l'occasion d'aller rendre visite à sa vieille tante de la Nièvre où à son cousin du Morbihan. Surprenant, mais indécemment aussi quand tous ces voyageurs réclament comme un dû leur rapatriement. En transformant le voyage en produit de consommation, le tourisme a fait du voyageur un consommateur exigeant, oublieux du fait qu'un long déplacement n'est jamais chose anodine, le touriste se rendant aussi parfois dans des contrées à risque sans accepter d'en assumer les conséquences, attendant de l'État qu'il le fasse à sa place.

Une fois de plus, un mois après la tempête Xynthia, la nature vient de rappeler à l'Homme qu'elle n'est pas faite que de douceur, et que si elle peut lui procurer bien des sources

de loisir, elle peut aussi en compromettre le déroulement. Pas sûr que la leçon soit pourtant, une fois encore, bien comprise, car les pouvoirs publics, plutôt que de faire ce rappel salutaire, ont préféré communiquer sur leur empressement à résoudre le problème du rapatriement de ce que d'aucuns appellent déjà les " naufragés du ciel ". Le ministère de l'Ecologie et du Développement durable, se considérant apparemment en l'espèce comme étant d'abord celui des transports, s'est ainsi attaché à démontrer qu'il avait fait mettre 20 vols additionnels avant la rentrée. Pas sûr que cela suffise dans le temps. La dernière éruption de l'Eyjafjöll a eu lieu en 1821 et avait alors duré plus d'un an...

Fabrice de Chanceuil

Mai des travailleurs

Vendredi 30 avril, la salle Paul-Eluard à Sarlat accueillera l'orchestre Tony Bram's comme chaque année pour le Mai des travailleurs organisé par l'union locale CGT du Sarladais.

A 20 h, repas-spectacle. Menu : potage, salade périgourdine, confits, haricots verts et pommes de terre, fromage, salade, glace. Le prix est fixé à 25 € pour les adultes, vin et café compris, et à 15 € pour les enfants âgés de moins de 12 ans.

Réservations au 05 53 59 36 16 ou au 06 08 55 02 15.

A 23 h 30, soirée dansante au cours de laquelle il sera procédé au tirage d'une tombola dotée de nombreux lots de valeur.

Les brèves de la semaine

Cour de justice

Le sénateur des Hauts-de-Seine, Charles Pasqua, a comparu à partir du 19 avril devant la Cour de justice de la République pour des actes liés à sa fonction de ministre de l'Intérieur du gouvernement Balladur (1993/1995).

Impôts

Les services fiscaux ont commencé, le 19 avril, la distribution des déclarations de revenus des 36 millions de foyers qui auront jusqu'au 31 mai pour renvoyer le formulaire papier et un peu plus tard pour les déclarations sur Internet. Le ministre du Budget, François Baroin, a confirmé son intention de réduire le montant très controversé des niches fiscales de 4 milliards d'euros dans le budget 2011, en précisant que celles dont l'efficacité économique est démontrée seront maintenues. Après l'abandon de la taxe carbone, la presse révélait, le 20 avril, le report à fin 2012 de la mise en place de la taxe poids lourds.

Finances locales

Un rapport sur la situation financière des départements, remis au Premier ministre le 22 avril, révèle qu'une dizaine de départements sont dans une situation de risque financier ; une avance de l'État de l'ordre d'une centaine de millions d'euros serait envisagée.

Banques

Le commissaire européen chargé des services financiers, Michel Barnier, a apporté, le 21 avril, son soutien à la proposition du FMI de taxer les banques pour financer des mécanismes de prévention des crises. Des propositions en ce sens devraient être présentées en juin prochain en vue d'une application en janvier 2011.

Burqa

Malgré les réserves du Conseil d'État, Nicolas Sarkozy a souhaité, le 20 avril, l'interdiction générale du port du voile intégral en France. Un texte s'appuyant sur la dignité de la femme, plutôt que sur la sécurité, devrait être soumis au conseil des ministres à la mi-mai en vue de son adoption avant l'été. Cependant, le caractère discriminatoire d'une telle loi pourrait justifier un recours au Conseil constitutionnel et buter sur le droit européen.

Une femme a été verbalisée le 2 avril à Nantes parce qu'elle conduisait en portant un voile intégral. Selon le ministère de l'Intérieur, son époux vivait en concubinage avec quatre femmes dont il aurait eu douze enfants, chacune des femmes bénéficiant de l'allocation de parent isolé. Cet homme, né à Alger et devenu Français par mariage, pourrait être déchu de la nationalité française. Alors que le porte-parole de l'UMP saluait la fermeté du ministre, la gauche dénonçait une opération politicienne dans la ligne du projet d'interdiction générale du port de la burqa.

Police

Les représentants des syndicats de police ont été reçus le 21 avril par le président de la République et se sont montrés satisfaits de son écoute. La commission consultative des droits de l'homme a en revanche demandé la limitation de l'emploi du Taser et du Flashball dont l'usage peut se révéler dangereux.

Violences urbaines

Deux nouvelles attaques de bus ont été signalées le 23 avril à Sevrans et à Orléans. Les chauffeurs ont fait valoir leur droit de retrait.

Ecole

Un sondage concernant les annonces de Nicolas Sarkozy autour de la lutte contre l'absentéisme et les violences scolaires indique qu'une majorité de Français se rallie aux deux mesures phares du dispositif, à savoir la suspension des allocations familiales pour les parents d'enfants absents et l'éloignement des éléments perturbateurs dans des organisations spécialisées.

Santé

Le rapport de l'Institut national du cancer du 22 avril met l'accent sur les améliorations obtenues dans la lutte contre la maladie. Plus de 50 % des malades sont toujours en vie après cinq ans et un nombre important d'entre eux sont considérés comme guéris.

Musique

La 34^e édition du Printemps de Bourges a, conformément à sa vocation, donné un coup de projecteur sur les musiques populaires.

L'album Spiritus Dei, publié par le groupe Les Prêtres pour financer la construction d'une église dans les Hautes-Alpes et une école à Madagascar, a dépassé les 100 000 exemplaires vendus.

Carburant

Le gasoil et l'essence ont atteint, à la mi-avril, leur plus haut niveau depuis l'automne 2008. Ce renchérissement pourrait être durable car il est non seulement le résultat de la hausse du brut et de la reprise de la demande mondiale, mais du déclin de l'euro par rapport au dollar.

Presse

Les noms des deux journalistes otages en Afghanistan, Hervé Ghesquière et Stéphane Taponier, enlevés le jeudi 30 décembre dernier en compagnie de leur chauffeur et de leur interprète, seront rappelés chaque jeudi au cours des journaux télévisés de France 2 et de France 3.

Distinction

Le Premier ministre, François Fillon, s'est vu décerner le 22 avril le prix de l'homme de l'année par Le Journal de l'automobile en raison de son soutien à la filière auto frappée par la crise.

Le chiffre de la semaine

27 000

C'est le nombre d'arbres abattus chaque jour pour la production de papier toilette, si l'on en croit une étude publiée par le Worldwatch Institute. Il s'agit du dixième des arbres coupés quotidiennement.

Toujours selon cette étude, la consommation moyenne de papier toilette est de 3,6 kg par an, avec toutefois de fortes disparités. C'est ainsi que les USA sont les plus gros utilisateurs avec 23 kg par an. Loin derrière, les pays africains ne consomment que 0,4 kg. Cette consommation est en augmentation régulière, en fonction des progrès de l'hygiène et de l'accroissement de la population : + 5 % pour la Chine et l'Europe de l'Ouest, et + 3 % pour l'Afrique et le Japon. Face à ce qui peut sembler un véritable gaspillage, l'étude préconise le recours au papier recyclé qui permettrait de substantielles économies en bois et en eau.

Marché du mercredi 28 avril

Légumes, au kilo, en euros

Pommes de terre : 0,65 à 0,95 ; rose-val, 2,35 ; amandine, 1,25 à 1,95 ; agata, 1,35 ; mona lisa, 1,80. Chou-fleur, 1,20 à 2,80 la pièce. Chou (la pièce) : vert ou rouge, 1,50 à 2,50. Brocolis, 2,40 ou 1,50 le bouquet. Carottes, 1,15 à 1,40. Aubergines, 1,75 à 3,50. Courgettes, 1,75 à 2,65. Poivrons : verts, 3,40 à 5,50 ; rouges, 5,40 à 7,50. Navets nouveaux, 2,25 à 2,80. Poireaux, 1,95 à 2,80. Céleri-rave, 1,80. Céleri branche, 1,75 à 2,40. Tomates, 2,85 à 3,60 ; grappes, 2,90 à 3,75. Ail, 5,40 à 5,50. Oignons : 0,90 à 1,15 ; blancs, 1 à 1,80 la botte ; rouges, 2,50. Echalotes, 2,40 à 3,50. Epinards, 2,80 à 3,80. Blettes, 1,50 à 2,20. Haricots cocos plats, 4,10. Endives, 2,45. Radis : 1 la botte. Concombre, 1 à 1,35 la pièce. Salades (pièce) : laitue, 0,80 à 1 ou 2,50 les trois ; batavia, 0,60 à 1 ou 1,50 à 2,50 les trois ; feuille de chêne, 0,80. Mâche, 10. Persil, 1 le bouquet. Fenouil, 2,25 à 2,45. Betteraves rouges cuites, 3,90 à 3,95. Fèves, 2,45 à 3,80. Pois gourmands, 6,40. Champignons de Paris, 4,40 à 5,50. Asperges, 4 à 6 la botte de 1 kg ; 4 à 4,50 en vrac ; pointes, 2,40 à 2,75 la botte de 500 g ; vertes, 2,80 à 3 la botte de 500 g ; 5 à 5,50 en vrac. Artichauts, 1,50 la pièce.

Fruits, au kilo, en euros

Pommes : fuji, 1,45 ; golden, 1,15 à 2,60 ; sainte-germaine, 2,80. Poires : conférence, 1,95 ; abate, 3,60 ; williams, 2,40 à 2,45 ; rochas, 2,80. Kiwis, 2 à 2,25. Noix, 3,20. En barquette de 500 g, fraises, 3 à 3,50 ; charlotte, 4 ; gariguettes, 5. En barquette de 250 g : gariguettes, 2 à 2,25 ou 4 les deux.

Heure du conte

La prochaine séance aura lieu le mercredi 5 mai à la bibliothèque municipale de Sarlat, à 10 h pour les enfants âgés de 3 à 5 ans ; à 11 h pour ceux âgés de 6 ans et plus. Renseignements en téléphonant au 05 53 31 11 66.

François DELBOS

HORTICULTEUR - FLEURISTE
Route de Brive - SARLAT

VENTE
de Bégonias, Géraniums
Impatiens, Pétunias, etc.
Plants de Légumes
Salades, Tomates, Oignons...
(Poireaux fin avril)
Ouvert du lundi au samedi
de 8 h à 12 h et de 14 h à 19 h
Jours de fêtes et fériés de 9 h 30 à 12 h.
Du 2 mai au 13 juin, les dimanche de 9 h à 12 h.
Tél. 05 53 59 15 86 - 06 32 61 51 68

Avis divers

CLÉO COUTURE
Centre commercial du Pontet.
06 80 27 51 48.

Eric DELIBIE
magasin ART ET FLEURS
42, avenue Thiers à Sarlat, vous propose ses SERVICES avec une équipe jardins espaces verts, travaux paysagers, taille, entretien, plantations, parcs et jardins. Travail soigné. Devis gratuit sur demande. Tél. 05 53 31 20 91 ou port. 06 81 94 33 09.

CAVE DU GOUYAT. Thierry RÉGNIER remercie sa fidèle clientèle et ses amis pour la confiance qu'ils lui ont accordée pendant dix ans et vous demande de la reporter sur son successeur **CAVE COULEUR POURPRE**, à Montignac, tél. 05 53 50 50 05.

PERDU, nord de Sarlat, **CHAT gris foncé marbré** répondant au nom de Tigrrou. **RÉCOMPENSE.** Tél. 05 53 59 55 36.

AVIS DE DÉCÈS REMERCIEMENTS

M. et Mme Pierre MAZEAU ; M. et Mme Gaëtan CHESNE, Renaud, Thibaut, Florent ; M. et Mme Gérard MAZEAU, Florence, Manuel, Jocelyn ; M. et Mme Jean-Luc TROUSSEL, Jérôme, Charlotte, Alexandre, vous font part du décès de

Madame Geneviève SOURIE
survenu dans sa 90^e année

La cérémonie religieuse a été célébrée le mercredi 28 avril en la cathédrale de Sarlat.

La famille remercie l'ensemble du personnel de la maison d'accueil de la Séguinière pour l'attention et les soins prodigués à la défunte, ainsi que le personnel du service gastro-entérologie de l'hôpital de Cholet.

FAIRE-PART DE DÉCÈS

Mme Fernande FÉLIX, son épouse ; Mme Nicole SILVAIN et son époux Luc, M. Patrick FÉLIX, ses enfants ; Olivier et Marie, ses petits-enfants ; Mme Antoinette LAVAL, sa sœur ; M. et Mme Michel FÉLIX, son frère ; Mme Paulette FÉLIX, sa belle-sœur ; parents et alliés, ont la tristesse de vous faire part du décès de

Monsieur Pierre FÉLIX
survenu le 22 avril à l'âge de 79 ans

L'incinération a eu lieu lundi 26 avril à 15 h à Notre-Dame-de-Sanilhac.

13, rue Roger-Bissière
24200 SARLAT

ENTREPRISE MARTEGOUTE SAINT-CYBRANET

Monuments funéraires

CAVEAUX en GRANIT
(fosse béton armé)

PLAQUES - GRAVURES
Travail soigné

TÉL. 05 53 28 24 70

entraide cancer

La prochaine rencontre d'information aura lieu le jeudi 6 mai à 14 h à Sarlat, salle de l'ADPAEI, 30, rue Jean-Leclaire.

Reconstruire son image corporelle après une opération du sein, tel sera le thème qu'aborderont Marie-Paule Combes, responsable du secteur Sud-Ouest d'un laboratoire français, et Delphine Dupuis, docteur en pharmacie, applicatrice.

Elles présenteront des prothèses mammaires, parleront de leur prix et du taux de remboursement par les caisses de Sécurité sociale.

Les prothèses capillaires seront également évoquées ainsi que la lingerie féminine.

Toute personne intéressée est invitée. C'est gratuit. La participation des conjoints est également souhaitable.

Union des consommateurs

L'Union fédérale des consommateurs de Périgueux informe qu'une permanence aura lieu à Sarlat le lundi 3 mai de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h au Colombier, salle n° 2 de la Crama.

L'UFC recherche des bénévoles pour ce point d'accueil. Se renseigner à l'UFC Périgueux, 55, cours Saint-Georges, 24000 Périgueux, téléphone : 05 53 09 68 24.

Faits divers

Infractions du week-end

Du 23 au 25 avril, la BMO de Sarlat a constaté sept conduites sous l'empire de l'état alcoolique, dont deux ont donné lieu à une contravention (0,74 g/l et 0,78 g/l) et les cinq autres à une rétention du permis de conduire (1,08 g/l, 1,14 g/l, 1,20 g/l, 1,40 g/l et 1,66 g/l), neuf non-ports de la ceinture de sécurité, une vitesse excessive, un non-port du casque, une circulation sur la partie gauche de la chaussée, cinq usages de téléphone portable au volant, deux défauts de contrôle technique et trois échappements libres sur motos.

Quant à la brigade de Saint-Cyprien, vendredi 23 avril à 23 h 50 à Saint-Cyprien, elle a contrôlé un homme âgé de 21 ans, demeurant à Saint-André-Allas, qui conduisait en ayant fait usage de substances ou plantes classées comme stupéfiants. Son permis de conduire lui a été retiré.

Cinéma

LE REX - AVENUE THIERS - SARLAT
4 salles climatisées
3 équipées son Dolby SRD et DTS

LES AVENTURES EXTRAORDINAIRES D'ADÈLE BLANC-SEC - Vendredi 30 avril à 22 h ; samedi 1^{er} mai à 19 h 30 ; dimanche 2 à 14 h 30.

CAMPING 2 - Vendredi 30 avril et samedi 1^{er} mai à 14 h 30 et 22 h ; dimanche 2 à 14 h 30, 17 h 30 et 20 h 30 ; lundi 3 à 14 h 30 et 20 h 30 ; mardi 4 à 14 h 30.

GREENZONE - Vendredi 30 avril à 19 h 30 ; dimanche 2 à 20 h 30.

KICK-ASS - Vendredi 30 avril à 22 h ; samedi 1^{er} mai à 14 h 30.

IRON MAN 2 - Vendredi 30 avril et samedi 1^{er} mai à 14 h 30, 19 h 30 et 22 h ; dimanche 2 à 14 h 30, 17 h 30 et 20 h 30 ; lundi 3 et mercredi 5 à 14 h 30 et 20 h 30 ; mardi 4 à 20 h 30.

A SINGLE MAN (VO) - Vendredi 30 avril à 19 h 30 ; dimanche 2 à 17 h 30 ; lundi 3 à 20 h 30 ; mardi 4 à 14 h 30.

**** LABAN, LE PETIT FANTÔME** - Vendredi 30 avril, dimanche 2 et mercredi 5 mai à 14 h 30.

TENGRI, LE BLEU DU CIEL - Vendredi 30 avril à 19 h 30 ; dimanche 2 à 14 h 30 ; lundi 3 à 14 h 30 et 20 h 30.

MAMMUTH - Vendredi 30 avril et lundi 3 mai à 14 h 30 ; samedi 1^{er} mai à 19 h 30 et 22 h ; dimanche 2 à 17 h 30 ; mardi 4 à 14 h 30 et 20 h 30.

*** Opéra. ARMIDA (VO)** - Samedi 1^{er} mai à 19 h.

DRAGONS - Samedi 1^{er} mai à 14 h 30.

Théâtre. LE SIÈCLE SERA FÉMININ OU NE SERA PAS... - Mardi 4 à 20 h 30.

L'AMOUR C'EST MIEUX À DEUX - Mercredi 5 à 14 h 30 et 20 h 30.

CRAZY HEART - Jeudi 6 à 20 h 30.

LOLA MONTES (VO) - Jeudi 6 à 20 h 30.

PLEIN TARIF : 7,50 €

SÉANCES À TARIF RÉDUIT : 6 €

- tous les jours à 14 h 30
sauf le dimanche
- tous les jours à toutes les séances pour les moins de 16 ans, les étudiants (sur justificatif) et les seniors (+ de 60 ans).

Avec la carte **CINÉREX**
la séance **5,20 €**
ou **5,40 €** selon la carte
Groupe (+ de 10 personnes), **5,50 €**

*** Séance à heure précise.**
**** Film jeune public.**

Pour mieux vous servir, un répondeur vocal est à votre disposition,
composez le **08 92 68 69 24**
www.cinerex.fr

Mémento des samedi 1^{er} et dimanche 2 mai

SARLAT

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacies.

En semaine, de 20 h à 9 h ; week-end et jours fériés, du samedi 20 h au lundi 9 h, pour le Sarladais.

S 1 - BORDARIES
Le Bourg
SAINT-JULIEN-DE-LAMPON

D 2 - PHARMACIE DE LA DORDOGNE
12, avenue Aristide-Briand
SARLAT-LA CANÉDA

Pour des raisons de sécurité, il est demandé aux patients de se présenter à la gendarmerie munis de leur ordonnance du jour et de leur carte Vitale. Les pharmacies ne délivreront qu'après appel de la gendarmerie.

Vétérinaire.

Docteur ROUZIER
SARLAT-LA CANÉDA
05 53 59 29 31 - 06 80 25 10 07

Chirurgiens-dentistes.

De 9 h à 12 h et de 17 h à 19 h

S 1 - Docteur Antoine BRAUD
BELVÈS - 05 53 29 00 65

D 2 - Docteur Marie CANDAU
LE BUGUE - 05 53 07 26 87

Infirmières.

COUPIN - LE GOFF - 05 53 31 06 00

QUILLON - PAQUE - BÉGOC
05 53 31 27 39

A. MAUGIS - M. POLI-BLANCHARD
05 53 31 06 26 - 05 53 59 47 39

Nathalie DELTEIL - 05 53 29 66 69

Didier AYMAR - 06 24 29 13 17

Serge SAGOT - Alexandra ODASSO
05 53 28 98 42

Association Escale. Accueil des femmes victimes de violences.
06 14 42 29 31

Viols Femmes Informations.
0 800 05 95 95

Croix-Rouge française.
Soins aux personnes âgées
05 53 31 15 15

Alcooliques anonymes.
05 53 28 54 02

Alcool assistance. 05 53 53 96 34

Protection de l'enfance.

Enfance Majuscule
Comité Alexis-Danan
de Bergerac-Sarlat
05 53 58 20 20 - 06 80 61 79 80

Sapeurs-pompiers. Composer le 18

Hôpital. 05 53 31 75 75

Mairie. 05 53 31 53 31

Gendarmerie. 05 53 31 71 10

Croix-Rouge française.
05 53 59 12 41

Générale des eaux.
0 811 902 903

EDF - GDF services.

Dépannages
électricité : 0 810 333 024
gaz : 0 810 433 431

Commune de BEYNAC

TAXI CORINNE - Brouqui Corinne
Tél. 06 72 76 03 32 - 05 53 29 42 07

DOMME

Médecin. Appelez le 15.

Infirmières.

Cabinet infirmier
MARTEGOUTTE - ALLARD - FRARE
05 53 28 35 91

Cabinet
GOULPIÉ - PERSONNE - DOUGNAT
05 53 28 40 67
Mme LOUILLET - 05 53 29 58 60

Regroupement CARSAC-GROLEJAC
C. VANEL - B. DELPECH :
06 73 27 15 51 - 06 83 03 97 37

CARLUX

Médecin. Appelez le 15.

Infirmières.

DELTEIL - H. LAVAL - N. LAVAL - VIDAL
SAINT-JULIEN-DE-LAMPON
05 53 29 70 19

SALIGNAC-EYVIGUES

Médecin. Appelez le 15.

Infirmières.

TRAJSTER - DE SOUSA, 05 53 28 80 95
FERBER - HAMELIN - MARIEL
MOBILI - BESSE - BOUYGUE
05 53 28 82 43 ou 05 53 28 97 52

Taxis.

TAXIS SALIGNACOIS
Christelle GAUSSINEL, SALIGNAC
05 53 29 18 39 - 06 82 44 40 63

BELVÈS

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacie.

PHILIPPON
SIORAC - 05 53 31 60 21

Infirmières.

SIMON - DELPECH
DAURIAC-LARIVIÈRE
BLOTTIN - PONZIO
BELVÈS - 05 53 30 21 34

S. JIMENEZ - B. VERGNOLLE
SIORAC - 05 53 29 60 99

SAINT-CYPRIEN

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacies.

PHILIPPON
SIORAC - 05 53 31 60 21

Infirmières.

DULAC - TEILLET - MANDEIX
05 53 29 30 45
BAUMERT - JAUMARD - DELBOS
05 53 29 34 25

MONTIGNAC

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacie.

PHARMACIE BIGNON
TERRASSON - 05 53 50 00 73

Aéro-club du Sarladais



L'ULM Tetras, avec son allure de Piper de brousse

Bien que la chronique, jadis habituelle, se soit quelque peu égarée dans un dédale de nuages, voici, cependant, quelques nouvelles de votre Aéro-club, toujours actif.

Outre la bonne récolte de brevets en 2009, l'année 2010 s'avère assez optimiste. Certes, les travaux de rénovation de la piste obligeront les pilotes à un supplément routier. Bien organisé, celui-ci pourra diminuer la note. A vrai dire, le goudronnage de la piste ne durera pas une éternité compte tenu des moyens mis en œuvre. Nous en reparlerons.

Si de nos jours il est coutume d'utiliser des appareils légers, équipés presque comme des Airbus, nous ne pensons pas que ce soit la meilleure façon d'apprendre le pilotage et d'en faire un plaisir !

Dernièrement, nous lisons dans une revue américaine que le Piper J3 et le Jodel 112 restaient encore pour débiter les meilleurs avions au monde.

Tout en donnant la joie du vol par lui-même, ils permettent une excellente connaissance du pilotage. N'est-il pas question de relancer la construction des Jojo ! Bien voler, au meilleur prix, est possible. Voilà donc une occasion pour nos jeunes de faire les premiers pas vers une situation de choix. A ce sujet, le club peut être fier du nombre de jeunes

filles et de garçons qui ont trouvé leur chemin à l'Aéro-club, puis dans la diversité aéronautique.

L'Aéro-club, ayant compris depuis longtemps que la crise allait aplatiser les bourses, a eu l'excellente idée d'acheter un ULM aux qualités à peu près similaires au Piper J3, avec cependant un moteur plus puissant, donc beaucoup plus rapide. Muni d'énormes pneus, il décolle ou atterrit dans un mouchoir de poche, même sur des terrains non préparés.

N'hésitez pas à venir voir cette nouvelle "bête" qui fait déjà le bonheur de nombreux pilotes.

Rallye touristique

Le Moto-club sarladais propose un rallye touristique les 22, 23 et 24 mai à Meyrals.

Au choix : le week-end complet comprenant deux repas, deux petits déjeuners et un pique-nique (35 €), ou le dimanche seulement avec pique-nique et repas du soir (20 €).

Le rallye se déroulera sur toute la journée du dimanche.

Renseignements et inscriptions auprès de Fred au 06 81 57 32 41.

Embellissez votre ville !

Le concours des maisons fleuries est organisé par la municipalité afin d'encourager les Sarladais à participer au fleurissement de leur ville. Depuis huit ans, le comité national de fleurissement des villes et villages a d'ailleurs récompensé cet effort commun par l'obtention d'une première, d'une deuxième puis d'une troisième fleur, jusqu'à présent conservée.

Comme tous les ans, le concours, entièrement gratuit, est ouvert aux habitants de Sarlat qui peuvent s'inscrire jusqu'au 25 juin.

Pour participer, il suffit de télécharger le dossier d'inscription dans la rubrique Publications ou de le retirer à l'accueil de la mairie de Sarlat, au centre technique municipal des espaces verts, auprès de François Delbos à Péchauriol à Sarlat, auprès

de Sandrine Burg à la Feuillade à Carsac ou à l'atelier horticulture de la Fondation de Selves à Loubéjac.

Cinq catégories sont proposées pour concourir : maisons avec jardin ; balcons ou terrasses ; fenêtres ou murs ; hôtels, restaurants ou cafés (façade ou abords) ; cités (balcons, terrasses ou abords).

Toutes les compositions devront être visibles de la voie publique.

Les participants seront visités par le jury dans le courant de l'été, entre le 5 juillet et le 20 août 2010, puis notés selon une échelle précise d'association de couleurs, d'originalité, d'intégration et d'esthétisme de leurs compositions. Attention, deux victoires consécutives d'un candidat entraînent sa mise hors concours pendant deux ans.

Composition du jury : Jacques Renaudie (service des espaces verts), François Delbos, Sandrine Burg, Paul Fayat, Laurence Lasserre (Fondation de Selves).

Les prix pour 2010.

1^{er} et 2^e catégories : 1^{er} prix, 140 €, un trophée et un diplôme ; 2^e, 100 € et un diplôme.

3^e et 4^e catégories : 1^{er} prix 140 €, un trophée et un diplôme ; 2^e, 100 € et un diplôme.

5^e catégorie : 1^{er} prix, 100 €, un trophée et un diplôme.

La remise des récompenses s'effectuera après la rentrée scolaire.

Renseignements au service des espaces verts, Jacques Renaudie, tél. 05 53 31 53 41.

Coupes de France de photographie Carton plein pour le Photo-club

A l'issue des jugements des trois Coupes de France, les photographes sarladais peuvent être satisfaits de résultats qui les qualifient pour une nouvelle triple participation l'année prochaine.

En noir et blanc ils obtiennent la 9^e place et la médaille du paysage attribuée à Christian Latreille.

En couleur papier la 8^e place s'est accompagnée d'un diplôme du reportage pour Nicole Loseille dont c'était la première participation.

Les images projetées se sont classées à la 11^e place.

Etre engagé dans ces trois épreuves la même année représen-

taut pour le club une performance de taille. Après les résultats il en accroche une de plus à son palmarès. En 2011 en effet, il sera le seul club français qualifié pour les trois coupes en même temps.

Pendant que les plus chevronnés se confrontaient au plus haut niveau, les débutants en découssaient avec une équipe 2 en concours régionaux d'Aquitaine, ramenant une belle 2^e place en noir et blanc et une 4^e en couleur papier. Des résultats prometteurs qui laissent augurer de renforts appréciables pour l'avenir.

Les engagements individuels en concours national d'auteurs 1 ont classé Claire Leroy Rojeck à la

6^e place et Jean-Luc Leroy Rojeck à la 12^e, sur 43 participants.

En concours national d'auteurs 2, où s'affrontaient 114 concurrents, Georges Bonnet a connu le podium avec une 3^e place, Brigitte Cadau-reille se classant 28^e et Daniel Faupin 108^e.

Mais la vie du club ne se met pas en sommeil une fois les compétitions passées, chaque vendredi à 21 h se poursuivent les séances d'initiation et de perfectionnement ainsi que le partage des dernières images réalisées, autour de commentaires et critiques... amicales, bien sûr.

Un nouveau secrétaire au PS

La section socialiste de Sarlat, jusque-là animée par son secrétaire Benoît Secrestat, a procédé la semaine dernière à l'élection de son nouveau secrétaire. En effet, Benoît, récemment élu au conseil régional, a choisi de se consacrer pleinement à ce premier mandat électif. Adhèrent au Parti socialiste depuis quelques années, exerçant mon métier d'architecte depuis plus de vingt ans à Sarlat, j'ai obtenu la confiance de la totalité des électeurs de la section pour poursuivre les actions engagées et ouvrir de nouveaux chantiers.

Pour Benoît comme pour moi, c'est une autre forme d'engagement qui commence, dans la continuité de notre parcours militant.

Plus généralement, pour chacun d'entre nous notre "première fois" militante ça a pu être une participation à une association, une manifestation, un sentiment de révolte ou un enthousiasme... Notre adhésion à un parti politique, qu'elle soit intervenue dans notre jeunesse ou notre vie d'adulte, fut la plupart du temps déclenchée par l'envie de peser sur le réel, d'être davantage acteurs de nos vies. L'action politique est d'autant plus efficace et pertinente lorsqu'elle est portée par un vaste mouvement de militants d'origines diverses, riches de leurs différentes expériences. Plutôt que d'être dressés les uns contre les autres, il est clair qu'un artisan, un saisonnier, un lycéen, un agriculteur, un ouvrier, une infirmière, un enseignant, un retraité ou une personne privée d'emploi... ont davantage intérêt à partager leurs points de vue pour construire un projet de société solidaire.

Le Parti socialiste, première force d'alternance du pays, a la respon-

sabilité de préparer un avenir qui nous permette de rompre avec les logiques financières au pouvoir qui tendent à gouverner – ou ignorer – nos vies jusqu'à l'absurde et l'horreur. Les motifs de révolte et les axes de réflexion ne manquent pas. Notre parti est engagé dans un travail d'élaboration de programme dans lequel les notions les plus élémentaires sont remises à plat pour être mieux définies, par exemple la notion d'impôt comme contribution juste et utile, ou la définition des biens communs. La préparation de ce projet se fait aussi au niveau local, avec nous, militants du canton de Sarlat. Alors c'est l'occasion de franchir le pas, d'adhérer au Parti socialiste, parce qu'il est urgent de construire ensemble l'avenir.

Adhésion Internet sur le site www.parti-socialiste.fr ou en téléphonant à la fédération de Périgueux au 05 53 53 28 93.

La secrétaire de la section socialiste de Sarlat, Hélène COQ-LEFRANCO

Peinture végétale



Après nous avoir émerveillés en 2009, Patricia Nénair revient à Sarlat et nous propose de la suivre dans son regard sur le monde fleuri qui nous entoure.

L'artiste "Peintre Fleurographe" a inventé ce nom qui, à lui seul, décrit son art.

Elle utilise ce que la nature a offert si généreusement à l'homme, à savoir la flore. Elle s'adapte aux saisons et alterne culture horticole et récoltes de diverses essences en forêt.

Suit une alchimie dont elle seule connaît le secret, qui donnera les pigments nécessaires à ses créations.

Ce sont des tableaux saisissants de finesse, de sensibilité et d'émotions oubliées que vous êtes invités à découvrir du 7 au 24 mai à la Maison du notaire royal, 4, rue Magnanat à Sarlat.

Nos joies... Nos peines...

Du 19 au 25 avril

Naissances

Gabriel Peyre, Tursac ; Margot Deljarrit, Meyrals ; Eva Bordès, Domme ; Romaine Ivanichtchenko, Saint-Projet (46) ; Ana Collot, Sainte-Mondane ; Lucas Fachada, Laverantière (46).

Meilleurs vœux aux bébés.

Décès

Jean Cestaret, 84 ans, Proissans ; Léonie Coulaud, 86 ans, Montignac ; Jeanne Toussaint, veuve Froelich, 93 ans, Carsac-Aillac ; René Laugénie, 76 ans, Saint-Léon-sur-Vézère.

Condoléances aux familles.

Perdu

Un doudou souris ; un téléphone portable rouge à clapet ; une paire de lunettes de soleil et de vue dans étui noir ; chien Yorkshire à poil gris, répondant au nom de Whisky, tatoué STX 520.

Trouvé

Un trousseau de clés de voiture ; un vélo de femme, bleu ; un trousseau de clés.

Pour les objets perdus ou trouvés, s'adresser à la mairie, au bureau de la police municipale.

Dolmens du Quercy

La prochaine conférence du Carrefour universitaire de Sarlat aura lieu le mercredi 5 mai à 15 h au Colombier, salle Pierre-Denoix, à Sarlat. Elle sera donnée par Bernard Pajot, archéologue, docteur en préhistoire.

Sur la bordure sud-ouest du Massif central, le Quercy possède un des plus beaux ensembles mégalithiques de France avec environ huit cents dolmens implantés sur les formations calcaires secondaires et tertiaires.

Ces monuments funéraires, construits en pierres sèches, ont été utilisés entre la fin du néolithique et le début de l'âge du bronze (de - 3500 à - 1700 av. J.-C.), leur apogée se situant à l'âge du cuivre ou chalcolithique (de - 3000 à - 2300 av. J.-C.). Les architectures, les rites funéraires et les mobiliers (industrie lithique ou osseuse, parure, métal et poterie) individualisent cet ensemble.

Important. Cette conférence se fera sous la forme d'une présentation avec diapositives. La veille, à savoir le mardi 4 mai, à l'occasion de l'excursion organisée par Jacques et Yvette Chantal, Bernard Pajot sera sur le terrain pour faire découvrir ces témoignages impressionnants de notre préhistoire.

La conférence complétant la visite, une excursion à ne pas manquer !

English corner

The English corner is a weekly column for those English speakers who reside in or visit the Sarladais. Any comments, suggestions, stories or queries are most welcome : petergooch@orange.fr

Running into success

The Marathon 100 km Belvès event that took place last weekend has been hailed as yet another success by organiser Jean-Pierre Sinico. However, he has something far more ambitious up his sleeve : organising the world championship 100 km marathon in 2012. He stated recently that plans were quite far advanced in order to stage the event, that is expected to cost about three hundred thousand Euros, and some commercial partners are currently being sought. Also highly successful was the flower show at Cenac last weekend that saw attendance figures of more than two and a half-thousand people.

The Sarlat Theatre Festival

Jean-Pierre Tribout, the artistic director of the Festival, has now revealed the programme for this year, which will run from July 17, when it opens with a French version of the Tennessee Williams play *Suddenly Last Summer*, closing on August 4 with a musical version of *The Taming of The Shrew*. A second work from the Bard of Avon is one of the centrepieces of the festival when *Twelfth Night* will be presented on July 21 in its French version starring Sara Giraudeau. The other main attraction this year is a one-man performance by Francis Huster of the piece by Marcel Aymé, *The Crossing of Paris* (July 23). Tickets will be on sale from the end of June (05 53 31 10 83).

Rejected

The victims of swindler Graham Warren Templeton, who is currently in jail in Bordeaux, have rejected another offer for compensation from the bank Société Générale. In the first place, the bank had offered to return 33 % to those who had lost their money through the fraudulent activities of Templeton, but this was rejected as being too low. Now, the second offer of 75 % has also been turned down by those concerned, stating that the legal fees ought also to be met by the bank. The group lost about two million euros to Templeton, who used a loophole in French banking laws to sign the cheques over to himself, but it is believed that the final amount stolen by the embezzler was far greater as many handed him cash, and have not come forward out of fear of reprisals from the French tax man.

The Rex cinema

The Rex Cinema in Sarlat this week is showing *A Single Man* in its original English version. Starring Colin Firth, the film is the directorial debut of Tom Ford, who was the designer for the Gucci range, that resulted in Mr Firth being nominated for an Oscar. The Rex is also continuing its highly successful transmission live in High Definition from the Metropolitan Opera of New York on Saturday with *Armida* by Giachino Rossini starring Renée Fleming in the title role opposite no less than six tenors, led by Lawrence Brownlee. This story of witchcraft, sorcery and love ends the current season of live broadcasts from New York, but the Rex is showing *Der Rosenkavalier* on Saturday May 8, which could not be transmitted live earlier this year due to weather conditions. Tickets are currently available from the Rex Box Office for both events.

Centre Notre-Dame de Temniac

Dans le cadre du cycle Spiritualité, le Centre Notre-Dame de Temniac organise, du samedi 15 mai à partir de 9 h au dimanche 16 à 17 h, une rencontre animée par le frère franciscain Michel Laloux, danseur, sur le thème des danses d'Israël.

Cette session est la suite de celle qui a eu lieu en octobre. Il n'est cependant pas nécessaire d'avoir participé à la première pour prendre part à celle-ci. La proposition s'adresse à tous, aucun préalable n'est requis.

Cette démarche se fera évidemment toujours dans une atmosphère de joie incontournable dans la danse d'Israël.

Renseignements au Centre, tél. 05 53 59 44 96.

Paroisse Saint-Sacerdos en Périgord Noir

Messes — A la cathédrale de Sarlat, messe à 9 h les mardi, jeudi et vendredi ; à 18 h 30 les mercredi et samedi ; à 11 h le dimanche.

Dimanche 2 mai, messe à 9 h 30 à Carlux et à 11 h à Carsac.

Messe jeudi 6 à 15 h à la maison de retraite de Saint-Rome à Carsac.

Prières — Avec le groupe du Renouveau, le mardi à 20 h 30 au Centre Madeleine-Delbrêl à Sarlat.

Avec les Veilleurs, les 2^e et 4^e jeudis à la cathédrale.

Dialogue contemplatif les 1^{er} et 3^e jeudis au Centre Notre-Dame de Temniac.

Rencontre — Au Centre Madeleine-Delbrêl à Sarlat, lundi 3 à 20 h 30, rencontre avec les parents qui ont demandé le baptême pour leur enfant.

Développement durable Les Sarladais acteurs du changement

Agir ensemble.

Quelle planète laisserons-nous à nos enfants ? Cette question est aujourd'hui au cœur des préoccupations de nombreux responsables au niveau international, mais elle est aussi de plus en plus prise en compte par chacun d'entre nous dans notre vie quotidienne.

Si l'action des gouvernements doit d'être d'impulser et, quand c'est nécessaire, de réglementer, c'est bien le geste quotidien, celui de la recherche d'économie d'énergie, du tri des déchets, de la place du piéton et du vélo en ville... qui, au prix aujourd'hui accepté d'un changement des comportements, amènera à l'inversion du processus de dégradation, dont nous commençons à peser toutes les conséquences.

C'est également grâce à la prise de conscience de chacun que les Etats, sous la pression collective, pourront prendre des décisions parfois difficiles et se convertir à une "économie verte", ce qui ne veut pas dire, bien au contraire, une économie de décroissance. Car je suis convaincu que c'est bien de la prise en compte de nouveaux objectifs de développement durable que nous ferons émerger, y compris localement, une nouvelle croissance, elle aussi durable.

La concertation au cœur de notre projet.

La ville de Sarlat et la communauté de communes du Sarladais ne sont pas, dans cette démarche, restées inactives. La concertation fut et demeurera la ligne conductrice de l'Agenda 21 que les élus viennent de valider, notre feuille de route pour un développement durable local.

Un long processus, initié dès 2005, a été suivi : réunions publiques ; diagnostic ; consultation de la population ; ateliers associant les agents

des collectivités, des techniciens, des administrés... ; travail en ateliers ; débats thématiques ; communication écrite... La concertation s'est exprimée dans la proximité, dans l'échange, et surtout dans l'écoute.

Un programme d'actions ambitieux.

Au terme de cette démarche ouverte à tous, un programme d'actions vient d'être soumis aux élus de la communauté de communes du Sarladais qui l'ont validé à l'unanimité. L'Agenda 21 de notre communauté de communes s'organise autour de quatre axes : vivre en Sarladais toute l'année (36 actions) ; un territoire d'exception au rythme des saisons (17 actions) ; un cadre de vie de qualité à préserver (16 actions) ; une exemplarité à renforcer (24 actions).

Ces quatre axes ont été déclinés en actions formalisées par la rédaction de 93 fiches les détaillant. Il serait fastidieux d'en donner ici le contenu, mais chacun peut les consulter en se rendant sur le site de la communauté de communes du Sarladais : www.cc-sarladais.fr

A titre d'exemple, afin de mesurer la portée de ce projet, je citerai simplement quelques engagements forts : créer un projet culturel de territoire partagé ; créer des zones d'activités de qualité environnementale ; développer l'agriculture durable ; développer l'accessibilité des lieux publics pour les personnes à mobilité réduite ; développer les liens inter-générationnels ; maîtriser la consommation en eau et en électricité ; favoriser une politique de tourisme durable...

Un dispositif opérationnel et concret.

A ce stade, rien ne serait plus regrettable que d'imaginer que l'Agenda 21 de la communauté de

communes du Sarladais repose davantage sur de bonnes intentions que sur des actions concrètes. Car d'ores et déjà les communes de la communauté et la ville de Sarlat en particulier ont initié des projets dont chacun peut mesurer la portée : la création d'une centrale d'achat éco-responsable pour les sept communes de la communauté de communes ; la création d'une plate-forme d'approvisionnement des cantines en produits locaux ; la signature avec la chambre d'agriculture d'une convention cadre pour la création d'un centre de formation au maraîchage biologique ; le lancement d'un plan lumière sur l'éclairage public à Sarlat ; la mise en place de chemins de randonnée interconnectés sur le territoire ; la réalisation d'un logement social à Marquay exemplaire en terme de performance thermique...

La voie de l'exemplarité.

L'Agenda 21 de la communauté de communes du Sarladais que nous venons d'adopter constitue, dans les domaines économiques, sociaux et environnementaux, le cadre de nos engagements. Avec lui, les Sarladais s'engagent résolument dans la voie de l'exemplarité. Son adoption définitive interviendra dans les prochaines semaines à l'issue de sa validation par le ministère de l'Environnement et du Développement durable.

Le travail ne s'arrête pas là pour autant. La concertation doit se poursuivre et nous aurons, chaque année, rendez-vous pour faire le bilan de nos avancées, prendre en compte les propositions nouvelles qui nous auront été faites et, au final, continuer à construire ensemble l'avenir dont nous rêvons pour nos enfants.

Jean-Jacques de Peretti,
président de la communauté
de communes du Sarladais,
maire de Sarlat

Un beau roman périgourdin

Professeur de lettres en région parisienne, Muriel Najean de Beville a vécu vingt ans en Périgord. C'est dans la région de Paunat, au confluent de la Dordogne et de la Vézère, qu'elle a choisi de situer l'action de son premier roman "Retour au Valfreyrie", paru aux éditions du Pierregord. Patricia, trentenaire parisienne, hérite de sa grand-tante Valérie la propriétaire du Valfreyrie, en Périgord. Tout d'abord décidée à vendre ce bien dont elle n'a que faire, elle tombe sous le charme de cette demeure ancestrale qui évoque pour elle le bonheur de l'enfance. L'amour va aussi se charger de transformer la citadine en campagnarde, sous les traits de Gerland, un reporter devenu aveugle pendant la guerre de Bosnie. Dernier atout de cette mutation imprévue : Valérie, peintre talentueuse et personnage fantasque, fascine sa petite-nièce par-delà la mort. Il semblerait qu'elle ait tout prévu à l'avance et qu'elle continue de tirer les ficelles par-delà le tombeau, décidant pour les vivants quel serait leur destin. Un roman d'amour fort et dense servi par une écriture ferme et énergique.

Chez le même éditeur, Manfred signe le premier tome de sa trilogie historique "En vers et contre tous". Son héros, Jacques de Bourges, est baptisé sous le signe du sang lorsque son père, maître d'armes, se voit occire trois malandrins sur les marches de la cathédrale de Rouen où son fils vient de voir le jour. Devenu adulte, en 1609, le jeune homme décide de revenir sur

ces lieux qui l'ont vu naître. Pour l'amour d'une belle Gitane, il ne tarde pas à s'acoquiner avec une bande de tire-laine, d'autant plus qu'il a hérité du talent de breteur de son père. Il y a du Lagardère, du d'Artagnan, mais plus encore du Cyrano de Bergerac dans ce personnage tonitruant qui versifie tout en combattant. Les lecteurs qui croiront reconnaître ce style endiablé, cette architecture picaresque, devineront peut-être que Manfred n'est autre que le fils d'Hugues de Queyssac, l'auteur de "la Danse du loup". Aux âmes bien nées la valeur n'attend pas le nombre des années.

Romancier d'expérience, vivant en Périgord et spécialiste du monde des affaires, Guy Croussy publie, aux éditions Alphée, "Managers". C'est un roman documentaire sur une génération aux pieds d'argile : des hommes pressés, brassés, pour qui le bonheur est synonyme d'ambition et de réussite. Pendant trente ans (les Trente Glorieuses), leurs rêves vont se réaliser. Puis la crise économique va les faucher comme une guerre sans merci. Derrière leur vocabulaire anglo-saxon, ils ne cachent que du vent, du désespoir, des vanités. Le narrateur aspire à être cadre, son épouse à être professeur de lettres. Ils n'ont pas le profil de fonceurs requis pour réussir. Ce sera l'accumulation de petits boulots, puis le succès suivi de la chute. Le narrateur apprendra à séduire un DRH, deviendra lui-même responsable des ressources humaines avant d'être sacrifié sur l'autel de la rentabilité. Par delà les problèmes

économiques, Guy Croussy pose la question morale : qu'est-ce qui est juste, qu'est-ce qui est bien ?

Le Corrèzien Louis-Olivier Vitté est le nouvel auteur vedette de l'école de Brive. Il publie, aux Presses de la Cité, "le Secret des trois sœurs". Au lendemain de la Grande Guerre, Adélaïde, Emeline et Marie, trois sœurs, dirigent énergiquement une auberge au bord de la Dordogne. Tous les ans, à la même époque, les trois femmes disparaissent pendant plusieurs semaines. Tout le village est intrigué par ce rite inexplicable ; les habitués sont furieux de trouver la porte close en plein hiver, les amoureux sont dévorés de jalousie. Quel est donc le secret des trois sœurs ?

Cela fait vingt ans que Jean-Pierre Otte a élu domicile au cœur du Lot. Dans un ouvrage regorgeant de chroniques et d'anecdotes drôles et savantes, "Un camp retranché en France", publié chez Julliard, il nous fait découvrir un Lot inconnu, une contrée exotique et fascinante. Il raconte la vie quotidienne de ces exilés volontaires qui ont choisi comme lui le désert du Causse, la rencontre avec Minna, romancière elle aussi, et qui deviendra sa femme, la manière dont ils ont su animer leur région, créer une vraie communauté en organisant des conférences entre voisins. Un livre aux accents surréalistes (André Breton n'est pas loin), qui révèle le secret du bonheur.

Dans "le Bateau Brume", paru chez Gallimard, Philippe Le Guillou raconte les destins entrelacés de

deux frères, Gilles et Guillaume Vègh, l'un attiré par l'histoire et l'action politique, l'autre par la peinture. Tout au long de la seconde moitié du XX^e siècle, le lecteur suit leur itinéraire parfois chaotique qui les conduit de la Bretagne au Périgord, de l'Italie en Irlande et en Chine.

Jean-Luc Aubarbier

Ecrivain public agréé

Tous travaux d'écriture

Devis personnalisé sur simple demande

Anne BÉCHEAU, 24220 Bézénac
Tél. 06 03 04 38 97 - 05 53 30 40 39
E-mail : anne.becheau@orange.fr

Collectif retraites

Une réunion constitutive d'un collectif retraites se tiendra le jeudi 6 mai à 18 h au Colombier à Sarlat, salle Joséphine-Baker.

Ce collectif se construit à l'initiative des signataires locaux de l'appel national lancé par la fondation Copernic, Attac et quelque 370 personnalités de la gauche syndicale, politique et associative.

Cet appel, signé depuis par 40 000 personnes, peut être consulté et signé sur le site Internet : www.exigences-citoyennes-retraites.net

Paraulas d'òc

Los joines del comitat avián decidit que, aquesta annada, la vòta se fariá emb un espectacle novèl.

Un espectacle novèl ? Pas tant novèl qu'aquò qu'èra vièlh coma lo monde, mas novèl per çò que se fasiá pus dempuèi fòrça temps !

Aquò costariá pas un sòu e benlèu que, tot plan calculat, lo comitat botariá d'argent dins la caissa.

Joanton, que fasiá son temps d'armada, aviá, per tuar la temps, comptat sieis ases sul territòri de la comuna ; qu'èra pro per organisar una corsa ! Subretot se lo Fanton e lo Finon, de la comuna vesina, menavan lors saumas.

Qu'èra dit : ongan la Corsa d'Ases seriá l'eveniment màger de la vòta !

Los qu'avián d'ases fuguèran contactats e davant aquela bona idea decidiguèron de menar lors bestials sul camp de corsas ! Lo Fanton e lo Finon se digueran plan uros d'estre convidats a menar lors saumas !

Lo camp de corsas foguèt lèu trobat : lo prat del Teofil, rasi la rota, fariá l'afar. De segur èra pro bèl, èra pas tròp planièr pr'aquò e i aviá fòrça talpinieras ; mas aquò rai ! Los ases avián de costuma d'en veire d'autres !

L'idea de la corsa plasiá talament que lo vièlh Lois, repoteaire patentat de la comuna qu'anava prene sus quatre vint cinc ans, se perpau-sèt per traçar la pista. Lois diguèt que coneissiá los ases : per los far anar drech se caliá levar d'oras. Alara emb de paissès de castanh e de ribans de la DDE se fasiá fòrt de far lo camin ont los ases e las saumas devián correr. De mai emb aquel sistèm, los espectadors se botarián de cada costat de la pista per veire coma aquò se passava.

La Loiset, la femna del vièlh Lois, diguèt a la Segonda dont èra vesina, que lo Lois aviá passat doas nuèchs blancas a tirar de plans per quitament bastir una tribuna e que n'aviá parlat al Conse. Mas aqueste parlet del prèt, del manca d'argent, e subretot de la securitat !... e se parlet pas pus de tribuna !

Las joinas femnas e las dròllas aguèron l'idea de fabricar de casacas. Anèron far de visitas dins los granièrs ont trobèron fòrça petaços de colors que un còp lisar farián l'afar. Aquelas casacas serián de colors diferentas : roja, verda, negra... e portarián un numerò.

Las femnas trobèron tanben de casquetas que foguèron negada jos deus ribans de la mesma color que las casacas.

Tot anava plan ! Mancava los joqueis, mas foguèron lèu trobats chas los joines de quinze ans e i aguèt quitament una joqueissa.

Una tala corsa als ases se podia pas far sens un PMU, se diguèt Longcamp, e botèt en plaça tot çò que caliá per que los pariaires trobèsson lo plaser de far fortuna.

Lo jorn de lo vòta arribèt e sus las cinc oras de l'aprèp miègjorn lo monde foguèt convidat a anar veire lo grand prèt de la corsa als ases.

Los sièis ases e las doas saumas èran estacats cadun a un paissèl, plantat aquí a l'esprès, lo qual paissèl portava lo numero del concurrent. Los pariaires avisavan las bestia e qu'èra en coneissença de causas qu'anavan pariar ! Al micrò lo pariaire donava las còtas e fasiá montar las mesas !

Lo Director de corsa appelèt los concurrents e lo Conse donèt un còp de fusil per l'aire per marcat lo despart. Sul còp de fusil los ases, espaurits pel bruch, rebinguèron tant e mai mas partiguèron pas ; un pauc de sibada de còdras, e tot aquel bestial se botèt a correr dins la bon sens per prene lo viratge en primièr ! Totas las bestias ? Non, que l'ase de l'Onorat, ase non sana,

Annonces légales

Etude de Maître Bernard DESCHAMPS
Notaire
16, avenue Gambetta
24200 Sarlat-La Canéda

SCI ARRASS
Capital : 5 000 euros
Siège social :
le Fraysse - 24290 Valojoux
AVIS DE CONSTITUTION

Suivant acte reçu par Maître Bernard DESCHAMPS, notaire à Sarlat-La Canéda, le 24 avril 2010, a été constituée une société civile immobilière ayant les caractéristiques suivantes.

Objet : l'acquisition par voie d'achat ou d'apport, la propriété, la mise en valeur, la transformation, la construction, l'aménagement, l'administration et la location de tous biens et droits immobiliers, de tous biens et droits pouvant constituer l'accessoire, l'annexe ou le complément des biens et droits immobiliers en question.

Dénomination sociale : SCI ARRASS.
Siège social : à Valojoux (24290), le Fraysse.

Durée : 90 années à compter de son immatriculation au registre du commerce et des sociétés.

Capital social : cinq mille euros (5 000 euros).

Apports en numéraire.

Toutes les cessions de parts, quelle que soit la qualité du ou des cessionnaires, sont soumises à l'agrément préalable à l'unanimité des associés.

Le premier gérant de la société est Monsieur Renaud SANSON, demeurant le Fraysse, 24290 Valojoux.

La société sera immatriculée au registre du commerce et des sociétés de Bergerac.

Pour avis.

Signé : **le notaire.**

Archives d'Aqui TV

Sortie des DVD " Place de la Mairie " de la 1^{re} à la 8^e partie.

" Place de la Mairie " est la série la plus longue des productions d'Aqui TV. Durant plus de quatre ans, les caméras de la télévision locale ont parcouru la quasi-totalité des communes du Périgord.

Chacune de ces émissions est une visite guidée à la découverte du patrimoine local, des infrastructures et des innovations communales.

Les guides sont les élus, maires ou conseillers municipaux dont certains ne sont plus en activité, mais dont les témoignages enthousiastes et passionnés demeurent au service des cartes postales.

" Place de la Mairie " se divise en huit DVD portant les numérotations de 27 à 34 dans la série des archives d'Aqui TV.

Prix : 15 €.

En vente à l'Office de tourisme de Sarlat, tél. 05 53 31 53 45.

botèt son morre rasi lo coa de la sauma del Silvan e restèt aquí fins un vintenat de mètres de l'arribada. Res de res aviá pogut far passar l'ase davant la sauma. En mai d'estre pas sanat qu'èra un ase plan cortès que daissava passar las femnas las primièras ! De tot biais la plaça qu'aviá li agradava mai que de ganhar la corsa.

Ailàs, per l'ase, un suplement de sibada de bròcas li faguèt tornar trobar rason. E coma lo suplement èra plan fòrt, l'ase se botèt a galaupar coma un falord en levant lo cuol e en butant de hi han de colèra.

La bestia de l'Onorat ganhèt la corsa d'un morre, mas se i aviá agut quatre o cinc mètres de mai a far quò's son joquei qu'auria estat primièr, de tant que son cap èra dejà entre las aurelhas de l'ase !

Lo biais de dire de la setmana : l'i correr coma las olhas a la sal.

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE
COMMUNE DE ROUFFIGNAC
SAINT-CERNIN-DE-REILHAC

AVIS DE MISE À L'ENQUÊTE PUBLIQUE DE LA MODIFICATION N° 1 DU PLU DE ROUFFIGNAC SAINT-CERNIN-DE-REILHAC

Par arrêté du 21 avril 2010, Monsieur le Président de la communauté de communes Terre de Cro-Magnon a ordonné l'ouverture de l'enquête publique sur la modification n° 1 du PLU de Rouffignac-Saint-Cernin-de-Reilhac.

A cet effet, Monsieur Michel COULET (titulaire), demeurant Peydezou, 24200 Carsac-Aillac, et Monsieur Michel GUEGUEN (suppléant), demeurant Haut Drayaux, Sauveboeuf, 24150 Lalinde, ont été désignés en qualité de commissaires-enquêteurs par Monsieur le Président du tribunal administratif de Bordeaux.

L'enquête se déroulera à la mairie de Rouffignac-Saint-Cernin-de-Reilhac du lundi 17 mai 2010 au mercredi 16 juin 2010 inclus, aux jours et heures habituels d'ouverture des bureaux.

Le commissaire-enquêteur recevra à la mairie de Rouffignac-Saint-Cernin-de-Reilhac aux jours et heures suivants : lundi 17 mai 2010 de 9 h à 12 h ; samedi 29 mai 2010 de 9 h à 12 h ; jeudi 3 juin 2010 de 14 h à 17 h ; mercredi 16 juin 2010 de 9 h à 12 h.

Pendant la durée de l'enquête, chacun pourra prendre connaissance du dossier aux jours et heures habituels d'ouverture des bureaux et consigner éventuellement ses observations sur le registre d'enquête ou les adresser par écrit au commissaire-enquêteur domicilié au siège de la communauté de communes Terre de Cro-Magnon : Monsieur le Commissaire-enquêteur, modification n° 1 du PLU de Rouffignac-Saint-Cernin-de-Reilhac, communauté de communes Terre de Cro-Magnon, 4, place de la Mairie, 24620 Les Eyzies-de-Tayac-Sireuil.

Le rapport et les conclusions du commissaire-enquêteur seront tenus à la disposition du public à la mairie de Rouffignac-Saint-Cernin-de-Reilhac et au siège de la communauté de communes Terre de Cro-Magnon.

LOCATION-GÉRANCE

Aux termes d'un acte sous seing privé en date du 26 avril 2010, Monsieur Farid MEHANNECHE, loueur, demeurant à 2058, chemin Harrichury, à Saint-Pierre-d'Irube (64990), a donné en location-gérance à Madame Sylvie LOLLIVREL, demeurant à les 2 Pattes, 46500 Le Bastit, un fonds de commerce de snack, petite épicerie, produits régionaux, débit de boissons non alcoolisées licence 1, exploité au camping Le Val de la Marquise, à Le Petit Moulin, 24260 Campagne, pour une durée de quatre mois, à compter du 15 mai 2010 jusqu'au 15 septembre 2010, renouvelable ensuite d'année en année par tacite reconduction, sauf dénonciation.

SOCIÉTÉ PPG

Société à responsabilité limitée au capital de 1 500 euros
Siège social :
Prentegarde - Font Margout
24200 Sarlat
RCS 502 776 750 Sarlat
RECTIFICATIF

Les comptes de liquidation seront déposés au greffe du tribunal de commerce de Bergerac.

Signé : **le liquidateur.**

PANAMARA FRANCE
SARL au capital de 8 000 euros
28, rue de Bellevue
95320 Saint-Leu-La Forêt
RCS Pontoise 521 145 292

L'assemblée générale extraordinaire du 26 avril 2010 a nommé gérant Monsieur Michael Johannes Alfred RABE, demeurant à la Plaine des Pechs, chemin Simone-Signoret, 24200 Sarlat-La Canéda, en remplacement de Monsieur Pierre JANDEAU, démissionnaire, et a décidé de transférer le siège social au Pontet, 24200 Sarlat-La Canéda.

En conséquence la société sera immatriculée au RCS de Bergerac.

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE
COMMUNE DE LES FARGES
ELABORATION D'UN PLAN LOCAL D'URBANISME

Le conseil municipal, en date du 24 février 2010, a décidé l'élaboration d'un plan local d'urbanisme sur la totalité du territoire communal. Cette délibération fait l'objet d'un affichage en mairie. Elle peut être consultée aux jours et heures d'ouverture du bureau.

Maîtres Philippe MAGIS et Jérôme COURTY
Notaires
24220 Meyrals

AVIS DE CONSTITUTION

Suivant acte reçu par Maître Jérôme COURTY, notaire associé de la Société civile professionnelle dénommée Philippe MAGIS et Jérôme COURTY, notaires, titulaire d'un office notarial à Meyrals (Dordogne), le 21 avril 2010, a été constituée une société à responsabilité limitée ayant les caractéristiques suivantes.

Dénomination : RAYDER.

Objet : tous commerces liés à la restauration sur place ou/et à emporter, de traiteur, d'hôtel, de chambres d'hôtes, de gîtes, d'activité d'accueil dans le secteur des loisirs et du tourisme.

Siège social : Saint-Julien-de-Lampon (24370), le Mondou.

Durée : 99 années à compter de son immatriculation au RCS.

Capital social : quinze mille euros (15 000 euros).

Cessions de parts : les cessions entre associés sont libres. Les autres sont soumises à l'agrément de la majorité en nombre des associés représentant au moins la moitié des parts sociales.

L'exercice social commence le 1^{er} octobre de chaque année et se termine le 30 septembre de l'année suivante.

Les gérants de la société sont, sans limitation de durée : Mademoiselle Valentine COUDER et Monsieur Ludovic RAYMOND, demeurant tous deux à Cénac-et-Saint-Julien (24250), le Capiol.

La société sera immatriculée au registre du commerce et des sociétés de Bergerac.

Pour avis.

Signé : **Maître Jérôme COURTY, notaire.**

HÔTEL DE LA TERRASSE
SARL à associé unique
au capital de 1 000 euros
Siège social : place Jean-Ladignac
24220 Saint-Cyprien
513 616 227 RCS Bergerac

Aux termes du procès-verbal des décisions de l'associé unique en date du 31 décembre 2009, il résulte que le capital social a été augmenté en numéraire d'une somme de 9 000 euros pour être porté à 10 000 euros par l'émission de 900 parts nouvelles au nominal de 10 euros chacune qui ont été intégralement souscrites et libérées. Les articles 6 et 8 des statuts relatifs respectivement aux apports et au capital social ont été modifiés en conséquence. Mention sera faite au RCS de Bergerac.

Pour avis.

Signé : **le gérant.**

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE
COMMUNE DE SAINT-POMPON
AVIS D'APPEL À LA CONCURRENCE
Marché public de travaux

Identification du pouvoir adjudicateur qui passe le marché : commune de Saint-Pompon.

Objet du marché : travaux de voirie 2010.

Caractéristiques principales. Grave émulsion : 60 tonnes. Calcaire 0/31,5 : 745 tonnes. Enduit bicouche : 5 200 m². Bordure A2 : 30 m. Imprégnation : 4 600 m².

Mode de passation : procédure adaptée (article 28 du Code des marchés publics).

Date limite de réception des offres : le lundi 17 mai 2010 à 12 h.

Renseignements et adresse où l'on peut retirer le dossier de consultation : mairie de Saint-Pompon, 24170 Saint-Pompon, tél. 05 53 28 48 90 ; fax 05 53 59 51 49.

Date d'envoi du présent avis à la publication : le 26 avril 2010.

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE
COMMUNE DE VEYRIGNAC
AVIS D'ENQUÊTE

Le maire de la commune de Veyrignac informe ses administrés qu'en exécution d'un arrêté municipal en date du 16 avril 2010 il sera procédé à une enquête publique sur le projet de changement d'assiette d'un chemin rural au lieu-dit Jumilles.

Cette enquête sera ouverte du lundi 17 mai 2010 au lundi 31 mai 2010.

Le dossier est à consulter aux jours et heures d'ouverture de la mairie, les lundi et mardi de 13 h à 17 h et les mardi, jeudi et vendredi de 8 h à 12 h.

Le commissaire-enquêteur se tiendra à la disposition du public le lundi 31 mai 2010 de 14 h à 17 h, jour de clôture de l'enquête publique.

DELMOND TRANSPORT NÉGOCE
Société à responsabilité limitée au capital de 30 000 euros
Siège social :
Beaurepos - 24220 Vézac
431 667 245 RCS Bergerac

Aux termes d'une décision en date du 1^{er} avril 2010, l'associée unique a décidé d'étendre l'objet social aux activités de " vente, achat, négoce et location de tout véhicule terrestre à moteur sans chauffeur " et de modifier en conséquence l'article 2 des statuts.

Pour avis.

Signé : **la gérance.**

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE
COMMUNE DE SAINT-VINCENT-LE PALUEL
AVIS DE MISE À ENQUÊTE PUBLIQUE

Par arrêté en date du 22 avril 2010, le maire de Saint-Vincent-Le Paluel a ordonné l'ouverture d'une enquête publique sur le projet suivant : révision de la carte communale.

Monsieur Claude DERVAUX, demeurant Paliot, Hautefort (24390), a été désigné en qualité de commissaire-enquêteur.

L'enquête se déroulera à la mairie de Saint-Vincent-Le Paluel du lundi 10 mai 2010 au lundi 31 mai 2010 aux jours et heures suivants : les lundis et jeudis de 14 h à 18 h.

Monsieur le Commissaire-enquêteur se tiendra à la disposition du public le lundi 10 mai 2010 de 14 h à 17 h, le jeudi 20 mai 2010 de 15 h à 18 h et le lundi 31 mai 2010 de 15 h à 18 h.

Pendant la durée de l'enquête, les observations sur le projet susdésigné pourront être consignées sur le registre ouvert à cet effet ou adressées par écrit au commissaire-enquêteur, domicilié à la mairie.

Signé : **le maire, Jeannine Nicolas.**

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE
COMMUNE DE CASTELS
AVIS D'ENQUÊTE PUBLIQUE

Par arrêté en date du 23 mars 2010, le maire de Castels a ordonné l'ouverture d'une enquête publique sur le projet désigné ci-après : changement d'assiette d'une partie du chemin rural du Colombier, reliant la VC n° 5 à la commune de Meyrals.

L'enquête se déroulera à la mairie de Castels du 17 mai au 1^{er} juin 2010 inclus, aux jours et heures habituels d'ouverture.

Monsieur le Commissaire-enquêteur recevra à la mairie le mardi 1^{er} juin 2010 de 9 h à 10 h.

Pendant la durée de l'enquête, les observations sur le projet ci-dessus désigné pourront être consignées sur le registre d'enquête déposé en mairie ; elles pourront également être adressées par écrit au commissaire-enquêteur, à la mairie.

DELRIC

Société à responsabilité limitée au capital de 1 200 euros
Siège social :
la Tréguédies - 24620 Manaurie
RCS Bergerac 490 571 056

Par décision collective du 12 avril 2010, les associés, statuant en application de l'article L. 223-42 du Code de commerce, ont décidé qu'il n'y avait pas lieu à dissolution de la société.

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE
COMMUNE DE SAINT-CYBRANET
AVIS DE MISE EN ENQUÊTE PUBLIQUE

Par arrêté en date du 22 avril 2010, Madame le Maire a ordonné l'ouverture de l'enquête publique sur le projet de révision de la carte communale pour les secteurs du Fraysse, l'école, les Martines, la Plaine de l'Albarède.

A cet effet, Monsieur Michel MALLET a été désigné en qualité de commissaire-enquêteur par le président du tribunal administratif de Bordeaux.

L'enquête se déroulera en mairie du 17 mai 2010 au 17 juin 2010 inclus, aux jours et heures habituels d'ouverture de la mairie.

Le commissaire-enquêteur recevra en mairie le lundi 17 mai 2010 de 14 h à 18 h ; le jeudi 3 juin 2010 de 9 h à 12 h ; le jeudi 17 juin 2010 de 14 h à 18 h.

Pendant la durée de l'enquête chacun pourra prendre connaissance du dossier et consigner éventuellement ses observations sur le registre d'enquête ou les adresser par écrit au commissaire-enquêteur à la mairie.

Canton de Sarlat

Temniac

Vide-greniers

L'Amicale laïque organise un vide-greniers le dimanche 9 mai à l'école.

Emplacement : 3 € le mètre linéaire.

Réservations : 05 53 28 86 72 (le soir) ou 06 76 04 10 47.

Buvette. Sandwiches. Pâtisseries.

Beynac et-Cazenac

Dédicaces

Pour fêter le 70 000^e exemplaire de sa tétralogie médiévale " le Chevalier noir et la Dame blanche ", Hugues de Queyssac se prêtera à une séance de dédicaces les samedi 1^{er} et dimanche 2 mai de 11 h 30 à 17 h 30 à la librairie boutique médiévale Le Donjon, chemin du Château.

Marcillac Saint-Quentin

8-Mai

La traditionnelle cérémonie sera célébrée le jour anniversaire à 11 h au monument aux Morts.

Les anciens combattants et le conseil municipal invitent toute la population à y participer.

Un vin d'honneur sera offert à l'issue de la manifestation.

Sortie annulée

L'Amicale laïque, dont le but est de dynamiser la vie de la commune, proposait une sortie conviviale en terre lotoise, malheureusement cette proposition n'a pas rencontré le succès espéré. Seules quatre personnes souhaitaient y prendre part.

Vu le peu d'engouement rencontré, l'Amicale se voit dans l'obligation d'annuler cette sortie. Elle s'excuse auprès des personnes inscrites et remercie ses bénévoles qui, pendant plusieurs semaines, s'étaient investis dans ce projet.

Proissans

CONCOURS DE PÊCHE

Samedi 8 mai

Etang - PROISSANS

8 h, inscriptions

8 h 30, début du concours

11 h 30, remise des lots

12 h, apéritif offert

Adultes : 10 € - Enfants (- 12 ans) : 5 €

Ouvert à tous

Hommes, femmes, enfants

Organisé par l'Amicale laïque

Buvette
Grillades

La Roque-Gageac

Une bien belle Bourse aux vieilles mécaniques !



Le 18 avril, le Comité des fêtes organisait sa deuxième Bourse aux vieilles mécaniques.

Cette édition dut son grand succès au soleil et à la participation de nombreux passionnés.

Les collectionneurs recherchaient auprès des exposants des pièces détachées en tout genre, des documents ou des accessoires nécessaires aux restaurations en cours.

Tous les autres visiteurs pouvaient remonter le temps grâce aux véhi-

cules présentés : automobiles, tracteurs, engins militaires, motos, cyclo-moteurs...

Grâce à tous, et notamment à l'aide active de l'association Les Vieilles Mécaniques du Céou, cette manifestation prend place dans le calendrier des animations laroquoises.

Samedi 1^{er} mai
LA ROQUE-GAGEAC

Sous et autour de la Halle

BOURSE
aux PLANTES
VIDE-GRENIERS

Expo et vente LOISIRS CRÉATIFS

PAELLA dès 19 h 30
salle Fernand-Valette

8-Mai

L'Amicale des anciens combattants célébrera la victoire de 1945.

A 11 h, rassemblement sur la place du monument aux Morts pour le traditionnel dépôt de gerbes sur les stèles.

A 11 h 30, verre de l'amitié sous la halle Jean-Luc-Lafond.

A 12 h 45, repas pris en commun avec l'Amicale des anciens combattants de Vitrac à l'Auberge du Colombier, le Colombier à La Roque-Gageac. Les épouses et les amis seront les bienvenus.

Au menu : Kir, velouté d'asperges, salade périgourdine avec foie gras, rôti de bœuf sauce aux cèpes, pommes de terre à la sarladaise et haricots verts, fromage, salade de fruits frais.

Le prix est fixé à 25 €, vin et café compris. Inscriptions avant le 6 mai au 05 53 29 51 52 (mairie).

REMERCIEMENTS

La famille CESTARET remercie sincèrement toutes les personnes qui, par leurs témoignages d'amitié ou leur présence aux obsèques de

Monsieur Jean CESTARET

ont partagé leur immense peine.

Sainte Nathalène

RESTAURANT
L'ESCALE
SAINTE-NATHALÈNE

Samedi 8 mai 15 €

SOIRÉE ANTILLAISE

Acras de morue, boudin antillais

columbo de poulet et riz

banane flambée. Un quart de vin

Enfants (- de 8 ans) : 8 €

Réservez votre table :

05 53 59 22 18

8-Mai

Les communes de Sainte-Nathalène et de Saint-Vincent-Le Paluel célébreront ensemble la victoire de 1945, à 11 h 30 au monument aux Morts de Saint-Vincent-Le Paluel, puis à 12 h à Sainte-Nathalène (rendez-vous sur la place de l'Église). Un vin d'honneur sera servi à l'issue de la cérémonie à la salle Nicole Duclos.

Le traditionnel banquet sera servi à la Ferme-auberge de Roffy. S'inscrire auprès de Gilbert Laroche, tél. 05 53 28 90 84, ou de Michel Deviers, tél. 06 83 65 41 87.

DANCING de
MAILLAC

2 km de Ste-Nathalène - 6 km de Sarlat

Dimanche 2 mai à 15 h

THÉ DANSANT

animé par l'orchestre

JULIEN PROULHAC

Ambiance assurée

Organisé par l'association Les Amis de Maillac

Rés. 05 53 59 22 80 (22 37)

Saint-André-Allas

Salle des fêtes
SAINT-ANDRÉ-ALLAS
Mardi 4 mai - 20 h 30GÉNÉRATIONS
PÉRIGORD

Venez participer à l'enregistrement

du jeu radiophonique qui opposera

SAINT-ANDRÉ-ALLAS

à SAINT-VINCENT-DE-COSSE

Cidre et gâteaux

Commémoration
du 8-Mai

Le maire, le conseil municipal et les anciens combattants invitent les Andrésiens et les écoliers au devoir de mémoire célébré à la stèle de la Boyne le samedi 8 mai à 12 h.

Dépôt de gerbe et lecture du manifeste.

La commémoration se terminera par un banquet. Inscriptions impératives auprès de Marcel Delpech, tél. 05 53 59 20 18, et ce avant le 5 mai.

Carnet bleu

Milan Cannesson-Aubel est arrivé au Bousquet le 9 avril.

Le conseil municipal présente ses félicitations aux parents, Rachel Aubel et Malcolm Cannesson, et tous ses vœux de prospérité au bébé.

Marquay

8-Mai

La commémoration de la victoire de 1945 sera célébrée le jour anniversaire au monument aux Morts.

Le dépôt de gerbe et la lecture du message seront suivis d'un pot servi à la mairie.

Vitrac

La rentrée se prépare à la nouvelle école



Virginie Chapeyrou, institutrice, et Christian Lamouroux à l'entrée de la nouvelle structure

(Photo Anne Bécheau)

A quelques jours de la fin des vacances de Pâques, une certaine animation règne dans la nouvelle école basée à Page, sur la commune de Vitrac. Sous la houlette de Christian Lamouroux, président du Sivos (Service intercommunal à vocation scolaire), plusieurs personnes mettent la dernière main aux installations de la future structure scolaire qui réunira, dès lundi 3 mai, les enfants du regroupement pédagogique intercommunal La Roque-Gageac/Vitrac.

Ce projet ambitieux débuté en 2003 aura mis sept années pour aboutir. Mais, de l'avis de tous, le résultat est à la hauteur des ambitions affichées. Lovés dans la vallée de la Dordogne et entourés de verdure, les bâtiments, mélange harmonieux de bardages de bois, de pierre et de revêtements plus contemporains, offrent un espace particulièrement lumineux, apaisant et très accessible. La rotonde d'entrée, tout en proposant un écran visuel qui sépare l'intérieur de l'école du parking extérieur, conduit en douceur vers les espaces occupés

par les salles de classe. Les futurs écoliers pourront ainsi bénéficier des aménagements les plus modernes avec un espace garderie (ouvert de 7 h à 19 h), une grande salle de motricité, deux salles à manger, une cuisine et quatre salles de classe, ainsi que d'un matériel informatique dernier cri, avec tableau blanc interactif et un chariot de huit ordinateurs portables.

Si soixante-dix enfants (répartis en trois niveaux : maternelle, CP/CE1 et CE2/CM) découvriront l'établissement lundi 3 mai, ce dernier pourrait en accueillir cent vingt.

Le montant de la réalisation s'élève à 1 500 000 € HT, subventionnés à hauteur d'un tiers par l'État et le conseil général. L'architecte de Bergerac, M. Griffoul, et le bureau d'études Ati, de Brive, ont réussi à mener à bien et dans les temps un projet qui constitue désormais une nouvelle aventure pour les écoliers de cette école dont le nom sera bientôt dévoilé.

Canton de Carlux

Carlux

8-Mai

La cérémonie commémorative sera célébrée le jour anniversaire à 11 h 30 au monument aux Morts.

Un vin d'honneur sera servi à l'issue de cette manifestation.

Canton de Sarlat

Vitrac

8-Mai

Les anciens combattants invitent la population à assister à la cérémonie commémorative de la victoire de 1945 à partir de 11 h 30 sur la place de la Mairie.

A l'issue de la célébration, un apéritif sera offert, suivi d'un repas (25 €) au restaurant Le Colombier, à La Roque-Gageac. Inscriptions : 05 53 28 33 55.

Vézac

RESTAURANT

Auberge des Châteaux

Les Magnanas **VÉZAC**

MENUS - CARTES
Prix étudiés pour groupes, associations anniversaires, communions, baptêmes...

Samedi 8 mai

SOIRÉE ENTRECÔTE 18 €

Salade de l'Auberge
Entrecôte à la plancha - Frites
Dessert au choix

Réservations :
05 53 30 49 90

Ecole maternelle

Les enfants nés en 2007 feront leur première rentrée en septembre 2010. Pour leur inscription à l'école maternelle du regroupement pédagogique intercommunal de Vézac et Beynac, veuillez contacter dès le 4 mai la mairie ou l'école de Vézac, tél. 05 53 29 54 46, les lundi, mardi et jeudi de 8 h 30 à 16 h 45.

Se munir du livret de famille, du carnet de santé de l'enfant concerné et d'un certificat médical d'aptitude à la vie en collectivité délivré par le médecin traitant. En cours de scolarité, vous devrez fournir un certificat de radiation émanant de l'établissement précédemment fréquenté.

Vide-greniers

Un vide-greniers spécial au bébé et à l'enfant, puériculture, vêtements, jouets et matériel, sera organisé le dimanche 9 mai de 9 h à 17 h dans la cour de l'école. Emplacement : 5 € les deux mètres linéaires.

Réservations : 06 85 23 11 92.

Bar Restaurant Florent COMBROUX

Samedi 1^{er} mai
GRANDE SOIRÉE MUSETTE
avec
DIDIER MAZEAUD

Entrée + repas, 20 €
Entrée bal, 8 €

Le 15 : P. Vincent et G. Loubradou

46350 MASCLAT
Tél. 05 65 37 61 01

Calviac en-Périgord

8-Mai

La commémoration de la victoire de 1945 sera célébrée le jour anniversaire à 11 h 30 au monument aux Morts.

Un vin d'honneur sera offert à l'issue de la cérémonie dans la salle des fêtes.

CALVIAC
Samedi 8 mai de 8 h à 18 h
Place de l'Église
VIDE-GRENIERS
organisé par l'Amicale laïque
5 € les 2 mètres linéaires
Rens. 05 53 28 83 71 - 05 53 29 61 32
Sandwiches - Pâtisseries - Boissons

APÉRITIF DINATOIRE DANSANT
organisé par Les Compagnons du chabrol
avec **Gérard GOUNY** Tombola

Peyrillac et-Millac

REMERCIEMENTS

M. Jean-Pierre MABRU, son époux, et ses enfants ; M. Maurice PEBEYRE, son père, très touchés par les marques d'amitié et de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de

Madame Elisabeth MABRU
âgée de 44 ans

vous remercient de vous être associés à leur peine.

Vide-greniers

Le Comité des fêtes organise un vide-greniers le dimanche 2 mai de 8 h 30 à 18 h au centre-bourg, devant la mairie.

Réservations : 09 62 01 09 68 ou 05 53 29 13 81, 06 79 24 92 32.

Parking. Buvette et sandwiches.

Carsac-Aillac

Conseil municipal du 26 mars

Le compte rendu de la dernière séance est approuvé.

Taxes locales — Leur taux n'augmentera pas en 2010 : taxe d'habitation, 5,20 % ; taxe foncier bâti, 11,34 % ; taxe foncier non bâti, 80,26 % ; taxe professionnelle, 9,42 %.

La taxe professionnelle a été remplacée par une compensation relais. Pour 2010 elle est basée sur le produit 2009 revalorisé, mais les produits pour l'année 2011 restent méconnus.

Budgets primitifs année 2010

— Projets d'investissement : extension de l'école maternelle, rénovation du rez-de-chaussée de la maison Carrier pour y accueillir une nouvelle maison médicale, installation d'un ostéopathe en juillet. La commune souhaiterait qu'un ophtalmologiste s'installe également. Le projet d'une microcrèche, initialement prévue dans la maison Carrier, serait envisagé dans les locaux de Saint-Rome. Des travaux de voirie sont également programmés, y compris la réfection des parkings situés dans la rue principale, ainsi que des travaux de sécurité pour la traversée du bourg et la création d'une zone limitée à 30 km/h.

Budget principal : section de fonctionnement, 1 161 465 € ; section investissement, 1 406 265 €.

Budget annexe transports (en euros) : section de fonctionnement, 22 495 ; section investissement, 66 136.

Budget annexe assainissement (en euros) : section de fonctionnement, 42 252 ; section investissement, 221 457.

Budget annexe logements (en euros) : section de fonctionnement, 47 050 ; section investissement, 78 060.

Délégués représentants la commune — Jacques Peyrou, conseiller municipal, ayant démissionné, Jacques Hurtaud est désigné délégué suppléant de Patrick Bonnefon au Sides et Nathalie Faure déléguée suppléante de Bernadette Gauthier au Cias.

Au sein de la communauté de communes du Périgord Noir, Patrick Treille est désigné à la commission finances, Bernadette Gauthier à celle de la communication et Jean-Pierre Traverse à celle de fusion.

Syndicat départemental Energies (SDE 24) — La maîtrise d'ouvrage et la mise à disposition des équipements d'éclairage public lui sont confiées.

D'autre part, le conseil approuve le transfert des certificats d'économies d'énergie audit syndicat pour la période 2010-2013. Par contre, il ne désire pas adhérer à son service énergies.

Commissions.

Jacques Hurtaud fait part d'une réunion des commerçants locaux qui souhaitent organiser des animations commerciales.

Bernadette Gauthier fait part d'une réunion du Cias où la commission a étudié plusieurs dossiers d'aide. La participation de la commune au titre de l'année 2010 reste inchangée. D'autre part, une permanence

de la Croix-Rouge aura lieu à la maison des services de Carlux.

Syndicat de l'aérodrome de Domme. La participation passe de 0,89 € par habitant à 0,92 €. Les taxes sont augmentées. La réfection de la piste sera réalisée en 2010.

Sides. Les comptes administratifs et les budgets 2010 ont été votés. Une prochaine séance aura lieu dans le courant de l'année afin d'analyser les incidences de la suppression de la taxe professionnelle.

Questions diverses.

Le maire signera une convention d'honoraires avec le cabinet Pérusin pour l'établissement d'un document d'arpentage afin de régulariser un acte datant de 1998 et permettant d'intégrer dans le domaine public l'accès à la piste cyclable situé derrière la mairie, au-dessus de la propriété Tréfeil.

Le conseil attribuera une subvention de 100 € au collège La Boétie pour la participation à un voyage pédagogique de deux élèves carsacois.

Un rallye automobile sera organisé les 2 et 3 octobre sur la commune. Des précisions seront apportées ultérieurement afin de connaître le circuit. Sur le principe, le conseil donne un avis favorable pour une aide logistique (chapiteaux, stationnement, autorisations). Concernant la demande d'aide financière, celle-ci sera étudiée ultérieurement lors de l'attribution des subventions au titre de l'année 2010.

Concernant un circuit touristique (véhicules de collection) prévu du 13 au 16 mai, la commune mettra à disposition les parkings et apportera une aide logistique.

Le maire propose d'inaugurer une place de la Laïcité et la salle de gymnastique qui porterait le nom de Bernadette-Tréfeil.

BRASSERIE-PIZZERIA LA GRANGE,
ouvert tous les jours midi et soir.
Fermé le mercredi. Réservations :
05 53 29 05 22.

Les francs sont de retour !

Du 1^{er} au 31 mai, les commerçants feront revivre l'époque pas si lointaine — jusqu'en 2001 — où l'on réglait ses achats en francs.

"Pendant un mois, expliquent les commerçants, les clients pourront payer en francs et nous rendrons la monnaie en euros".

Seuls les billets de 20, 50, 100, 200 et 500 francs seront acceptés. On en retrouve quelquefois au hasard d'un déménagement ou d'un grand rangement.

8-Mai

La municipalité rendra hommage aux anciens combattants et victimes de guerre le jour anniversaire de la victoire de 1945, à 11 h au monument aux Morts de Carsac et à 11 h 30 à Aillac.

Un vin d'honneur sera servi après la cérémonie à la salle d'Aillac.

Prats de-Carlux

Vide-greniers

Organisé par l'Amicale laïque, il se tiendra le dimanche 16 mai.

Emplacement : 5 € les deux mètres linéaires.

Réservez dès maintenant le vôtre au 05 53 31 09 30, 05 53 28 93 62 ou au 05 53 59 24 28.

Saint-Julien de-Lampon

FÊTE DU SPORT

Samedi 1^{er} mai 10 h/18 h
CAMPING MUNICIPAL

SAINT-JULIEN DE-LAMPON

REPAS CHAMPÊTRE le midi
Grillades, frites, sandwiches
toute la journée

18 h, animation avec
la banda **BANDAZIC**

Cocktail musical

La municipalité, la commission culture et l'Amicale laïque proposent un cocktail musical de présentation et de dédicaces du nouveau CD de Michel Herblin, "Golden Mélodies harmonica", le vendredi 7 mai à 19 h à la salle des fêtes.

Michel Herblin qui réside sur la commune est un des meilleurs harmoniciens du moment. De sa rencontre avec André Ceccarelli, le grand batteur de jazz, est né le nouveau CD, un univers de "chansons instrumentales" porté par un équipage de rêves.

L'harmonica diatonique insolite et rafraîchissant de Michel Herblin propose un beau voyage de mélodies swing, chansons sans paroles jazz et blues qui explorent aussi le médiéval, le rock et la java en passant par le celtique et la country.

Entrée libre.

Simeyrols

Repas de chasse

La société de chasse la Peyrugue organise son traditionnel repas le dimanche 9 mai à l'Auberge des Marthres à Salignac.

Au menu : Kir, velouté d'asperges, brioche de rillettes sauce aux câpres, civet de sanglier accompagné de sa mique, rôti de biche, salade, plateau de fromages, tarte aux pommes et profiteroles, café.

Le prix est fixé à 20 €, vin au pichet compris.

Réservations auprès de Franck Bouyssonnie, tél. 05 53 59 63 95 (le soir) ou de Jean-Louis Cassard, tél. 05 53 31 02 53.

Canton
de Carlux

Simeyrols

Samedi 1^{er} mai - 8 h/18 h
dans le bourg de**SIMEYROLS
VIDE
GRENIERS**réservé exclusivement
aux amateursRestauration rapide
soupe et omelette à l'aillet

Organisé par l'Amicale laïque

Sainte
Mondane

Carnet rose

Une petite Ana est arrivée le lundi 19 avril au sein du foyer de Julia Laboudie et de Stéphane Collot, pour le plus grand bonheur de sa grande sœur Lily.

Bienvenue au bébé et félicitations aux heureux parents et aux grands-parents, Josy et Bernard Laboudie de la Jugie.

8-Mai

La commune célébrera la commémoration de la victoire de 1945 le jour anniversaire.

A 11 h 30, rassemblement sur la place de la Mairie. A 11 h 35, dépôt de gerbe, lecture des manifestes, la Marseillaise.

Un vin d'honneur sera servi à l'issue de la cérémonie.

Veyrignac

VEYRIGNAC

Dimanche 2 mai

1^{re} Fête du Pain**VIDE-GRENIERS**

autour de l'église

**VENTE de fleurs, plants, miel
asperges, conserves, cabécous...****POTÉE VEYRIGNACOISE**

à 19 h 30 à la salle des fêtes

Rés. 05 53 59 48 71 - 05 53 29 59 36

Loto

Le Club des aînés organise un quine le vendredi 7 mai à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Nombreux lots dont ordinateur portable, salon de jardin, barbecue, relax, centrale vapeur, filets garnis, fleurs, etc.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les douze.

Bourriche.

Pâtisseries. Boissons. Café.

Canton de Domme

Domme

**BOULANGERIE
PÂTISSERIE**

Place de la Halle - DOMME

**OUVERTE TOUS
LES JOURS****PIZZERIA
des TEMPLIERS**

Porte des Tours - DOMME

Olivier vous attend

Service tardif

Jardin sur les remparts

Ouvert tous les jours

En mémoire de François Augiéras



Paul Placet, Pierre Mullon, Edmond Jouve et Bernadette Gounard

Pour son onzième dîner-débat, Francophonie en Quercy, en partenariat avec l'association des Palmes académiques du Lot et l'Office de la culture de Domme, avait choisi la bastide de Domme comme cadre, et François Augiéras, l'écrivain qui se nommait lui-même le "dernier primitif", comme thème.

Une cinquantaine de personnes se sont donc retrouvés à Domme le vendredi 23 avril autour de la tombe de François Augiéras pour un hommage à cet homme hors du commun, mort en 1971 et enterré à Domme où il avait séjourné.

Au cours du dîner différentes interventions ont eu lieu, dont celle d'Edmond Jouve, président de Francophonie en Quercy, et du docteur Pierre Mullon, cardiologue, qui avait eu à soigner Augiéras les derniers mois de sa vie. Celui-ci a livré quelques anecdotes savoureuses sur ce patient qu'il a qualifié sans hésiter de Rimbaud du XX^e siècle. Puis ce fut au tour de Paul Placet d'évoquer celui qui fut son ami et

le correspondant de nombre d'écrivains comme Le Clézio, Miller, Malraux, "l'interlocuteur qu'il appelait de tous ses vœux", ou même Marguerite Yourcenar à qui il avait osé dire : "Vous n'avez rien compris", à propos de la réaction de celle-ci à une œuvre qu'Augiéras lui avait fait passer. Mais c'est surtout au pouvoir de séduction qu'exerçait Augiéras sur tout un chacun que Paul Placet s'est attaché, séduction qui le portait jusqu'à l'exaspération de ses interlocuteurs. Et pour mieux souligner à quel point le souvenir et l'œuvre d'Augiéras se perpétuent encore, Paul Placet a évoqué la présence des œuvres d'Augiéras l'an dernier à l'exposition universelle de Saragosse, présence voulue par le peintre Miquel Barcelo.

La soirée s'est achevée par une lecture des extraits du dernier ouvrage d'Augiéras, "Domme ou l'essai d'occupation", par José Sobrecase, acteur et ancien directeur du théâtre de Cahors.

Valorisation
de la mémoire cinématographique

La Commission du Film de la Dordogne - Ciné Passion en Périgord -, chargée de l'accueil des tournages sur le département, a lancé un vaste travail de recherches sur les tournages accueillis en Dordogne depuis 1928.

Ce travail a pour objectif de constituer une base de données solide autour de la Dordogne, Terre de cinéma, qui pourra être par la suite exploitée à travers des outils de communication. Cette démarche s'inscrit également dans une logique de valorisation de notre territoire, de ses habitants et de son patrimoine.

La commune de Domme a accueilli les tournages suivants :

"le Tatoué", 1968, réalisé par Denys de la Patellière, avec Jean Gabin et Louis de Funès ; "Ange de feu", 2006, réalisé par Philippe Setbon (série TV), avec Frédéric Diefenthal.

Ciné-Passion recherche des archives (photos, films amateurs du tournage, articles de presse, extraits de bulletins municipaux, etc.) ; des personnes ressources, qui ont vécu le tournage ou qui y ont participé en tant que figurants ou techniciens et qui pourraient faire partager leurs expériences.

Vous pouvez vous faire connaître au 05 53 07 91 91 ou par courriel : fanny.stemart@cene-passion24.com

Anciens combattants



Dimanche 25 avril à Brantôme avait lieu le 65^e Congrès départementale des ACPG-CATM-TOE.

De nombreux adhérents participaient à ce rendez-vous. Les différents rapports - activité, trésorerie, etc. - ont souligné le bon fonctionnement de l'association et ont été adoptés à l'unanimité.

Lors de son intervention, Jacques Goujat, président fédéral, a assuré que l'association continue de porter

auprès des pouvoirs publics les demandes concernant l'attribution de la carte de combattant, l'augmentation de la retraite de combattant, la pension de réversion pour les veuves, l'allocation différentielle, la continuité pour les colis de Noël...

Puis une centaine de portedrapeaux ont défilé en direction de l'église pour assister à l'office religieux. Ce même défilé, suivi de son cortège, s'est rendu au monument aux Morts afin d'y déposer des gerbes en l'honneur des disparus.

Le groupe des Trompes de Nontron aimait la cérémonie.

Ce congrès s'est poursuivi par un repas.

**LE
BISTROT**

Grande Rue - DOMME

**SPÉCIALITÉS
PÉRIGOURDINES**

Formule à 13 €, 15 € et 20 €

Non-stop. Tous les jours

8-Mai

Les anciens combattants de Domme et de Cénac célébreront ensemble le 65^e anniversaire de la victoire du 8 mai 1945. Les cérémonies se dérouleront de la façon suivante.

A 10 h 45 à Cénac, rassemblement devant la mairie, défilé et dépôt de gerbe au monument aux Morts, lecture des messages, vin d'honneur offert par la municipalité.

A 11 h 45 à Domme, rassemblement place de la Halle, défilé et dépôt de gerbe au monument aux Morts, lecture des messages, vin d'honneur offert par la municipalité.

A 12 h 30 à la ferme-auberge de la Borie Blanche, repas en commun. Au menu : apéritif maison, soupe de campagne, salade dommoise, bœuf grillé de la ferme, pommes de terre dommoises, fromage blanc de vache, gâteaux aux fruits de saison.

Le prix est fixé à 20 € par personne, vin et café compris. Se faire inscrire à la mairie de Cénac ou à celle de Domme avant le 5 mai.

**ELECTR'EAU
PÉRIGORD**Entretien de piscines - Dépannage
Rénovation - Travaux avec minipelle
Electricité généraleThierry MARCILLAT
Le Bras de Caudon
DOMME 05 53 30 49 18
06 86 73 03 18Veyrines
de-Domme

REMERCIEMENTS

Frédéric GARRIGOU, son fils, et Mélanie ; Alexandra GARRIGOU, sa fille, et Frédéric ; Christian et Josette GARRIGOU, ses parents ; Sybille, son amie ; Jean-Claude et Michèle GARRIGOU, son frère et sa belle-sœur ; Fabrice GARRIGOU, son neveu ; les familles GARRIGOU, DELAGE, très sensibles aux nombreuses marques de sympathie que vous leur avez témoignées par votre présence, vos pensées et vos messages lors du décès de

Daniel GARRIGOU

et ne pouvant y répondre individuellement, vous prient de trouver ici leurs sincères remerciements.

Canton de Domme

Castelnaud-La Chapelle

Un départ regretté



C'est avec beaucoup de regret, et les yeux mouillés que Chantal, travaillant au sein du regroupement pédagogique intercommunal Castelnaud/Daglan/Saint-Cybranet comme employée vie scolaire, a terminé son contrat de deux ans. Elle a donné entière satisfaction aux enseignants, et par sa gentillesse a fait l'unanimité auprès des enfants.

Un sympathique pot de départ organisé en présence des élus, des enseignants, lui fut offert, avec cadeaux, fleurs et nombreux dessins des écoliers des trois écoles.

Les élèves, très tristes, ont embrassé Chantal qui les a gâtés en leur offrant des chocolats.

Tous espèrent la revoir de temps en temps, car Grolejac n'est pas

8-Mai

Le député-maire, le conseil municipal et les anciens combattants invitent la population à participer aux cérémonies commémoratives du 8 mai qui se dérouleront aux monuments aux Morts à 11 h à La Chapelle-Péchaud et à 11 h 30 à Castelnaud.

La présence des enfants et des jeunes sera la bienvenue.

Ensuite un vin d'honneur offert par la municipalité sera servi au restaurant Le Tournepike, puis un repas au prix de 24 € (vin au pichet pour le chabrol, bergerac rouge compris)

Au menu : potage de campagne avec son chabrol, salade gourmande, pavé de saumon sauce aux fruits de mer et son verre de blanc sec, sauté de veau sauce aux cèpes, fromage, pêche Melba, café. Le champagne sera offert par la municipalité.

Inscriptions avant le 6 mai au restaurant, tél. 05 53 29 51 07, ou auprès de Jean Seignabou, tél. 05 53 29 57 31.

loin, où ses activités d'élue en charge des affaires scolaires l'occupent beaucoup.

Cette expérience de deux ans lui a apporté beaucoup de bonheur et nous lui en souhaitons encore plus pour l'avenir car la retraite pointe le bout de son nez... deux ans !

Rentrée à l'école maternelle

Les inscriptions se feront du 3 au 21 mai en prenant rendez-vous au 05 53 29 54 17.

L'enfant doit être présent le jour de l'inscription. Se munir du livret de famille, du carnet de santé, d'un certificat médical attestant que l'enfant est apte à entrer à l'école et d'un certificat de radiation émanant de l'établissement fréquenté pour ceux qui ont déjà été scolarisés.

Les enfants âgés de 2 ans ne sont pas admis.

Grolejac

8-Mai

La population est conviée à participer à la commémoration de la victoire de 1945.

A 11 h, rassemblement au lieu-dit le Port. A 11 h 30, dépôt de gerbe et lecture de messages au monument aux Morts.

A 12 h, vin d'honneur offert par la municipalité au foyer rural.

A 12 h 30, repas au Restaurant du Pont. Inscriptions avant le 4 mai, dernier délai, au 05 53 28 12 15 ou au 05 53 59 48 66.

Cénac-et-Saint-Julien

Conseil communautaire

Compte rendu de la séance du 12 avril.

Compte administratif 2009 — Approuvé à l'unanimité, il présente pour la section de fonctionnement un résultat de clôture excédentaire de 1 250 350,44 €, et pour la section d'investissement un résultat de clôture déficitaire de 1 258 601,79 €.

Taxes locales — Elles augmentent de 1,70 % : taxe d'habitation, 1,27 % ; taxe foncier bâti, 2,27 % ; taxe foncier non bâti, 13,18 %. La taxe professionnelle fait l'objet d'une réforme et n'est pas augmentée.

Ordures ménagères — Le taux de prélèvement pour 2010 est fixé comme suit : Bouzic, 7,04 % ; Castelnaud-La Chapelle, 12,95 % ; Cénac-et-Saint-Julien, 13,10 % ; Daglan, 11,04 % ; Domme, 14,63 % ; Florimont-Gaumier, 11,97 % ; Grolejac, 13,91 % ; Nabirat, 11,82 % ; Saint-Aubin-de-Nabirat, 11,40 % ; Saint-Cybranet, 14,46 % ; Saint-Laurent-La Vallée, 13,83 % ; Saint-Martial-de-Nabirat, 13,32 % ; Saint-Pompon, 10,54 % ; Veyrines-de-Domme, 12,40 %.

D'une manière générale, on peut dire que les coûts de ramassage et de traitement ne cessent et ne cesseront pas d'augmenter dans les années à venir. A ces coûts s'ajoutent des taxes environnementales qui alourdissent la facture. Germinal Peiro indique qu'il convient de réfléchir sur les différentes solutions permettant de réduire la dépense liée à la collecte. Certaines communes ont emboîté le pas en limitant fortement les circuits de ramassage. C'est là une étape importante qu'il faudra franchir si on ne veut pas être confrontés à des hausses insupportables pour l'usager. Hormis les communes à forte fréquentation touristique où le ramassage est nécessairement plus fréquent, les autres pourront, par exemple, prévoir seulement trois ou quatre points de ramassage sur leur territoire, de manière à réaliser de nettes économies.

Budget primitif 2010 — Il s'équilibre en section de fonctionnement à 2 962 382,44 € et en section d'investissement à 3 566 850 €.

Parmi les investissements, on distingue l'aménagement de la ZAE de Pech-Mercier. Cette opération, dont le montant des travaux s'élève à 480 000 € TTC, comprend la réhabilitation de la voie principale, la création de bassins de rétention des eaux pluviales, des aménagements paysagers et du carrefour d'accès.

On distingue aussi la création de la Maison des communes et des services publics. L'objectif de réunir l'ensemble des services de la communauté de communes au sein d'un même établissement va enfin pouvoir se réaliser. Le coût des travaux est estimé à 405 518 € HT. La maîtrise d'œuvre a été confiée à François Godard, architecte. Cette opération devrait bénéficier de 70 % d'aides en provenance de l'Europe, de l'État, de la région et du département.

Le programme d'investissement comprend également le parcours cyclable en vallée du Céou. Cette opération d'un montant de, en euros, 360 000 HT devrait être financée à hauteur de 60 % par l'Europe, la région et le département.

Il est également question du projet de la Goutte d'eau. Il s'agit là d'une opération touristique-environnement-

Amicale laïque



La Compagnie du Thouron s'est produite le samedi 17 avril.

Avec son spectacle qui entre dans l'agenda culturel de la ville, la troupe entend, après onze années d'exis-

tence, continuer à œuvrer dans ce sens.

Rendez-vous au Festival de théâtre amateur de Domme pour une nouvelle représentation.

Foire aux fleurs. Vingt ans, le bel âge !



Dimanche 25 avril, pour le 20^e anniversaire de la Foire aux fleurs, la Grand'Rue était noire de monde pour cette manifestation organisée par l'Association des commerçants de Cénac.

Vingt-cinq exposants étaient réunis, offrant un grand choix de plans de qualité.

Venus du département et au-delà, les horticulteurs, pépiniéristes et

autres producteurs ont créé un superbe parterre de couleurs. Rosiers, géraniums, plantes à massifs, et une multitude de plants que touristes ou gens du cru ont eu tout le loisir de découvrir, avec en prime un magnifique soleil. Plusieurs stands de motoculture et d'artisanat, dont une dentellière, complétaient cette exposition.

La journée était commentée et ponctuée de jeux animés par Alain, soutenu par la talentueuse Bandazic qui a su mettre une joyeuse ambiance tout au long de cette fête.

Les enfants arborant de superbes maquillages ont pu, grâce au concours de l'Amicale laïque, décorer des pots de fleurs ou orner des bicyclettes pour le défilé de vélos fleuris de l'après-midi.

Les amateurs de vieilles voitures ont pu admirer les modèles exposés et même les essayer. Les plus sportifs ont, quant à eux, suivi le Comité culturel qui avait organisé une randonnée pour l'occasion.

Des prix ont récompensé les plus beaux étalages. Chacun, exposant ou jardinier amateur, a souligné l'agréable ambiance et la bonne organisation de cette manifestation.

tale qui portera sur les communes de Bouzic, Castelnaud-La Chapelle, Daglan, Florimont-Gaumier, Grolejac et Saint-Cybranet. Elle concerne les deux cours d'eau du Céou et de la Germaine. Viendra ensuite un projet de réhabilitation du lavoir communal de Gaumier. D'un coût estimé à 26 500 € HT, cette opération bénéficiera des aides publiques de l'Europe, de la région et du département, et ce à hauteur de 80 %.

Enfin, comme chaque année, la communauté de communes aura à charge les travaux de voirie. Ils seront effectués sur les quatorze communes du canton pour un montant total de 474 414,67 € HT.

Canton de Domme

Cénac-et
Saint-Julien

Ecole élémentaire

Les inscriptions pour l'année scolaire 2010/2011 se feront à partir du lundi 3 mai, de préférence entre 16 h 30 et 17 h. En cas d'impossibilité, prendre rendez-vous par téléphone au 05 53 28 30 16.

Se munir du certificat de radiation de l'ancienne école, du certificat d'inscription délivré par la mairie, du carnet de santé et du livret de famille.

Les enfants de la grande section de l'école maternelle doivent être de nouveau inscrits à l'école élémentaire en CP, les deux établissements n'étant pas regroupés.

Saint-Aubin
de-Nabirat

Vide-greniers

Organisé dans le cadre de la fête votive par le Comité des fêtes, il se tiendra le dimanche 9 mai à partir de 11 h.

Réservez votre emplacement au 06 87 47 73 14 ou 06 82 14 83 77.

Saint-Martial
de-Nabirat

Superloto

L'Association cantonale des retraités agricoles de Domme organise un grand quine le jeudi 6 mai à 21 h à la salle des fêtes. Nombreux lots de valeur dont bons d'achat de 200 € et de 150 €, assortiment de conserves de canard, plateaux de fruits, brouette garnie, caissettes de pièces de boucherie, plateaux à fromages garnis, jambons, corbeilles et filets garnis, cartons de bouteilles de vin, bouteilles d'apéritif, petit électroménager, bouteilles de Vin de Domme...

1,50 € le carton, 8 € la plaque de six, 15 € la plaque de douze.

Tombola dotée de quinze lots. 2 € les cinq billets, numéros mélangés.

Pâtisseries. Buvette. Café.

8-Mai

Les Saint-Martialis sont invités à participer à la commémoration du 8 mai 1945. Le cortège se formera devant la mairie à 11 h pour rejoindre le monument aux Morts où sera déposée une gerbe.

Un vin d'honneur sera offert par la municipalité à la salle des fêtes à l'issue de la cérémonie. Puis ceux qui le désirent pourront prendre part au repas fraternel servi au restaurant Le Pech de Malet à Vitrac. Au menu : Kir, soupe, assiette composée (foie, magret, gésiers), sandre en sauce, rôti de veau aux giroles et légumes, fromage, omelette norvégienne, café. Le prix est fixé à 25 €, vins rosé et rouge compris.

Réservations : 05 53 28 43 39 ou 05 53 28 41 62.

Daglan

Plantation des maïs

Les élus invitent la population à la plantation des maïs qui se déroulera le samedi 8 mai comme suit : à 15 h chez Florian Picadou à Bargès ; à 16 h chez Alain Rilievo à Mas de Cause ; à 17 h chez Peggy Gommeret au Peyruzet ; à 18 h chez Ginette Laudy.

A 19 h, mai communal sur la place de la salle des fêtes, suivi d'un apéritif dînatoire dansant dans la salle.

8-Mai

Le maire et le conseil municipal convient la population daglanaise à assister à la cérémonie célébrant la victoire de 1945.

A 11 h à la mairie, départ du cortège vers le monument aux Morts puis dépôt de gerbe.

A l'issue de la manifestation, un apéritif sera offert par la municipalité à la Maison des associations.

Les écoliers à Toulouse



Mardi 13 avril, les quarante-cinq élèves et leurs enseignants sont partis pour une aventure ludique et scientifique à la Cité de l'Espace à Toulouse.

Ils ont expérimenté quelques instants la vie d'un astronaute et percé les secrets de l'univers.

Le matin, les CM2 ont fait des expériences de lancers de fusées à eau, tandis que les CE2 et CM1 ont étudié sur un TBI le système solaire et visionné la mission Apollo 11, le premier pas de l'homme sur la Lune avec Neil Armstrong le 20 juillet 1969.

L'après-midi, tous les écoliers, allongés dans un fauteuil au planétarium, ont admiré sur l'écran voûte

à 360° les constellations ainsi que les images dans les profondeurs sous-marines... A donner le vertige !

Equipés de lunettes spéciales, ils sont entrés dans lmax, consacré au film en 3D " Hubbie ", tourné dans l'espace.

Pour finir la journée ils se sont embarqués, pour une dernière expérience grandiose dans la vie des aventuriers de l'espace, à bord de la réplique grandeur nature de la station russe Mir et de la fusée Ariane, le lanceur européen culminant à 53 mètres de haut.

La tête encore dans les étoiles, nos petits astronautes en herbe regagnèrent leur car, qui sait peut-être avec une vocation naissante...

Saint-Cybranet

Autour des orchidées



Désormais très connue, la Journée des orchidées de Montalieu-Haut aura lieu le dimanche 9 mai.

A partir de 10 h, Damien Villatte, conteur naturaliste, entraînera les visiteurs dans une balade contée où il sera question de la légende du rouge-gorge ou de l'histoire du grand chêne et de bien d'autres contes botaniques. Quant aux orchidées, dont on découvre une grande variété sur le causse de Montalieu, elles feront l'objet des balades botaniques de l'après-midi, guidées par Damien Villatte et Patricia Shears, paysagiste.

En fin de journée, une vidéo-conférence permettra de montrer

les découvertes botaniques de la journée.

Un concours de pâtisseries est la nouveauté de cette édition 2010. Les réalisations sont à remettre à 9 h 30. Il est ouvert à toutes les cuisinières locales, Jean-Luc Calmon, organisateur et hôte de cette journée, ayant voulu mettre à l'honneur les maîtresses de maison. Camille Vigouroux, du domaine de Rapatel, patronnera un atelier gâteaux et évoquera sa production de châtaignes et nous dira comment réaliser de délicieux desserts avec cette farine singulière...

8-Mai

La cérémonie commémorative se déroulera le jour anniversaire à 11 h 30 au monument aux Morts.

Un dépôt de gerbe et le message du secrétaire d'État aux Anciens combattants seront deux des actes qui rappelleront le souvenir de ceux qui sont morts pour la patrie.

Un vin d'honneur sera offert par la municipalité à l'issue de la manifestation.

Canton de Terrasson

Week-end festif

En matière d'animations, les Terrassonnais et les touristes de passage auront le choix en ce week-end des 1^{er} et 2 mai. La ville sera le théâtre de quatre manifestations marquant le tout début des festivités estivales.

Fête de l'ail nouveau et vide-greniers.

Tout d'abord la tradition avec la Fête de l'ail nouveau et le vide-greniers organisés par le Comité des fêtes le samedi sur la place de la Libération.

Une randonnée pédestre de 10 km sera également proposée dans la matinée.

A partir de 20 h 30, une soirée entrecôte/frites animée par l'orchestre Manhattan se déroulera à la salle des fêtes.

Le Grand Marché, de la table au jardin.

Durant les deux jours, le Lions club, en partenariat avec la mairie et le Comité des fêtes, a souhaité renouer avec l'univers des jardins qui fut jadis un succès. Composée de vingt-deux membres du club-services et de leurs épouses, une équipe s'est lancée dans l'organisation du Grand marché, de la table au jardin, avenue Charles-de-Gaulle et sur le Pont-Vieux.

Une quarantaine d'exposants régionaux proposeront, de 9 h à 21 h 30 (18 h 30 le dimanche), des produits gourmands (foie gras et vins), mais aussi des plantes vivaces, des fleurs, des produits horticoles, des sculptures végétales... afin de faire découvrir leur savoir-faire.

Ce marché sera aussi l'occasion pour l'association caritative de faire un geste en faveur des enfants qui ne peuvent pas partir en vacances. Tous les bénéfices seront reversés à l'association Vacances Plein Air.

Ce rendez-vous sera placé sous le thème de la rose. Thème idéal pour Terrasson, ville-Jardin. On se souvient aussi que l'an dernier Clotilde Courau a donné son nom à une rose dans la roseraie des Jardins de l'Imaginaire qui compte des roses tout aussi célèbres au nom de Stéphanie de Monaco, Marilyn Monroe, Charlotte Rampling, etc., soit 2 600 rosiers buissons de cinquante variétés différentes et quinze de grimpants.

Les aînés de la Roche Libère réaliseront des roses en papier qui recou-

vriront les arches symbolisant les entrées de la Ville ancienne.

La Concorde animera les deux après-midi.

Concours hippique.

Un jumping aura lieu dans le parc de la Vergne durant les deux jours.

**IMPRIMERIE
DU SARLADAIS**
Ouvert du lundi au vendredi
de 8 h à 18 h 30

OLIVIER N'A JAMAIS EU FAIM, JAMAIS EU FROID. IL A UN TOIT. JAMAIS CONNU LE CHÔMAGE. IL A DE LA CHANCE, OLIVIER, MAIS IL LE SAIT. ALORS IL EST ALLÉ VOIR SON BANQUIER, ET LUI A DIT : **VOUS GÉREZ MON ARGENT, FAITES-EN QUELQUE CHOSE D'UTILE.** SON BANQUIER A RÉPONDU QU'IL N'ÉTAIT PAS LE SEUL DE SES CLIENTS À VOULOIR SE RENDRE UTILE AUX AUTRES AVEC SON ARGENT. ET IL LUI A EXPLIQUÉ COMMENT

AGIR. AVEC LA CARTE AGIR, LES PRODUITS D'ÉPARGNE SOLIDAIRE, IL A DE LA CHANCE, OLIVIER. SON BANQUIER, C'EST LE CRÉDIT COOPÉRATIF. MAIS EST-CE VRAIMENT UNE QUESTION DE CHANCE?

**J'EN AI MARRE DE PENSER QU'À MOI
WWW.CREDIT-COOPERATIF.COOP**



Canton de Salignac

Salignac-Eyvigues

Des 2 CV à Salignac



Deuche citadine ou camionnette ? Fausses jumelles (Photo Michèle Jourdain)

La troisième rencontre des passionnés de la 2 CV aura lieu le dimanche 2 mai de 10 h à 13 h sur la place du Champs-de-Mars.

Le mois dernier, vingt-huit voitures racontaient la légende du fameux bicylindre de chez Citroën. L'histoire démarrait par une 2 CV de 1951 (moteur en 375 cm³) venant du Bugue, passait par la fin des années 50 avec des AZ (moteur de 425 cm³), par le début des années 60 avec la fameuse Azam, des Ami 6 (moteur en 602 cm³), des 2 CV et des Dyane (435 et 602 cm³). Et, pour finir, avec la fameuse Visa

équipée du moteur de 652 cm³ avec allumage électronique. Puis quelle ne fut pas la surprise des organisateurs de voir arriver cinq 2 CV immatriculées 31, et toutes conduites par des femmes !

Dimanche il sera certainement question de la fameuse rencontre nationale des clubs de 2 CV qui se déroulera à Giel, en Normandie, le week-end de l'Ascension. Gageons que cette année plus de trois mille voitures y seront rassemblées.

Pour tout renseignement complémentaire, contacter M. Bastit, tél. 06 83 20 52 85.

Croix-Rouge française

La délégation sarladaise de la Croix-Rouge française tiendra une permanence les 2^e et 4^e mercredis de chaque mois de 9 h 30 à 11 h 30 au Pôle des services publics.

8-Mai

Comme les années précédentes, une cérémonie intercommunale associant les communes d'Archignac, Jayac, Nadaillac, Paulin, Salignac-Eyvigues, Saint-Crépin-Carlucet et Saint-Geniès aura lieu au monument aux Morts de Paulin à 12 h.

Un vin d'honneur du souvenir sera servi à l'issue de la manifestation.

Office de tourisme

Il tiendra son assemblée générale le jeudi 6 mai à 20 h à la salle des fêtes.

Le territoire du Salignacois a fait le choix, il y a maintenant vingt ans, de se doter d'un office de tourisme. Aujourd'hui, qu'est devenu cet outil ? Comment renforcer son action ?

Intervention de Jean-Luc Boulou, directeur de la Mission des offices de tourisme et pays touristiques d'Aquitaine, sur les perspectives d'avenir : " L'OT dans le futur ".

Archignac

Eussel Salon des arts virtuels

L'association Eussel présente le troisième Salon des arts qui se tiendra les 1^{er} et 2 mai à la salle des fêtes.

Cette année c'est un salon des arts virtuels qui est proposé. Pour découvrir l'art de demain, visiter des galeries en 3D, visionner un " reportage virtuel ".

C'est une visite qui peut et doit même se faire en famille.

L'association se propose également de photographier ses visiteurs dans un univers fantastique.

Eussel présente un salon qui vit avec son temps, c'est un éveil à l'art du futur, à la fois virtuel, fantastique et informatisé.

Tous les âges s'y retrouveront et intégreront cet univers hors du commun.

Afin d'ouvrir cette exposition au plus grand nombre, l'entrée est libre.

A la paroisse

Dimanche 2 mai, messe à 9 h 30 à Salignac et à 11 h à Saint-Geniès.

Jayac

REMERCIEMENTS

M. Pascal FAURIE, *son fils* ; M. et Mme Jean et Suzanne FAURIE, *son frère et sa belle-sœur* ; M. et Mme Pierre et Mauricette FORM, née FAURIE, *son beau-frère et sa sœur*, très touchés par leur présence et les marques de leur sympathie témoignées lors des obsèques de

Monsieur Michel FAURIE

fil de Marc FAURIE ancien maire de Jayac décédé le 8 avril à Nîmes à l'âge de 78 ans

tiennent à remercier toutes les personnes de Jayac et des environs qui se sont ainsi manifestées.

Encore un grand merci à tous.

Nadaillac

SERVICE RELIGIEUX

Karine VEYSSIERE, *son épouse* ; Hugo et Louis, *ses enfants* ; Mme et M. Jean-Louis VEYSSIERE, *ses parents* ; Mme et M. Dominique LACOUR, *ses beaux-parents* ; Mme et M. Nicolas BOUTY, *sa belle-sœur et son beau-frère*, vous font part qu'une messe sera célébrée le samedi 8 mai à 16 h en l'église de Nadaillac à la mémoire de leur très cher

François
" Calou "

Le Bourg - 24590 NADAILLAC

NOUVEAU RENAULT MASTER. 350 VERSIONS TAILLÉES À VOS MESURES.



VENDU EN 1901



VENDU AVEC 110 ANS D'EXPÉRIENCE

- JUSQU'À 350 VERSIONS⁽¹⁾ - DISPONIBLE EN TRACTION ET PROPULSION
- CONSOMMATION RÉDUITE : PLUS DE 1400 KM⁽²⁾ D'AUTONOMIE
- NOUVEAU POSTE DE CONDUITE ERGONOMIQUE

www.renault.fr

UTILITAIRES RENAULT. INCREVABLES DEPUIS 1901.
RENAULT N° 1 des ventes aux entreprises⁽³⁾.

(1) Certaines versions peuvent être commercialisées ultérieurement.

(2) Selon versions et motorisations.

(3) 29,7 % de parts de marché VP + VU sur le marché des flottes en 2009. Source : AAA.

Renault présente

CHANGEONS DE VIE
CHANGEONS L'AUTOMOBILE



Canton de Salignac

Nadaillac

Chevaux de trait et débardage



Un attelage en paire peut être utile pour de gros arbres (Photo Michèle Jourdain)

Le temps était très agréable dimanche au hameau des Salles pour accueillir une démonstration de débardage.

Pour M. Lapouge, président de l'Association des amis des chevaux de trait et traditions (dont le siège est au Lardin), c'est la deuxième manifestation du genre après une première très appréciée à Fanlac en 2009. Tout l'intérêt d'une telle démonstration est de promouvoir les races de chevaux, des animaux forts et très gentils, calmes et obéissants. Qu'ils soient ardennais, comtois, auxois ou anglais comme le shire, leur caractère est très agréable. Le travail qu'ils ont fait dimanche a rappelé de bons souvenirs aux

anciens, et justement, retrouver ce savoir-faire d'antan est aussi un des objectifs de l'association.

Pascal Salvetat, adhérent de l'association, a mis son terrain – bois et prés idéalement situés près de la route – à disposition des chevaux et des engins agricoles. Quelques stères de bois de chauffage ont été débités par une quinzaine de bénévoles, propriétaires de chevaux et agriculteurs qui ont coupé les arbres, débardé, tronçonné et fendu ce bois pour l'hiver.

A midi une centaine de personnes participait au repas campagnard dans un local proche, prêté lui aussi aux organisateurs.

La manifestation a connu un vif succès. Devant cette réussite et le plaisir du public, première récompense des adhérents de l'association et des propriétaires des chevaux de trait, elle sera reconduite en 2011, peut-être à Excideuil.

Borrèze

8-Mai

A l'occasion de la commémoration de la victoire de 1945, une messe sera célébrée à 10 h 30, suivie à 11 h 30 de la cérémonie au monument aux Morts.

Un repas sera ensuite servi à l'Auberge des Marthres. Inscriptions au 05 53 28 89 67 (Jean Lescure).

Saint-Crépin
Carlucet

Avis de la mairie

Le secrétariat sera fermé les vendredi 30 avril et lundi 3 mai.

Saint-Geniès

Orchestre de rue
Saint-Roch

Le projet d'échange avec la fanfare pop rock Les Griffons de Saint-Brieuc, en Côte-d'Armor, aura bien lieu !

Cet échange culturel se déroulera pendant le week-end de l'Ascension, du 13 au 16 mai. Les jeudi et vendredi, les musiciens des deux formations répèteront ensemble, sur un répertoire musical commun. Le samedi au matin, les deux groupes joueront dans un premier temps séparément, chacun à un bout de Sarlat, puis se rejoindront finalement sur la place de la Mairie pour jouer ensemble. Ensuite, la journée se poursuivra à Saint-Geniès, avec un apéritif musical animé par les deux formations à partir de 18 h à la salle polyvalente Abbé-Robert-Delprat, et ce jusqu'à 20 h 30. Un repas paella sera servi au même endroit. Puis, pour continuer la soirée agréablement, un bal gratuit animé par l'orchestre Nathalie Grellety sera organisé.

Le prix du repas est fixé à 15 € pour les adultes et à 10 € pour les enfants âgés de moins de 10 ans. Réservations à la supérette, téléphone : 05 53 59 57 52 ou au 06 86 46 93 64. Pour tout achat d'une place en prévente, un apéritif offert.

Vous pourrez retrouver les musiciens de l'Orchestre de rue Saint-Roch les samedi 1^{er} mai sur le marché de Montignac et dimanche 9 sur celui de Saint-Geniès.



Saint-Geniès

Conseil municipal

Création ZAE — Le raccordement de la ZAE aux réseaux EDF et téléphone nécessite la traversée de la RD 48. Or, la réalisation de tranchées sur la route départementale est interdite et l'Unité d'aménagement impose la mise en place des réseaux d'alimentation par forage dirigé. Le coût de ces travaux est estimé à 9 925 € HT.

Budget — Le conseil donne son accord au mandatement, avant le vote du budget, de la somme de 3 484,52 € pour le règlement de la fabrication et de la pose d'un placard de rangement, et celui de la fourniture et de la pose de deux serrures antipanique dans la salle des fêtes.

Places du Foirail et de l'église — Le conseil sollicite l'attribution de la DGE 2010 pour l'aménagement des dites places.

Personnel communal — Le conseil propose de passer les taux de promotion pour les avancements de grade à 100 % et sollicite l'avis du Comité technique paritaire.

Voyage scolaire — Une subvention de 500 € est allouée au collège Yvon-Delbos de Montignac pour un voyage culturel à Paris auquel participeront trois élèves domiciliés sur la commune.

Cantine scolaire — Une convention sera signée avec le laboratoire départemental pour la mise en place d'autocontrôles à la cantine scolaire pour l'année 2010.

Taxe locale d'équipement (TLE) — Le conseil décide de mettre en place la TLE au taux minima unique de 1 % pour toutes les catégories de construction. L'assiette de la taxe sera déterminée forfaitairement en appliquant à la surface hors œuvre nette de la construction une valeur au mètre carré fixée dans le code général des impôts en fonction de la catégorie de l'immeuble.

PLU — Suite au décès de M.-C. Guilbert qui avait en charge l'élaboration du PLU, le conseil confie au cabinet d'études Aventi la poursuite de cette mission aux mêmes conditions financières.

Syndicat mixte de l'eau — Le conseil se prononce en faveur de l'adhésion du Siaep de Saint-Vincent-Le Paluel.

Subventions 2010 (en euros) — Amicale de chasse, 400. Amicale laïque, 800. Association départementale des retraités agricoles, 200. Association populaire Saint-Roch, 1 800. Comité des fêtes, 700. Comité de jumelage, 700. Club des aînés ruraux de Salignac, 300. Groupe des chasseurs, 400. L'As du volant, 200. Hyronde, 1 300. Swin golf de la Peyrière, 300. Groupe des employeurs canton Salignac, 100. Amicale des sapeurs-pompiers de Montignac, 50. Union sportive Saint-Geniès/Archignac/La Chapelle-Aubareil, 1 000. Fnaca,

50. Association d'aide à domicile, 200. Vivre à la maison, 50. Jeunes sapeurs-pompiers Vallée Vézère, 100. Association tous ensemble pour les gares, 50.

Il est décidé en outre de prendre en charge le coût du feu d'artifice du Comité de jumelage pour un montant de 800 € et de celui du Comité des fêtes pour un montant de 1 500 €.

La subvention attribuée à l'Office du tourisme de Salignac s'élève pour 2010 à 4 728,26 €.

Avis de la mairie

Le secrétariat sera fermé le mercredi 5 mai mais ouvert le jeudi 6 de 9 h à 12 h.

Fioul
campagne 2009

Les imprimés de demande de remboursement partiel de la taxe de consommation sur le fioul domestique, le fioul lourd et le gaz naturel pour les activités agricoles (campagne 2009) sont disponibles en mairie. La date limite de dépôt des demandes est le 15 mai.

Saint-Geniès
et la vie économique

Droit de réponse.

Merci pour cette empathie à l'égard du boulanger. Bien sûr il ne faut pas rester indifférents, mais il est impératif de raisonner sur de bonnes bases, examiner toutes les situations afin de donner des informations justes !

La commune de Saint-Geniès n'est pas marquée par la désertification rurale. Tous les responsables de cette commune agissent au mieux pour la développer. De plus, tous les services sont de qualité.

Le boulanger travaille et ne semble pas en péril, encore faut-il que le droit et la loi soient respectés.

La boulangerie ne va pas disparaître. En mémoire de Pierrot, il y aura toujours un boulanger dans sa boulangerie, en préservant les droits de son épouse !

Nous invitons ceux qui souhaitent des renseignements précis et justes sur cette affaire privée à prendre contact avec nous : la propriétaire des locaux, Yvette Veyret et ses enfants, Marie-Josée Veyret, Dominique et Claude Bonnet.

NOUVEAU

A DÉCOUVRIR de toute urgence

Mobilier de jardin intérieur/extérieur

Meubles Joël PERIE
SARLAT
05 53 30 36 02

meuble

Canton de Saint-Cyprien

Saint-Cyprien

Dédicace

Hugues de Queyssac signera son livre "la Lumière des parfaits" le dimanche 2 mai de 10 h à 12 h à la Maison de la Presse.

Mots et musiques en fête

L'association E2K, organisatrice de la première édition du Printemps des poètes en mars, propose "A mai, Comte ! deux mots" le samedi 1^{er} mai à la salle de la Justice de Paix.

De 17 h 30 à 19 h 30, atelier d'écriture animé par Lionel Salmon.

De 19 h 30 à 20 h 30, apéritif dinatoire.

Scène ouverte à 20 h 30 : textes, chansons, musiques, clowns, slam, etc. Lecture des textes écrits lors de l'atelier.

Canton de Villefranche

VILLEFRANCHE-DU-PGD

Samedi 8 mai - 9 h/18 h

GRANDE FOIRE EXPOSITION DE PRINTEMPS

Foire traditionnelle 100 exposants, dont pépiniéristes

Artisans du Périgord

Exposition ornithologique

Animaux de la ferme - Animations de rue

Manifestation organisée par la municipalité

Entrée libre et gratuite

Canton de Salignac

Saint-Geniès

Hyronde

Activités du mois de mai. Elles se déroulent toutes dans la salle des expositions de la mairie.

Atelier écriture : Mardi 11 à 19 h. Prévoir un pique-nique.

Atelier point compté : jeudi 20 à 20 h 30, vendredis 7, 21 et 28 à 14 h.

Atelier anglais : vendredis 7 et 28 à 17 h.

Atelier cuisine (préparation du poisson) : vendredi 21 à 16 h 30 à la salle Abbé-Robert-Delprat. Dégustation à partir de 19 h. Inscription impérative avant le 18 au 05 53 59 51 06.

Promenades : les samedis 15, 22 et 29. Rendez-vous à 14 h sur l'aire de stationnement du lavoir.

Les Eyzies-de-Tayac-Sireuil

MÉTAUX PRÉCIEUX

Publicité

Vos fonds de tiroirs valent de l'or
C'est rapide, discret et ça peut rapporter gros.

LES EYZIES

Depuis plus de cinq ans, la société **VPO** est le spécialiste en France du rachat de métaux précieux (or, argent, platine) auprès des particuliers. Des boucles d'oreille dépareillées, un bracelet cassé, de l'or dentaire ou tout autre objet or ou argent massif qui dorment au fond d'un tiroir, **VPO** rachète le tout et pour cela se déplace près de chez vous. Les objets que vous apporterez seront évalués par un expert **VPO**, puis payés immédiatement en fonction de la densité de métal et du poids de vos objets. Une opération qui se déroule en toute sécurité et dans la plus grande des discrétions.

Comme cela se passe-t-il concrètement ?

Un expert **VPO** vous reçoit en tête-à-tête. Là, il estime gratuitement votre bien : vérification des poinçons, détermination de la pureté du métal, pesée des objets sur une balance conforme à la réglementation française, et enfin proposition d'achat à un prix établi sur la base



d'un barème national. Une fois l'affaire conclue, il suffit de remplir les formalités (se munir d'une pièce d'identité) et vous êtes payé immédiatement.

NOUS RECEVONS SANS RDV

L'expertise et l'estimation de vos objets sont gratuites.

Pour en savoir plus : Connectez-vous sur www.vpo.fr ou téléphonez au 0 800 102 046 (appel gratuit depuis un poste fixe).

L'expert VPO est présent

Lundi 3 mai : 10 h/12 h - 14 h/19 h

Mardi 4 : 8 h 30/12 h - 14 h/17 h 30

TABAC SOUVENIRS DES EYZIES
2, rue du Musée - 24620 LES EYZIES
Tél. 06 70 59 93 16

Castels

Nouvelle association :
un pont entre le Périgord et l'Inde

(Photo Anne Bécheau)

Une toute nouvelle association vient de voir le jour à Castels. Son nom, "Anandi", qui veut dire joyeuse, évoque un lointain pays, l'Inde. Elle a pour vocation la promotion de la culture indienne et les échanges culturels entre la France et l'Inde. Nancy Boissel-Cormier, qui en est l'initiatrice, est originaire de Canterane, un hameau de la commune. Depuis son plus jeune âge elle voulait être danseuse et c'est à Paris, à l'école Rick Odums, qu'elle a rencontré la danse indienne avec son professeur Kalpana. Très vite, elle décide de partir là-bas pour mieux s'imprégner de cette culture si particulière. Aussitôt conquise, elle continue à s'y rendre régulièrement. En 2005 elle fut sacrée Bharata Natya Rani, c'est-à-dire professionnelle. Elle a participé au Festival de danse et de musique de Madras et a dansé au Bharatiya Vidya Bhavan, au Government Music College, à l'Université de Madras, à l'Alliance française de

Madras ainsi que dans le temple de Mylapore (Kapaleshvarar Temple) pour la Shivaratri (fête religieuse consacrée à Shiva, dieu de la danse). Elle vit désormais à Madras, sans oublier toutefois ses racines périgourdines qui, dit-elle, "contribuent à son équilibre".

"C'est la danse qui m'a amenée en Inde où je retrouve toute la magie entre mythologie et culture indiennes, explique-t-elle. Ce langage de danse me satisfait pleinement. Je m'y sens très libre".

Tout en poursuivant un master Arts du spectacle à Paris VIII, sous la direction de Katia Legeret-Manochhaya, elle continue sa carrière de danseuse en Inde. Elle donnera son premier spectacle de danse le dimanche 11 juillet à la salle des fêtes de Finsac. L'occasion pour les Périgourdins de découvrir une culture mal connue et une expression alternant le narratif et la danse pure.

Vous avez moins de 26 ans et un Bac + 2,
l'École supérieure de journalisme de Lille propose une formation d'un an pour devenir

journaliste
de la Presse hebdomadaire régionale

multimédia

reportages

interview

enquêtes

photo

presse

Inscrivez-vous sur

www.esj-lille.fr

Concours les 15 et 16 juin 2010

Saint-Vincent-de-Cosse

REMERCIEMENTS

Monsieur Daniel JANAUD, son époux ; M. Guy BATTIN, son père ; parents et amis, très touchés par les marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de

Madame Annie JANAUD

née BATTIN
dite la Loutre

vous prie de trouver ici l'expression de leurs bien sincères remerciements.

Taillefer

24220 SAINT-VINCENT-DE-COSSE

Carnet noir

La commune vient d'être endeuillée une nouvelle fois avec le décès d'Annie Janaud le 21 avril.

La municipalité adresse ses sincères condoléances à son époux Daniel et à sa famille.

Mouzens

8-Mai

La cérémonie commémorative sera célébrée le 8 mai devant le monument aux Morts à 9 h 30.

Canton du Bugue

Le Bugue

Poètes du Printemps

Samedi 8 mai, l'association Art et culture en pays buguois et la municipalité proposeront un après-midi poésie en marche, de la passerelle à la place des Ors. Avec Béatrice Arnac, Jocelyn, Maurice Moncozet, Raymond House, Lella Eyl, la participation de comédiens de l'association Traverses et beaucoup d'amateurs amoureux de la poésie.

Départ à 17 h de la place du Crédit Agricole pour suivre dans leur folle équipée flûtes et poètes, chanteurs et slameurs.

A 19 h, restauration sous la halle avec Bug'anîm.

A 20 h 30 à la salle Eugène-Le Roy, chanson française avec Geneviève Charlot. Entrée : 8 €. Organisation de Berg'anîm.

Le vendredi précédent en fin d'après-midi, le Café littéraire du Bugue se réunira.

Le samedi matin, sur le marché, distribution de poèmes.

Informations complémentaires : 05 53 35 43 83 ou 05 53 07 28 68.

Canton de Montignac

Montignac-sur-Vézère

Un nouveau porte-drapeau à l'Anacr



Jean-Baptiste Donier

(Photo Christian Collin)

Dimanche 25 avril à 11 h devant le monument aux Morts, s'est déroulée la cérémonie du souvenir des déportés en présence de la municipalité, des diverses associations locales avec leurs porte-drapeaux et d'une petite quarantaine de personnes.

Après le discours de Pierre Gailard au nom de l'Anacr (Association nationale des anciens combattants) et de l'adjointe au maire, Marie-France Gauthier, Nathalie Fontaliran, première adjointe au maire, a effectué un dépôt de gerbe avant la minute de recueillement.

A l'occasion de la journée des déportés, devant le monument aux morts, l'Anacr a présenté son nouveau porte-drapeau qui n'est autre que le petit-neveu de Jane et Eugène Raymond.

Il y a soixante-cinq ans, après treize mois d'enfer en déportation,

Jane Raymond Delssouiller était libérée du camp de Bergen-Belsen, et son mari, le docteur Eugène Raymond du camp de Flossenbürg. Malades et affaiblis, ils ont courageusement repris le cours de leurs vies et de leurs engagements. Leur ami Léo Peyrat avait succombé au camp de Mathausen. Aujourd'hui, Montignac ne les oublie pas.

Le nouveau porte-drapeau, Jean-Baptiste Donier, 28 ans, est menuisier-charpentier en Sarladais. Il se dit "très attaché à ses racines montignacoises, et particulièrement fier d'honorer le souvenir des résistants et des déportés".

Et d'ajouter, un peu ému, que, connaissant les preuves réunies par sa famille sur l'enfer des camps, il faut continuer de témoigner pour ne jamais oublier ceux qui ont subi la barbarie nazie.

Soirée guinguette



Michel Pruvot

Forte de la réussite de la soirée du 24 avril où plus de trois cents personnes ont valsé jusqu'à une heure avancée de la nuit, l'association Les Amis du rétro organise une soirée guinguette exceptionnelle le vendredi 7 mai à partir de 21 h 30 à la salle des fêtes.

Pour la deuxième fois consécutive, l'accordéoniste Michel Pruvot et son orchestre international vous feront danser toute la nuit.

Michel Pruvot a commencé l'accordéon à l'âge de 4 ans. Au lendemain de ses 13 ans il entre dans l'orchestre familial. En 1982 il enregistre un premier disque, et afin de se faire connaître il tente le record du monde à l'accordéon : il donne un concert qui débute le 29 août et qui se termine le 5 septembre peu après minuit. La performance est homologuée. Ce record jamais battu est de 177 heures et demie.

Cela lui vaut des passages dans les émissions de Pascal Sevran et Patrick Sabatier. Sa prestation sur

TF1 dans "Porte-Bonheur" est justement une des chances de sa vie. L'aventure se poursuit pour Michel Pruvot quand, en 1992, Guy Lux lui propose de devenir l'accordéoniste d'une émission sur France 3 "La Classe". Michel Pruvot produit une émission avec la complicité de Jean Réveillon. Cette émission est intitulée "Sur un air d'accordéon". Les jeunes talents y côtoient des vedettes.

Aujourd'hui Michel continue l'aventure sur Télé Mélody et cela ne l'empêche pas de donner plus de deux cents galas dans toute la France. Il enregistre quatre CD par an et chacun d'entre eux se vend à 30 000 exemplaires.

Réservations au 05 55 74 20 61 ou au 06 08 52 86 69.

Brocante et vide-greniers

L'association Lascaux & Co, qui regroupe commerçants et artisans, organise à travers la ville une brocante, un vide-greniers, une braderie et un marché aux fleurs le samedi 15 mai de 7 h à 19 h.

Structures gonflables pour les enfants et balades à poneys gratuites.

Exposition de voitures anciennes.

Informations : 05 53 50 15 91. Des bulletins d'inscription sont à disposition chez les commerçants adhérents.

8-Mai

La cérémonie commémorative sera célébrée le jour anniversaire. Rassemblement à 10 h 15 sur la place Tourny. A 10 h 30, défilé jusqu'au monument FTP, avenue de Lascaux. A 11 h, cérémonie au monument aux Morts avec dépôt de gerbe, allocutions.

Un vin d'honneur sera offert par la municipalité.

Club de judo montignacois

Une belle fin de saison en perspective !

En minimes, Florian Charrière est sacré champion de Dordogne et se place 2^e au classement aquitain dans sa catégorie - 55 kg (il s'agit de se classer dans les cinq premiers sur différents tournois qui ont lieu dans toute l'Aquitaine).

Nathan Bonnet obtient le titre de champion de Dordogne et termine 3^e au championnat d'Aquitaine. Il participera au championnat inter-région à Toulouse le 23 mai.

En cadettes, Estelle Charrière en - 48 kg participera à la Coupe régionale à Orthez le 15 mai en vue de se qualifier pour la Coupe nationale qui aura lieu à Paris.

Mentionnons aussi la ceinture noire décrochée cette saison par Alexis Deschamps, 18 ans, qui a débuté le judo à l'âge de 7 ans avec Philippe Thourel.

Commission culturelle cantonale

A l'invitation de Jacques Cabanel, conseiller général, les associations culturelles, membres de la convention cantonale, se sont réunies en mairie pour établir leur programme 2010.

On a pu rencontrer le CEPSM (organisateur du Mois du Lébéro), l'Amicale laïque du Montignacois (actions culturelles), l'association Pierre et le Loup (théâtre de rues) le comité de Saint-Amand-de-Coly, "Il était une fois" (association de Saint-Amand-de-Coly), l'association Saint-Jean-Baptiste de Fanlac (Jacquou et concours de peinture). Deux groupements manquaient à l'appel et trois autres ont pris un an de recul.

La municipalité était représentée par Nathalie Fontaliran, première adjointe au maire.

Après un tour d'horizon, les deux représentants du service de la culture du conseil général ont rappelé les interventions et les aides du département, et Jacques Cabanel a précisé les implications du conseil général dans le domaine de la culture et l'importance qui est accordée au développement des associations dans les communes.

Il a rappelé que le canton est riche en manifestations culturelles si l'on y ajoute le Festival du Périgord Noir, le Festival de folklore de Montignac, Più di Voce à Plazac et le Mixi-Thé.

Opération Jobs d'été



A la recherche d'un emploi saisonnier

(Photo Christian Collin)

Mardi 20 avril, une cinquantaine de jeunes du canton de Montignac sont venus consulter les offres en jobs d'été sur le Périgord Noir. Après analyse de la petite enquête de satisfaction, il s'avère que tous étaient très heureux que cette opération puisse se réaliser à Montignac.

En plus de la possibilité d'avoir accès aux offres d'emploi, chaque jeune a pu profiter d'une information sur la réglementation du travail s'appliquant aux moins de 18 ans, une aide pour rédiger leurs CV...

Si vous n'avez pas pu venir à cette manifestation, vous avez la

possibilité de vous rendre au Relais services publics de Montignac (dans les locaux de la mairie) où vous trouverez toutes les informations et toutes les offres. Téléphone : 05 53 51 79 90.

Cette journée a été organisée par la mairie de Montignac et le Relais services publics du Cias de Montignac, en partenariat avec les Bureaux d'Information jeunesse de Sarlat et de Terrasson, la Mission locale du Périgord Noir, les Espaces Economies Emploi du Sarladais et du Terrassonnais, Infos saisonniers, le Pôle Emploi et la Maison de l'emploi du Périgord Noir.

Travaux de voirie

Les beaux jours sont revenus et la saison d'entretien de la voirie départementale vient de commencer sur le canton, sous la responsabilité de Jacques Cabanel, conseiller général.

La RD 704, avenue Jean-Jaurès, et la RD 704 E, avenue de Lascaux, viennent d'être rénovées après les dégâts causés par les dures conditions climatiques de l'hiver. Le revêtement a été refait, en particulier devant les écoles. Ces travaux seront suivis dans le courant de l'été par des revêtements en enrobé sur la RD 6, deuxième tranche entre Rouffignac et Saint-Geyrac, puis sur la RD 706 entre Saint-Léon-sur-Vézère et Le Moustier.

Enfin, la RD 45 bénéficiera d'un revêtement en enrobé entre Plazac et la Vermondie (première tranche). L'hiver rude a laissé beaucoup de traces sur le réseau routier.

Saint-Léon-sur-Vézère

Pétanque

Le club de pétanque organise un concours officiel le samedi 1^{er} mai à 14 h 30 sur son terrain.

Trois concours dotés de primes + 30 %.

Paella

Le Comité des fêtes organise une soirée paella géante le samedi 8 mai à 19 h 30 à la salle communale.

Réservations : 06 87 10 15 75 ou 06 81 21 12 61.

Aubas

Pétanque

Le groupement de chasse Le Muguet organise un concours de pétanque le dimanche 2 mai sur le terrain du club.

Jet du but à 14 h 30.

Buvette. Sandwiches.

Canton de Montignac

Aubas

Le Téléthon redémarre...

Jeudi 6 mai à 20 h 45 à la mairie, l'association En quatre pour l'espoir, organisatrice du Téléthon sur le canton de Montignac, tiendra son assemblée générale et une réunion de travail sur la préparation de l'édition 2010. Afin de relever le défi AFM 2012, pour les 3 et 4 décembre il est envisagé la mise en place et la coordination des actions anciennes et nouvelles.

Ordre du jour : rapport moral des actions 2009, renouvellement du bureau, présentation de quelques projets pour 2010, proposition de thème à valider " les années 60 ", questions diverses.

Défi AFM 2012.

De nouvelles exigences pour la mission : aider, refuser, guérir.

De nouvelles exigences pour la mission guérir : faire avancer la recherche ; valider la thérapie du gène et la thérapie cellulaire ; atteindre l'efficacité thérapeutique.

Une nouvelle exigence pour la mission aider : recentrer nos actions sur les malades et leurs familles en cernant mieux les besoins et leur mise en place.

Une nouvelle exigence de revendication : faire évoluer les réglementations concernant la recherche et l'aide aux malades.

Une nouvelle exigence de ressources : développer le Téléthon et des actions extérieures à la période.

De nouvelles exigences de gouvernance : réaffirmer les orientations ; favoriser les synergies et mettre en cohérence les actions.

Le Téléthon c'est aussi quelques grandes réalisations : quatorze banques d'ADN ; deux laboratoires de recherche dédiés aux thérapies géniques et cellulaires (Généthon et I-Stem) ; l'Institut de myologie, un centre d'expertise sur le muscle unique en Europe ; trente-quatre essais en cours ou en préparation pour vingt-neuf maladies différentes.

Canton de Monpazier

Monpazier

Cinéma

Vendredi 7 mai à 20 h 30, la salle des fêtes sera transformée en cinéma et vous pourrez découvrir le nouveau film de Pascal Chaumeil, "l'Arnacœur", avec Romain Duris, Vanessa Paradis, Julie Ferrier.

Le film. Votre fille sort avec un sale type ? Votre sœur s'est enlisée dans une relation passionnelle destructrice ? Aujourd'hui il existe une solution radicale, elle s'appelle Alex. Son métier, briseur de couples professionnel. Sa méthode, la séduction. Sa mission, transformer n'importe quel petit ami en ex. Mais Alex a une éthique, il ne s'attaque qu'aux couples dont la femme est malheureuse.

Tarifs : plein, 5,50 € ; réduit, 4,50 €. Carte d'abonnement (cinq places), 20 €.

Canton de Belvès

Belvès

Randonnée thématique

Outre l'ouverture après de longues années de transformations de la filature de la Nauze le 16 mai, Journée nationale des moulins, l'Office de tourisme proposera une promenade sur le thème des moulins belvésois. La préparation de cette journée, tout comme l'accompagnement ensuite reviennent à un spécialiste du Val de Nauze, Pierre Fabre.

Deux types de circuits.

La manifestation sera scindée en deux, une promenade dans la vallée le matin, l'autre dans les collines l'après-midi.

Départ à 9 h précises du parc de la mairie de Sagelat pour huit kilomètres : moulin abbatial de Fongauquier, moulin du pont, halte rapide au moulin du Mayne, moulin de Lastours – où Jean-Claude Deltreuil contera l'histoire de celui-ci –, moulin de la Pique, merveilleusement restauré pour le tourisme.

Vers 13 h, pique-nique tiré du sac dans le parc de Fongauquier.

Anacr

Le comité cantonal tiendra son assemblée générale le samedi 8 mai à 10 h précises à la salle polyvalente de Monplaisant.

La réunion sera suivie d'un repas à l'Auberge de la Nauze. Inscription impérative avant le 30 avril par téléphone au 05 53 30 22 34 ou bien au 05 53 29 05 48.

Concours de pêche

Les sapeurs-pompiers organisent leur traditionnel concours de pêche en souvenir du sapeur Jérôme Gouhier le samedi 1^{er} mai aux étangs de Falot, près des établissements Péchaud, en bordure de la RD 710.

Inscriptions entre 7 h 30 et 8 h. Concours de 8 h à 11 h. Remise des prix à 11 h 30.

Echos des 100 km

Il a terminé !

Michel Dumas a terminé son sixième Cent bornes. Toutes les personnes qui veulent s'associer à l'opération de solidarité qu'il a lancée au profit des pupilles des sapeurs-pompiers peuvent réclamer un bulletin de souscription auprès des centres de secours du Sarladais et de Belvès en particulier.

Le montant de leur don sera donc de 10 €.

Félicitations pour ce couplage : exploit sportif et solidarité.

Une sportive complète.

La Sioracoise Elsa Gorse, 21 ans, étudiante à Bordeaux, a pris part au 50 km de Belvès/Sarlat le samedi 24 avril. En bouclant le parcours en 4 h 55 min 21, elle s'est classée quatrième dans la catégorie dames et première en espoirs féminins. Mélanie Pistolozzi, sa coéquipière, la suivait à vélo. Elsa avait déjà fait les 50 km l'an dernier et avait reçu cette même coupe pour la première place en catégorie espoirs féminins. En février dernier, elle a également participé, avec son compagnon Julien Planès, au 4 L Trophy, avalant 6 000 km de routes et de pistes jusqu'au fin fonds du Maroc !

Dans les collines. Sachant que l'on peut participer à l'une ou l'autre des balades, aux deux pour les plus passionnés, un programme différent est proposé pour l'après-midi. Après le moulin abbatial de Fongauquier, un passage à Rouchy pour évoquer les moulins à vent, le circuit passera par la Jistonie, autre moulin à vent, puis au moulin d'Écoute s'il pleut.

Retour vers 18 h à la filature pour une visite guidée du tout nouvel économusée.

Vers 18 h 45, fin de la promenade et récital de l'Ensemble choral de Belvès, placé sous la direction artistique de son chef de chœur Andrée Bellynyck. Un vin d'honneur sera offert par les collectivités locales et l'Office de tourisme. Les horaires seront respectés. Pas de participation financière. Renseignements et réservations dès à présent au 05 53 29 10 20.

Bal musette

Le Comité des fêtes de Fongalop organise un bal musette animé par l'orchestre Jacky Bruel le mercredi 12 mai à 21 h à la salle des fêtes de Fongalop.

Pâtisseries offertes.

Réservations : 05 53 29 02 93, 05 53 28 25 65, 05 53 29 02 95.

Les anciens élèves se réunissent

L'Amicale des anciens élèves des collèges de Belvès tiendra son assemblée générale le samedi 15 mai à 11 h à la mairie.

Ordre du jour : comptes rendus financier et moral, renouvellement du bureau, questions diverses.

Un repas sera servi à l'auberge Le Gaulois, à Fontenilles, à l'issue de la réunion. Le prix est fixé à 25 €. S'inscrire auprès du président, K. Ferret, tél. 05 53 29 02 87, ou du trésorier, G. Jeannot, téléphone : 05 53 22 96 64.

Loto

Le Football-club belvésois organise un quine le samedi 8 mai à partir de 21 h à la salle des fêtes de Fongalop. Nombreux lots dont salon de jardin en bois, divers bons d'achat (dont un de 100 €), nettoyeur haute pression, jambons...

1 € le carton.

Bourriche.

Buvette, pâtisseries, sandwiches.

Belote

Le Coco's Band, anciens joueurs de rugby, organise un concours de belote le samedi 1^{er} mai à 20 h 30 à la salle des fêtes de Carves.

Nombreux lots dont canards gras avec et sans foie, jambons secs et frais, cartons de bouteilles de vin vieux, bouteilles d'apéritif anisé, bouteilles de champagne, de whisky et de muscat, rôtis de porc, filets garnis, etc.

Un lot pour chaque participant.

Engagement : 7 € par personne.

Réveillon (tourin, saucisses, salade, fromage, vin) : 5 €.

Monplaisant

Les morilles de Véziat



Comme tous les champignons, et peut-être plus encore que les seigneurs de nos sous-bois, les morilles aiment bien se dissimuler dans la nature. Elle se plaisent sur les sols calcaires, là où les pommiers

dépérissent, ou dans les friches d'anciennes vignes.

Lucas Mouneydière, un jeune collégien en 5^e au collège Pierre-Fanlac de Belvès, aime beaucoup se balader à Véziat, dans les champs de ses bisaïeux, Marcel et Mauricia Jourdon. Lors d'une de ses promenades, il eut le plaisir de trouver de superbes morilles, la plus belle pesait 225 g.

Belvès

Découverte du safran

Deux associations locales, Entrée des artistes et Terre en vert, proposent des animations le samedi 1^{er} mai.

Le thème de la journée sera la découverte du safran avec Véronique Lazerat.

Le matin, sous la halle, grand troc des plantes et expo-vente de safran, produits safranés, coffrets découverte.

A 18 h 15, dans la salle des musées sur l'esplanade de la tour de l'Auditeur, conférence et dégustation, dédicace du livre " Secrets de safranère ". Entrée gratuite.

En contactant Véronique Lazerat, agricultrice qui cultive du safran dans la Creuse, Robert Bellynyck a fait appel à la spécialiste la plus connue dans ce domaine. Elle et sa safranère sont très médiatisées, elle propose du safran bio de qualité.

Trentenaire et mère de cinq enfants, diplômée de l'école de paysagiste du Breuil, elle a quitté la grisaille parisienne et une vie stressante il y a onze ans pour s'installer à Fontanières en 1999.

A la recherche d'une vie simple, liée aux traditions et à la nature, elle a décidé de se lancer dans le safran, sur les conseils d'un ancien professeur qui prétendait que " Quiconque se lancerait dans la culture du safran deviendrait riche ". Véronique Lazerat ne l'est pas encore, mais sa production dans la Creuse fait couler beaucoup d'encre.

Bien que très médiatisée, elle reste simple, mère avant tout, et partage ses connaissances, ce qui jusqu'à présent restait secret, les safraniers gardant jalousement leurs astuces.

Venez rencontrer Véronique Lazerat lors du marché et de la conférence. Elle se fera un plaisir de vous accueillir et de parler avec vous de sa passion.

Marcelle Gamot n'est plus



Marcelle Vergnolle naquit à Doissat en 1916. En 1934, elle épousa Pierre Gamot, un exploitant agricole de Branchat, et le couple eut un fils, Jean-Paul.

Marcelle fut tout à la fois une travailleuse infatigable et une battante.

Dès qu'elle arriva à Monplaisant elle fut sollicitée pour aider, bénévolement, les médecins pour les accouchements à domicile. On ne compte pas les centaines de soins qu'elle apporta gracieusement à ses concitoyens à une époque où la population et le corps médical, par nécessité, admettaient dans la ruralité profonde des pratiques d'assistance qui aujourd'hui, signe des temps, n'ont plus cours.

Il y a tout juste quelques semaines, Marcelle n'hésitait pas à continuer à travailler pour aider son petit-fils.

Ses obsèques ont été célébrées le vendredi 23 avril à Monplaisant en présence d'une très nombreuse

Canton
de BelvèsSaint-Amand
de-Belvès

REMERCIEMENTS

Dans l'impossibilité matérielle de répondre à toutes celles et à tous ceux qui, par leurs fleurs, leur présence, leur soutien ou leurs messages, ont témoigné de leur sympathie lors du décès et de la cérémonie d'adieu de

Alain LOVATO
professeur

au collège Pierre-Fanlac à Belvès

Elise LOVATO, sa maman ; Huguette, sa sœur ; Jacky, son frère ; Jérôme, son neveu ; toute sa famille et ses proches remercient du fond du cœur, tout particulièrement la principale et le principal-adjoint du collège, les enseignants, le personnel de service et l'équipe administrative, les élèves et anciens élèves, le docteur Michel Pasquini, les responsables associatifs des collectifs de sauvegarde du chemin de fer de Martel et de Bussière-Galant, les ambulances et les Pompes funèbres Paoli et, bien sûr, les nombreux voisins et amis qui les ont aidés dans la douloureuse épreuve qu'ils ont dû affronter.

Adieu Alain !



En ce triste mercredi 21 avril la nature elle-même voulut rendre hommage à Alain Lovato, prématurément décédé à l'âge de 47 ans après avoir résisté jusqu'au bout à un mal chafouin qui l'assaillait depuis vingt-cinq ans. Le gros cerisier, proche du lieu de rassemblement, retint ses belles fleurs blanches pour l'adieu et le soleil matinal voulut bien briller de tous ses feux pour accueillir un millier de personnes, dans une commune qui en compte cent, venues souligner son émoi et témoigner de sa sympathie à sa maman, à sa sœur, à son frère, à son neveu et à tous ses proches dans la peine.

Un hommage mérité. Bravant la parenthèse des vacances scolaires, une bonne cinquantaine de collégiens, tous fort émus et maîtrisant mal leur émotion, arborant une rose blanche, ont ouvert le cortège funèbre conduisant Alain Lovato au jardin du repos saint-amandin.

Faut-il rappeler que la rose blanche symbolise certes la pureté, la virginité, l'innocence et l'amour courtois ! Pour cette cérémonie elle imagea plutôt le silence et l'intérêt que ces collégiens tenaient à témoigner à leur professeur de technologie.

Alain, humaniste avéré, aimait ses élèves et ils le lui rendaient bien. Denise Montagne, la principale du collège de Belvès, dans son éloge funèbre laïque sut avec justesse rappeler les qualités du fin pédagogue et elle précisa combien son enseignement était riche, valorisant et destiné à ne laisser aucun collégien au bord du chemin. Il savait aussi ponctuer d'humour ses cours et ses propos.

Canton
du BuissonLe Buisson
de-CadouinManifestations
en mai

Samedi 1^{er} à 18 h 45 à Limeuil, **Armida**, opéra de Gioacchino Rossini en direct du Metropolitan Opera de New York. Informations à la mairie, tél. 05 53 63 30 89.

A Paleyrac, **vide-greniers** organisé par le Comité des fêtes. Renseignements au 05 53 63 39 24.

Samedi 8 à Urval, **vide-greniers**. Renseignements : 05 53 22 07 76.

A Cadouin, **Floralies**. Renseignements : 05 53 63 36 67.

Dimanche 16 à 17 h à Pontours, **concert** conté, " Une journée au jardin ", avec Sophie Clavel à la harpe et Eve Nuzzo, lecture. " Une journée au jardin " propose une balade à la campagne, depuis l'aube jusqu'à la tombée de la nuit, à partir d'une sélection de pièces classiques et contemporaines pour harpe seule, et de textes poétiques ou drôles autour du jardin et des animaux.

Spectacle tout public.

Entrée : 10 €. Gratuit pour les moins de 14 ans. Renseignements au 05 53 23 86 22.

Alain, fier de sa généalogie binaire, grivoise par sa mère et vénitienne par son père – Santo Lovato naquit en 1923 dans le village montagnard de Vestanovna proche de Vérone, aimait aussi passionnément l'occitan et c'est dans la belle langue de Frédéric Mistral qu'Olivier Boudy, le principal-adjoint de son collège, lui adressa le dernier salut du corps professoral.

Un érudit passionné. Alain Lovato était un ferroviariste d'une extrême finesse. Il avait su, dans son cher petit domaine du Foussal, créer un réseau miniature à l'échelle d'1/43^e, où ses installations ferroviaires offraient la possibilité à deux engins, un thermique et un électrique, d'évoluer. Il connaissait bien des détails de l'historicité ferroviaire et se réjouissait de l'approche du cent-cinquantième (2013) de la ligne Périgueux-Agen où il comptait apporter toute sa motivation.

Un fils de résistant. Alain, le 6 mars dernier, avait dignement représenté la communauté transalpine à la cérémonie du 6 mars, à Vaureze, où l'on commémorait la tragédie de 1944. Le partisan Giovanni Bagnéra fut, dans ce hameau, lâchement assassiné par les nazis.

Les collégiens porteurs des roses blanches, ce mercredi 21 avril, ignoraient peut-être que " la rose blanche " fut le nom d'un groupe de résistants allemands formé en 1942 par des étudiants et un professeur pour résister au totalitarisme nazi.

L'Essor Sarladais présente ses sincères condoléances à sa famille.

Saint-Germain
de-Belvès

Avis de la mairie

En raison du changement de secrétaire, à compter du 4 mai le bureau sera ouvert le mardi de 9 h à 12 h et le jeudi de 15 h à 18 h.

Département du Lot

Gourdon

Mémento
gourdonnais

Dimanche 2 mai

Médecin de garde
Appelez votre médecin traitant
qui vous communiquera
les coordonnées.

EDF Service	Tél. 05 65 41 30 59
Mairie	Tél. 05 65 27 01 10
Sous-préfecture	Tél. 05 65 41 00 08
Hôpital	Tél. 05 65 27 65 27
Gendarmerie	Tél. 05 65 41 00 17
SNCF	Tél. 05 65 41 02 19

Secours populaire

Dons'Actions. La campagne des Dons'Actions (tickets numérotés) sert principalement au budget de fonctionnement du Secours populaire français (SPF) (camionnettes frigorifiques, matériels informatiques...). Le résultat pour l'antenne de Gourdon est de 470 tickets vendus qui lui permettent d'obtenir la somme de 940 €. Un grand merci aux généreux donateurs.

Le tirage départemental a eu lieu lundi 22 mars au siège de la fédération à Cahors, en présence des membres du secrétariat et d'un huissier. Pour Gourdon les numéros gagnants sont : 0084572, 0084612, 0083030, 0083149, 0083081, 0083248, 0083091, 0084696, 0083044, 0084517.

Au tirage national, la voiture a été gagnée par Jean-Paul Reppelin, de Chambéry.

Collecte alimentaire. Les bénévoles du SPF se sont mobilisés pour les collectes alimentaires. Le vendredi 16 et samedi 10 et 17 avril, ils étaient présents à l'entrée des grandes surfaces de Gourdon et de Souillac.

Devant la pauvreté grandissante, la générosité a été au rendez-vous. Ce sont plus de 770 kg de marchandises qui ont été collectés grâce aussi à l'aide parfois des directions de certaines grandes surfaces. Cet apport comble dans l'immédiat une partie des demandes d'aide, mais le lait et les pâtes notamment font défaut.

L'antenne gourdonnaise aurait également besoin d'un congélateur pour pouvoir stocker.

D'autre part, elle tiendra un stand le samedi 1^{er} mai dans le cadre du vide-greniers.

Permanences. Tous les mardis et jeudis, sauf jours fériés, de 14 h à 18 h.

L'aide alimentaire fonctionne le deuxième jeudi de chaque mois de 9 h à 12 h.

L'antenne à Gourdon est située rue du Pont-de-Rhodes, téléphone : 05 65 37 13 10.

Grand vide-greniers
et brocante

Organisés par l'Amicale, ils se tiendront le jeudi 13 mai. Emplacement (3 m x 2 m) : 6 €. Parking gratuit à 100 m. Restauration possible sur place : plateau-repas (9 €), sandwiches, boissons diverses, merveilles, crêpes. Réservations : 05 53 29 11 82, 05 53 29 07 03 ou 06 81 05 81 62.

Amicale des anciens

Dimanche 25 avril, un restaurant grolejacois accueillait l'Amicale des anciens de Gourdon pour la traditionnelle et institutionnelle friture, deuxième moment fort de l'année après l'assemblée. Pour ceux qui ne le sauraient pas, l'Amicale des anciens est la cousine germaine du club de Gourdon XV Bouriane. Tous les anciens rugbymen ayant porté le mythique maillot rouge et blanc – pour certains même rouge et bleu ou ciel et blanc – sont membres de cette association née en 1987 devant la tombe de l'emblématique Loulou Iche, à l'initiative des non moins notoires Pierre Taillade et Jean-Claude Rouan, sans oublier François Rey, lui aussi disparu. La réunion qui suivit quelques mois après donna naissance à un bureau réduit avec comme premier président Pierre Taillade – noblesse oblige –, qui officiera avec bonheur pendant dix ans. C'est Vincent Sanz, successeur de l'illustre géniteur de l'Amicale, qui aura la lourde tâche de pérenniser cette œuvre. Vincent et son équipe, avec François Rey comme secrétaire et Michel Rodes comme trésorier, s'en accommoderont avec passion et compétence. Le regretté François Rey prendra la relève et c'est aujourd'hui Yves Cosse qui préside aux destinées de l'association dont l'objet est avant tout de conserver des liens avec les anciens de l'ovale, de pouvoir se retrouver dans des manifestations ponctuelles et d'être un partenaire pour les actifs. L'objectif de cette amicale est de promouvoir la section rugby en milieu scolaire. Elle œuvre en ce sens depuis 1996. Le but des anciens est de pouvoir se rapprocher des " Haricots rouges ", les cadets des anciens, ceci afin de grossir l'effectif, ce qui permettrait de mener des actions d'une autre dimension.

François Rey disait avec un malicieux sourire que deux moments importants pimentent la vie de l'Amicale, d'abord l'assemblée générale qui se tient en novembre et le repas friture qui est rendu possible grâce au maître pêcheur de l'époque Maurice Jardel et à son embarcation Florian. Cette année les anciens se sont délectés chez Bruno Jardel.

Un événement a marqué l'année 2002 avec la sortie du second livre retraçant la vie et l'histoire du rugby gourdonnais. Cet ouvrage a été finement élaboré grâce à des personnes comme François Rey, Pierre Rey et les autres... Le premier s'intitulait " les 80 Ans du rugby ", le second qui n'est autre que la suite aura pour titre " la Décennie du siècle ", tout un programme ! Tous participeront activement à cette publication avec, entre autres, Jean-Louis Mourrut qui émaillera les pages de réflexions, d'anecdotes, et contribuera ainsi à développer l'esprit d'un certain rugby, le sport éducation, le sport passion... et l'école de la vie.

Concorès

Belote

Le Comité des fêtes organise un concours de belote le samedi 1^{er} mai à 21 h à la salle des fêtes. Nombreux lots dont jambons, canards, longues de porc, bouteilles d'apéritif, magrets et manchons de canard, filets gamis... Une bouteille pour chaque participant.

Soupe, pâté et fromage.

Le Vigan

Guinguette

L'Association de sauvegarde du patrimoine du Vigan organise un après-midi guinguette avec Patrice Murat à l'Espace Jean-Carmet le dimanche 9 mai de 14 h 30 à 18 h 30.

Musique de toutes les époques, y compris des années 60, 70 et 80.

Entrée : 8 €.

Entracte-goûter, buvette, gâteaux.

Tombola.

Souillac

Exposition

L'association Des fils à la folie organise sa deuxième exposition sur le thème des quatre saisons du 6 au 16 mai de 10 h à 18 h à la salle Saint-Martin, place du Beffroi.

Point de croix, boutis, hardanger appliqué, broderie traditionnelle, patchwork.

Entrée libre. Tombola.

Détours
de l'Écaussystème

Suite au succès rencontré par le concert de Fanny Krief, dans les grottes de Lacave, Ecaussystème poursuit son programme d'animation. Ainsi, le samedi 1^{er} mai, l'association vous convie au Palais des congrès pour assister aux Détours de l'Écaussystème qui proposera une soirée riche en découvertes avec les quatre révélations 2010 en compétition et Jim Murple Memorial.

A 19 h 30, ouverture des portes. A 20 h, début du concert.

Programme :

Délinquante. Les deux accordéonistes virtuoses Claire et Céline, accompagnées d'un percussionniste, enchaînent les chansons féministes.

Sentinel. Une formation de cinq artistes qui réunit une fusion reggae/hip-hop efficace et originale, rythmée par des lyrics incisifs dans la langue de Molière.

Nordine le Nordec. Malveillants, cyniques, malhonnêtes, ces mauvais garçons sont sans nul doute dans le vent, bien dans leur peau, en parfaite adéquation avec notre société individualiste où l'égoïsme occupe une place de choix.

Babeloued Sound. Neuf musiciens qui ne s'imaginent pas respirer sans musique et sans public. Ça coule dans le sens de la fête, c'est coloré, c'est chaud, bref c'est à goûter avec bonheur en ce début de printemps !

Jim Murple Memorial. Ce groupe jouera avant tout du rythm'n blues jamaïcain. Du vrai rythm'n blues, léger et envoûtant, où la douleur côtoie la joie de vivre, mais version jamaïcaine... un rien indolent.

Tarifs : prévente, 12 € (liste des points de vente sur le site Internet : www.ecaussysteme.com) ; sur place, 15 €.

Informations : 05 65 32 69 05.

Rugby

Pas totalement maître de son destin,
le CASPN est en droit... d'espérer !

L'équipe des moins de 13 ans lors du tournoi du Bugue

Fédérale 3. 22^e et dernière journée de championnat.

La saison 2009/2010 arrive à son terme quant à la phase de classement avec ses matches aller-retour ! Qualifications, maintiens, descentes en découlent...

Ce sera donc la 22^e et ultime journée de championnat qui verra les voisins cypristes venir fouler la pelouse de Madrazès, conférant à cette rencontre une ambiance toute particulière, faisant remonter à la surface, pour les plus anciens et toujours fidèles amateurs de la balle ovale, les disputés et savoureux derbies d'antan... Que d'eau a coulé sous le pont de Vitrac et celui du Garrit !

Le CASPN recevra donc un SCAC libéré de tout calcul comptable pour son avenir en fédérale 3. Vainqueurs de Saint-Cernin lors de leur dernier match sur la pelouse de Beaumont, les sang et or ont composé leur billet de maintien dans la division. Qu'ils en soient, sans réserve aucune, complimentés. Quant à leur hôte bleu et noir, la qualification secrètement espérée s'est quasiment envolée... le parcours des rencontres retour (après la défaite d'un point en terre souillagaise) n'ayant pas apporté les points nécessaires pour faire partie du quatuor des qualifiés pour le championnat de France de la poule 1 ou, au pire, dans le duo des meilleurs cinquièmes des quatre poules du secteur Sud-Ouest.

"Quasiment envolée", cela veut dire que le club sarladais possède une ultime chance... qui équivaudrait à un petit miracle. Le scénario est simple. En premier lieu les hommes du président Jean-Claude Bouty doivent vaincre... avec le bonus offensif (marquer cinq points au classement général), en second lieu Monflanquin (meilleur cinquième à ce jour), qui recevra Boé/Bon-Encontre (leader incontesté), devra être défait de plus de sept points, n'en marquant de fait aucun. A égalité au classement général (soixante points) et à égalité aux points terrain (chacun ayant gagné sur son terrain et chacun ayant obtenu le point de bonus défensif sur la pelouse adverse), c'est le total des jours de suspension correspondant aux cartons rouges écopés tout au long de la saison par chacune des deux équipes qui les départagera (le CASPN a priori semble avoir un léger avantage). Enfin, s'il y a encore égalité, c'est

le goal-average particulier entre les deux clubs qui décidera du qualifié. Sarlat, dans ce cas, l'emporterait (à Monflanquin : 18-12 ; à Sarlat : 21-14 ; avantage d'un point pour les Cassistes). Quoi qu'il en soit, les partenaires de Y. Hamelin sur leur terrain se doivent de tout donner en cette journée festive et conviviale (petits plats dans les grands pour cette importante journée du bâtiment et des travaux publics sous le chapiteau) et offrir ainsi au public et plus particulièrement aux fidèles supporters (qui avaient, pour la jeunesse de l'équipe, les yeux de Chimène...) une belle, une ultime victoire aux pieds de l'entrepôt.

De son côté, l'équipe des coprésidents Avezou et Bassano, des entraîneurs Blancher et Bargoza, libérée de toute pression, ne jouera certainement pas en "sparing partner", désireuse à n'en point douter d'effacer quelque peu sa défaite du match aller (10-34) d'un jour sans !

Les garçons des entraîneurs cassistes Cramaregeas et Cabrié sont au jus. Ils savent qu'un succès bonifié serait incontestable pour profiter d'un faux pas monflanquinois (si Boé/Bon-Encontre joue le jeu) et d'un règlement... à tiroirs. Il en faut bien un !

Messieurs les joueurs, à vous de... jouer ! Du pré aux tribunes, le plaisir est communicatif.

J.-P. T.

L'équipe sera composée à partir des éléments suivants : Blanc, A. Bolzan, Bouyssou, C. Carrière, A. Constant, Delbos, Deljarry, Delmas, Faure, Favre, P. Gaussinel, T. Gaussinel, D. Gomès, J. Gomez, G. Hamelin, Y. Hamelin, Kachirashvili, Lauvie, Olluy, L. Pérusin, Repetto, Roubio et Travenca.

En lever de rideau, les poulains de Bernard et Gresse se doivent de démarrer la journée de la meilleure des manières. Certes, la qualification est acquise... Déjouer serait un non-sens difficilement explicable. Si la volonté de jouer collectif est une des priorités dans la motivation et la conception du jeu, on devrait assister à de belles séquences offensives ponctuées de quelques envolées dont les supporters ont déjà été témoins et gratifiés au cours de nombreux matches dans la saison.

Ecole de rugby. Samedi 24 avril au Bugue avait lieu le Challenge Alexandre-Selves/Christophe-Come auquel participaient plus de mille

joueurs. L'école de rugby du Périgord Noir était bien représentée avec une formation engagée dans chaque catégorie.

Le matin, les moins de 13 ans disputaient quatre rencontres. Ils font match nul, 1 partout, contre Sainte-Foy-La Grande, et l'emportent 3 à 0 face à Cahors, 7 à 0 contre l'Entente des Quatre Cantons et 4 à 0 face à Gourdon. A la pause déjeuner, les bleu et noir sont classés 3^{es} sur vingt équipes. Ils sont devancés par Agen et Sainte-Foy-La Grande qui termine 2^e pour un essai de plus marqué le matin.

L'après-midi, répétition générale pour le CASPN qui, lors d'un beau derby contre Saint-Cyprien, l'emporte au terme d'un match plein, 4 à 2.

En demi-finale, les Cassistes retrouvent Sainte-Foy-La Grande, mais là encore, c'est le match nul et ce sont les Foyens qui vont en finale face à Agen, car leur classement du matin est meilleur que celui des Sarladais.

Bravo aux Agenais, vainqueurs du tournoi.

Le temps de remotiver les troupes après cette petite déception et les bleu et noir affrontent Tréllissac, champion de Dordogne 2010, pour la troisième place. Victoire cassiste 5 à 2 qui fut accompagnée d'une belle manifestation de joie copieusement arrosée (à l'eau...) sur Jérémy.

L'engagement de tous fut exemplaire avec aucune défaite et de belles intentions dans le jeu (vingt-cinq essais marqués contre six encaissés) sur l'ensemble des matches.

Les résultats des autres catégories sont encourageants pour l'avenir.

Mention particulière aux moins de 11 ans qui échouent d'un rien en finale contre une belle équipe de l'Entente des Quatre Cantons.

Félicitations au Rugby-club du Bugue pour cette magnifique journée et sa parfaite organisation.

Agenda. Dimanche 2 mai, le CASPN recevra le SCAC.

A 13 h 30, rencontres des équipes réserves.

A 15 h, présentation de l'école de rugby.

A 15 h 30, matches des formations premières.

Tournoi féminin

Samedi 24 avril, c'est la gent féminine, une fois n'est pas coutume, qui avait envahi les terrains du stade municipal de Daglan pour disputer une compétition organisée par l'US Cénac rugby sous la houlette de Jean-Claude Tomasella.

Un tournoi à 7 réservé aux cadettes, c'est-à-dire aux moins de 18 ans, devait désigner l'équipe championne du Sud-Ouest. Daglan, avec ses deux terrains côte à côte, convenait parfaitement à une telle manifestation.

Sept formations étaient engagées : Cénac, Gramat, Guéret, Marmande, Nérac, Saint-Céré et Vallée du Lot.

Les rencontres, dirigées par des arbitres officiels, ont duré dix minutes – deux mi-temps de cinq minutes –, sauf la finale qui s'est jouée en deux fois sept minutes.

Toutes les jeunes filles se sont affrontées dans le meilleur esprit sous les yeux de l'entraîneur de l'équipe de France féminine de rugby à 7.

A l'issue de la finale, Marmande, qui l'a emporté face à Saint-Céré, recevait le bouclier.

Un après-midi parfaitement réussi malgré un maigre public. Les absents ont une nouvelle fois eu tort car le rugby féminin offre un spectacle de qualité où fair-play et engagement font très bon ménage.

Carnet rose. Une petite Lizlotte est arrivée au sein du foyer d'Émilie et Vincent Servolle.

Le Rugby-club daglanais souhaite tous ses vœux de prospérité au bébé et adresse ses félicitations aux heureux parents.

Gourdon/Cénac
ou la force tranquille !

Championnat de France fédérale 2, 21^e journée.

Seniors A. Gourdon : 35 - Cénac : 13. Mi-temps, 12-10. Dimanche 25 avril à Gourdon au stade Louis-Delpech. Arbitre : Jean-Christophe Blandié du comité Poitou-Charentes.

Pour Gourdon, deux essais de Constant (43^e), de Barbakadze (59^e), deux transformations (43^e et 59^e) et sept pénalités (6^e, 11^e, 16^e, 36^e, 51^e, 65^e et 75^e) de Queille.

Pour Cénac, un essai (20^e), une transformation (20^e) et deux pénalités (4^e et 53^e) de De Muyllder.

Ce devait être la fête du rugby à Louis-Delpech, du moins c'est ce que souhaitaient ardemment les supporters venus en nombre, qu'ils soient cénacois ou gourdonnais. Et ce fut le cas. Cette rencontre disputée dans un excellent esprit, mais engagée, fut d'un bon tonneau. Il faut dire que son issue était d'importance pour les deux équipes. Cénac devait l'emporter pour pouvoir espérer une place en phases finales à l'issue de la phase qualificative, et les Lotois en cas de victoire s'assuraient une place certaine pour ces mêmes phases finales. On sentait bien dès l'échauffement que les hommes de Cierniewski et Laurent allaient prendre ce derby à bras-le-corps, ne laissant que peu d'espace à une formation que tous savaient joueuse et déterminée, surtout tonique à souhait. Il n'en fut rien et Gourdon aura tôt fait de tuer dans l'œuf les quelques velléités cénacoises.

Malgré une première mi-temps terne, ponctuée tout de même par l'essai assassin de De Muyllder à la 20^e minute, d'entrée de jeu le ton est donné et les protégés du capitaine Mercier montrent la mesure de leurs compétences et de leurs qualités pour étouffer un groupe rouge et noir plus que surpris de cette large domination. La puissance du pack lotois fait alors son effet, usant l'adversaire par des groupés pénétrants dans l'axe ravageurs et une suprématie de tous les instants, que ce soit en conquête ou dans la conservation du ballon. On sent alors cette équipe de Cénac surprise et désarçonnée dans tous les compartiments du jeu. La défense sans faille locale ne laisse que quelques miettes à des Dordognots aux abois chaque fois que Gourdon

fait valoir son jeu bien inspiré et aéré à souhait. L'alternance du jeu au pied et à la main, l'intelligence tactique entre avants et arrières auront permis au XV bourisien de sceller la rencontre avec deux essais et sept pénalités de l'artificier de service Queille, se contentant de jouer son rugby efficace et enjoué, pour le plus grand bonheur des quelques mille spectateurs présents.

Après cette victoire logique et nullement contestée, force est de constater que ce groupe monte en puissance chaque dimanche. Le sérieux aux entraînements porte ses fruits, on le sent arrivé à maturité. Il peut maintenant préparer avec sérénité le déplacement à Angoulême, le dimanche 9 mai.

Les seniors B et les juniors sur les traces de leurs aînés.

Comme pour sceller définitivement une belle journée en Bouriane, la victoire dans les différentes catégories a été sans contestation aucune, avec détermination et abnégation. Les résultats sont là, indéniables et sans appel.

D'abord, un grand coup de chapeau aux juniors de l'EGR, entente Gourdon/Souillac, qui se sont brillamment illustrés en huitième de finale du championnat de France Balandrade de Port-Sainte-Marie/Saint-Laurent face à Saint-Palais. Le score est sans appel, 25 à 10, grâce à trois essais, deux transformations, une pénalité et un drop. Ce résultat, plus que flatteur, propulse les jeunes de l'EGR en quart de finale.

Bravo ! L'aventure continue.

Les seniors B ont ouvert le bal de cette fête du rugby en disposant de leurs voisins de Cénac sur le score de 13 à 12. Mi-temps 12-0 pour Cénac.

Pour Gourdon, un essai d'Austruy (52^e), une transformation de Barbès (52^e) et deux pénalités d'Austruy (73^e et 77^e).

Pour Cénac, quatre pénalités d'Estrada (2^e, 16^e, 19^e et 27^e).

De la belle ouvrage, et quel que soit le résultat de la dernière journée à Angoulême les protégés de Nicolas Vial-Paillet ont pleinement rempli leur contrat car la cinquième place leur est promise.

Félicitations à tous.

Rugby

Le SCAC se déplace à Madrazès pour fêter son maintien

Les Cypriotes pourront effectuer leur court déplacement à Sarlat l'esprit libéré.

Magnifiquement vainqueurs des redoutables Cantaliens de Saint-Cernin, les sang et or ont composé leur ticket pour la fédérale 3 en étalant de réels progrès. Un bilan très honorable pour leur retour dans cette division avec une septième place à la clé, juste derrière leurs hôtes de ce dimanche 2 mai.

Ce derby sera l'occasion de prolonger l'euphorie du maintien avant de prendre des vacances bien méritées et de se préparer mentalement pour la saison prochaine.

La seule pression qu'auront les hommes du tandem Blancher/Bargozza sera de réaliser une belle rencontre de rugby, de se faire plaisir

et de remercier leurs nombreux supporters qui n'hésiteront pas à monter la Combe de la Mas pour les soutenir.

Le groupe sera composé de Rivière, Da Costa, Rolland, Lathière, Guerlety, Audinet, Naït-Ali, Peyrou, Jouve, Bourgès, Laspas, Dubos, Demaison, Avezou (capitaine), Benoist, Cuevas, Gauchez, Tillos, Josselin, Faucher, Stadelmann, Balat, Bernard et Beaufort.

Agenda. Dimanche 2 mai, le SCAC se rendra à Sarlat pour disputer le derby du Périgord Noir.

Les équipes réserves en découtront à 14 h et les premières à 15 h 30.

Invitation. Tout le club sang et or a rendez-vous au club-house à 20 h pour fêter dignement le maintien en fédérale 3.

Adieu la qualif pour les Cénacois !

Seniors A. Gourdon : 35 - Cénac : 13. Mi-temps, 12-10. Dimanche 25 avril à Gourdon au stade Louis-Delpech. Arbitre : Jean-Christian Blandié du comité Poitou-Charentes.

Pour Gourdon, deux essais de Constant (43^e), de Barbakadze (59^e), deux transformations et sept pénalités (6^e, 11^e, 16^e, 36^e, 51^e, 65^e et 75^e) de Queille.

Pour Cénac, un essai (20^e), une transformation et deux pénalités (4^e et 53^e) de De Muylder.

En se rendant chez leurs voisins gourdonnais, les Cénacois n'avaient qu'une alternative : la victoire ! En perdant, tout espoir de qualification tombait à l'eau.

Durant la première mi-temps, ils font front et malgré trois pénalités de Queille aux 6^e, 11^e et 16^e minutes, ils sont devant au score à la 20^e minute suite à l'interception de De Muylder qui, après quarante mètres de course, dépose le cuir entre les perches, 9 à 10 à ce moment de la partie. Les Bourians ne baissent jamais les bras et en poussant les rouge et noir à la faute

ils permettent à leur canonier Queille d'ajouter trois points sur pénalité, 12 à 10 à la pause agrumes.

En seconde période, les Lotois mettent au supplice des Périgourdins quelque peu éteints qui encaissent deux essais et trois nouvelles pénalités pour un score final de 35 à 13.

A aucun moment les Cénacois n'ont été en mesure de vraiment inquiéter leurs adversaires du jour qui valident ainsi leur qualification.

La fatigue et l'absence de trop nombreux joueurs rendent cette fin de saison difficile et, du coup, ils se retrouvent à la 7^e place.

Seniors B. En lever de rideau les réservistes prennent le match à leur compte et, en poussant les Gourdonnais à la faute, ils permettent à Estrada de taper quatre pénalités pour autant de réussite et un score de 12 à 0 à la pause.

La seconde mi-temps est nettement plus confuse. Les Lotois reviennent dans la partie et refont leur retard, en particulier par leur ouvrier Austruy qui, après avoir inscrit le

Football

Encore des (gros) efforts pour les réserves du Football-club Sarlat/Marcillac



L'équipe seniors C

(Photo Patrick Pautiers)

Seniors B. Promotion de ligue. La Bastidienne : 1 - FCSM : 3. Buts de Proust, d'Albié et de Debat.

Pour cette rencontre à rejouer enfin après les multiples rebondissements, les Sarladais ont remporté une victoire très importante et méritée grâce à une excellente seconde période.

seul essai de la rencontre, ramène ses coéquipiers à 12 à 7. Les deux pénalités de la fin, obtenues à un moment où étonnamment les Cénacois sont les seuls à faire des fautes, portent la marque à 13 à 12.

En s'inclinant sur ce score, les hommes de Toto Robin et Christophe compromettent leur qualification.

Agenda. Après un week-end de repos, l'US Cénac rugby affrontera Saint-Junien pour le compte de la dernière journée le dimanche 9 mai.

Repas du club. Dimanche 9 mai, à l'occasion de la dernière journée de championnat face à Saint-Junien, l'US Cénac rugby organise un repas sous le chapiteau à partir de 11 h 30.

Le prix est fixé à 20 €, entrée au stade comprise.

Réservations au siège du club, tél. 05 53 28 36 84.

A trois matches de la fin dont un seul à domicile (le 16 mai contre Antonne), les hommes de Fafa n'ont pas encore sauvé leur tête. Il faut qu'ils fournissent quelques efforts supplémentaires...

Seniors C. Monbazillac B : 1 - FCSM : 1. Le match des occasions manquées.

En première période, la domination des Sarladais amène quatre situations permettant de conclure, malheureusement ni Fred, ni Max à deux reprises, ni Simon ne parviennent à marquer. Et avant la pause, sur un coup franc, l'attaquant monbazillacois inscrit un but de la tête.

En seconde mi-temps, les Blaugrana égalisent dans le quart d'heure par Fred Gonçalves, après un bon travail de dégagement de Clément Dominguez. Puis les équipes se rendent coup pour coup sans pouvoir concrétiser.

Beaucoup de regrets après cette rencontre, il faudra gagner dimanche 2 mai contre l'Entente Rouffignac/Plazac.

Seniors D. FCSM : 1 - Pays lindois : 5. Un dimanche très difficile contre une équipe linoise déterminée à remporter tous ses matches pour monter en P1.

La pause intervient sur le score de 4 à 0 pour Pays lindois, mais en seconde période les joueurs du FCSM se réveillent et marquent un seul but. Score final 5 à 1 pour les Lindois.

Prompt rétablissement au joueur de Pays lindois sorti sur blessure au genou.

Le Hulk de la semaine revient à Jo Alvéz qui est parti en courant en apprenant la nouvelle !

Le week-end du club. Samedi 1^{er} mai, les seniors A joueront à Lormont à 20 h.

Dimanche 2, les seniors B se rendront à La Laurence, les C recevront l'Entente Rouffignac/Plazac à Marcillac-Saint-Quentin et les D Saint-Avit-Sénieur à la Plaine des jeux de La Canéda.

Fête du football. Chers supporters et amateurs de football, n'oubliez pas la journée exceptionnelle du jeudi 13 mai avec la Fête du football en Dordogne et ses finales de Coupes départementales organisées par le district Dordogne-Périgord et le Football-club Sarlat/Marcillac.

Les compétitions commenceront dès 9 h au gymnase de La Canéda avec la finale futsal des U13 pour se terminer à 17 h.

Les autres rencontres auront lieu au complexe sportif de La Canéda :

A 15 h, finale Intersport opposant les seniors C du FCSM à Saint-Vincent-de-Connezac.

A 17 h, finale de district opposant Château-L'Évêque B à COC Chalmiers B.

A 19 h, finale de Dordogne opposant le FCSM à Bergerac foot B.

A Ribérac, les Sangliers ont tenu leur rang

Seniors A. Ribérac : 23 - Belvès : 6. Mi-temps, 8-6. Arbitre : M. Dubois.

Pour Ribérac, trois essais d'Ezyard, d'Étropie et d'Oyhanondo, deux pénalités et une transformation de Richard.

Pour Belvès, deux pénalités de Durand.

L'équipe était composée de J. Rodrigues (capitaine), P. Ibanez-Garcia, L. Fongauffier, K. Toafatavao, M. Ouali, S. Marty, S. Larénie, C. Marlartiques, X. Champelovier, D. Durand, K. Dadioui, O. Baille, T. Larénie, G. Lagasserie et M. Chantal. Sont entrés en cours de match : F. Castagnié, C. Rodrigues, Y. Ouali, A. Laf-timi, P. Mazet, H. Lacombe et A. Tudury.

En cette journée printanière du dimanche 25 avril, un parfum de phases finales régnait sur Ribérac. Soleil, public venu en nombre, bandas, que du bonheur pour les acteurs de ce match. Et pourtant les enjeux étaient différents, d'un côté des Ribéracois à quatre-vingts minutes d'un retour en fédérale 1, de l'autre les protégés des présidents

Christophe Castagnié et Hervé Meynot ayant déjà atteint leur objectif et maintenant en préparation pour les phases finales.

Les locaux entament la rencontre tambour battant et mettent à mal les Sangliers sur de longues séquences offensives. Solidaires, les hommes de James Rodrigues ne lâchent rien. La domination territoriale ribéracoise n'est pas récompensée, faillite du botteur. Il faut attendre la 13^e minute pour voir l'arrière Ezyard franchir la ligne suite à une très belle relance. Les Belvésois répondent présents et poussent les jaune et vert à la faute. Damien Durand réduit l'écart trois minutes plus tard sur pénalité. Ribérac s'en remet alors à des maux pénétrants, mais les joueurs de la Bessède repoussent les avants du CAR et prennent même l'avantage au score en fin de première mi-temps sur une nouvelle pénalité de Damien Durand, mais Richard lui répond dans les arrêts de jeu. Les locaux mènent 8 à 6 à la pause.

L'entame de la seconde période est à l'avantage des Caristes. Malmenés, les Belvésois se mettent

à la faute et écopent d'un carton blanc. Sur la touche qui suit, ballon porté et Ribérac marque, puis récidive sur le même scénario quelques instants plus tard. En cinq minutes le match a basculé, le score est de 20 à 6. La fin de la rencontre est équilibrée, les Sangliers jouent les pénalités à la main mais ne parviennent pas à franchir le rideau défensif local.

Les hommes du tandem Patrice Larénie/Sébastien Fongauffier restent à la quatrième place de la poule avant de recevoir Cognac le dimanche 9 mai pour la dernière journée de la phase préliminaire.

Seniors B. Les réservistes s'inclinent 10 à 9 sur le terrain de Ribérac sans avoir démerité.

La venue du leader Cognac au stade Sem-Gallet pour la dernière journée sera décisive pour la qualification.

Infirmerie. Blessure de Julien Delfour, capitaine de l'équipe B, qui souffre d'une fracture de la main. Pour lui la saison est terminée.

L'équipe B du FC belvésois sauve les meubles !

Dimanche 25 avril, une nouvelle fois diminuée par l'absence de joueurs, l'équipe des **seniors A** est défaite assez lourdement sur le score de 6 à 0 à Saint-Astier.

Devant un public venu en nombre et sous un beau soleil, c'est sans pression que les **seniors B** de Philippe Chabert et Jean-Pierre Vétois remportent cette rencontre de championnat comptant pour la 20^e journée de deuxième division.

Dès les premières minutes, Imed Ziad ouvre le score. Quelques minutes plus tard, La Force, adversaire du jour, classé deuxième, égalise sur penalty. Avant la fin de la première mi-temps, Jessy Ido permet aux joueurs de la Bessède de prendre l'avantage. 2 à 1 sera le score final.

Grâce à ce résultat, les Belvésois sont maintenant troisièmes du championnat.

Samedi 24, les **U15** s'inclinent 4 à 1 à Montignac. But de Jordan Sergeant.

Domage, cette rencontre était abordable.

Agenda. Samedi 1^{er} mai, une nouvelle fois, seuls les U15 seront en lice. Ils recevront Trélassac au complexe sportif du Bos à 15 h 30.

Dimanche 2, les seniors B se déplaceront au Monteil, le nouveau deuxième de la poule, et les A recevront Milhac-d'Auberoche, actuel leader, à 15 h 30.

Les Portugais n'ont pas manqué le coche !

Dimanche 25 avril, sous un beau soleil printanier, l'AS Portugais de Sarlat recevait la réserve de Limeuil et se devait de gagner pour assurer son maintien.

L'ASPS offre au public et à ses supporters une première mi-temps sérieuse et ouvre logiquement le score à la 15^e minute par Christopher Balat après plusieurs dribbles d'Alexandre Gonçalves qui décale son coéquipier. Les joueurs du président Eric Durand s'enhardissent et inscrivent un nouveau but juste avant la pause par Adrien Galy suite à un centre de Raphaël Lopès, 2 à 0. Un but marqué au bon moment.

La seconde période voit une équipe de Limeuil très tendue et une formation lusitanienne gérant la partie. Les coéquipiers de Pascal Lecoq n'ont pas d'autre choix que celui d'attaquer mais la défense locale tient le choc, à l'image de Bertrand Crouzille, de Tó Pereira, d'Alexandre Gonçalves et du libéro Mickaël Lhaumond, très présents. Ce dernier devait suppléer le gardien

André Barre, blessé au bras. Le club lui souhaite un prompt rétablissement. M. Burke accorde un penalty aux visiteurs qui leur permet de revenir à 2 à 1 dans la dernière minute. Les Portugais, toujours solides et solidaires, sont soulagés au coup de sifflet final.

L'an prochain, les joueurs de l'AS Portugais de Sarlat évolueront bel et bien en P1 district ou en D3 district (nouvelle appellation des poules selon le district qui verra les mêmes niveaux mais ils seront appelés de 01 district à D5 district).

Quel soulagement pour le président Eric et son équipe de dirigeants bénévoles !

Félicitations aux coéquipiers de Raoul Seixas pour leur prestation.

Agenda. Dimanche 2 mai, les seniors B se déplaceront à l'AS Portugais de Terrasson et les A à Meyrals.

Coup d'envoi des deux rencontres à 15 h 30.

Victoire importante pour l'AS Proissans/Sainte-Nathalène

Après le non-match du dimanche 18 avril et la défaite sur le score de 2 buts à 1 face à l'AS Portugais de Sarlat, ce dimanche 24 avril l'ASPSN se devait de ramener la victoire contre l'US Saint-Geniès/Archignac/La Cha-pelle-Aubareil pour ne pas décrocher dans la lutte à l'accession au niveau supérieur. C'est chose faite et avec la manière.

Dès le début, les Proissanais prennent les choses en main, ne laissant aucun espace à l'adversaire. Les consignes données avant la rencontre sont suivies à la lettre et le résultat est là. Le public assiste à de belles phases de jeu et les occasions sont nombreuses. Malheureusement aucune ne termine au fond des filets, soit par maladresse soit par manque de chance. La pause est sifflée sur un score vierge, mais avec un peu plus de chance et d'application le 2 à 0 n'aurait pas été volé.

Dès la reprise, l'ASPSN, malgré la chaleur, poursuit sur sa lancée avec une défense de fer composée de l'axe central Mathias/Pascal T. et des latéraux Ludo et Yassin qui veillent au grain, et un milieu travail-

leur qui continue d'apporter nombre de situations dangereuses et d'offrir de très bons ballons. Mais en cet après-midi, les Proissanais ne parviendront pas à conclure. Les opportunités se multiplient pourtant, mais sans inquiéter le gardien adverse. On se dirige vers un 0 partout lorsque Pascal F., de ses cages, transmet à Ludo qui lance Mathieu dans le rond central. Ce dernier, malgré tous les efforts fournis, parvient à puiser dans ses réserves pour parcourir plusieurs mètres, arriver seul devant le gardien de Saint-Geniès et, du plat du pied, placer le cuir hors de portée, 1 à 0. Soulagement dans les rangs de Proissans. Quelques minutes plus tard, ce sera le coup de sifflet final.

Félicitations à tout le groupe pour avoir su se remettre en question et pour avoir suivi les consignes des coaches, Franck et Pascal F. Leur envie a été récompensée par les quatre points ramenés à domicile et a fait plaisir aux spectateurs.

Agenda. Dimanche 2 mai, l'AS Proissans/Sainte-Nathalène rencontrera l'AS Saint-Julien/Carlux à Saint-Julien-de-Lampon.

Match volé à l'équipe fanion de l'AS Saint-Julien/Carlux

Seniors A. Saint-Julien/Carlux : 1 - Le Monteil : 2. C'est avec un temps magnifique que l'équipe première a reçu le leader.

Les locaux dominent et à la 40^e minute D. Régnier ouvre la marque. La pause est sifflée sur le score de 1 à 0.

L'AS Saint-Julien/Carlux domine toujours mais Le Monteil égalise à la 70^e minute sur une petite faute de son hôte. Les locaux restent maîtres du jeu, mais l'arbitre de touche ne lève pas le drapeau sur un hors-jeu de trois mètres et les visiteurs inscrivent leur second but.

Seniors B. Saint-Julien/Carlux : 7 - Saint-Léon-sur-Vézère : 1. Parfois en grosse difficulté durant

la saison, cette formation progresse et a même dominé durant toute la partie.

M. Besserve ouvre le score et, continuant sur sa lancée, inscrit cinq buts supplémentaires. S. Bonnaud marque lui aussi.

Félicitations car la saison fut difficile pour ces joueurs qui ne se sont jamais découragés.

Agenda. Dimanche 2 mai, les seniors A se déplaceront à Salignac et les B rencontreront l'AS Proissans/Sainte-Nathalène à Saint-Julien-de-Lampon.

De bons présages pour les équipes de l'US Paulin Nadaillac/Jayac/Borrèze !

Dimanche 25 avril, l'équipe féminine se déplaçait à Sauvebœuf pour le compte de la Coupe de Dordogne. Avec quelques joueuses clés absentes, et contre toute attente, elles s'inclinent 2 à 1 et sortent par la petite porte.

Dorénavant elles pourront se concentrer sur la fin du championnat.

En lever de rideau à Nadaillac, les seniors B recevaient Condat 2.

Avec un meilleur effectif que celui des dimanches précédents, les réservistes réalisent une bonne prestation pendant une heure mais s'écroulent littéralement en fin de partie. Ils mènent 2 à 0 quand Condat réduit l'écart juste avant la pause.

Le début du second acte est équilibré, les deux équipes marquant chacune à leur tour pour porter le score à 3 à 2 pour l'USPNJB qui a le match en main, mais qui se désorganise complètement en fin de rencontre et encaisse deux buts, dont un avant le coup de sifflet final. Défaite 4 à 3.

Ensuite, les seniors A accueilleraient Razac-sur-l'Isle.

Pas de round d'observation puisque dès la 1^{re} minute de jeu les Razacois ouvrent la marque suite à une succession de mauvais renvois de la défense locale. Les Paulinois, vexés, vont vite faire oublier cette bêtise avec l'égalisation de Vincent sur un face-à-face et la transformation d'un penalty par

Jean-Philippe qui donne l'avantage aux siens. Mais alors qu'ils ont fait le plus difficile, ils encaissent un nouveau but sur la seconde occasion des visiteurs. A la pause, le score est de 2 partout.

Le second acte est bien moins intéressant car le jeu est haché, sans réelles occasions de part et d'autre. Les Paulinois auraient pu faire la différence en fin de match grâce à Vincent et Aymeric mais la barre transversale et le gardien sauvent les visiteurs qui conservent le match nul.

Agenda. Dimanche 2 mai, les seniors B se déplaceront à Montignac 3 à 15 h 30 et les A à Chanclade à 13 h 45.

L'équipe féminine sera au repos.

Amère défaite pour l'US Campagnac/Daglan Saint-Laurent foot

Pour cette 20^e journée de championnat, les seniors A recevaient leurs homologues de La Ménaurie.

En première mi-temps, les deux équipes se neutralisent et font jeu égal avec des occasions de part et d'autre. Dès la 4^e minute, La Ménaurie ouvre le score sur une mésestimation des arrières locaux. Petit à petit le jeu se durcit. Campagnac lance de belles attaques et sur l'une d'elles Florian Véra passe en profondeur pour Mickaël Friconnet qui prend de vitesse la défense adverse et trouve l'égalisation à la 14^e minute, 1 partout. Plus rien ne sera marqué jusqu'à la pause.

À la reprise, le jeu devient de plus en plus viril côté visiteurs, engendrant de nombreux coups francs. Les hommes du capitaine Faudel se désorganisent et subissent, ne pouvant empêcher La Ménaurie de marquer à quatre reprises, dont deux fois sur hors-jeu non signalé (49^e, 60^e, 65^e et 77^e). Campagnac réduit l'écart dans les arrêts de jeu sur coup franc bien repris par Christophe Delpit (90^e + 2).

Rencontre à oublier très vite, arbitrée par M. Rey de Plazac.

Les seniors B se rendaient à Saint-Cemin-de-L'Herm pour également rencontrer leurs homologues de La Ménaurie.

À l'arrivée au stade, l'équipe dut faire face à l'absence de plusieurs joueurs... Mais il fut décidé de participer tout de même à la rencontre avec un effectif très réduit. Et pour couronner le tout, Crocky, défenseur clé, s'est blessé à l'échauffement et n'a pu jouer. Les Campagnacois disputèrent donc la partie à huit.

Le début du match est malgré tout équilibré. Vers la 20^e minute, les locaux inscrivent le premier but. Les acteurs de l'USCDSL ne baissent pas les bras et à la 25^e minute, suite à un long dégagement de Picasso, Antoine déborde sur le côté gauche et centre, un joueur de La Ménaurie reprend et envoie le ballon dans ses propres filets, 1 partout à la pause.

Dès la reprise, Stéphane récupère le cuir et le transmet à Thomas qui marque, 2 à 1 pour Campagnac. À la 55^e minute, suite à une action menée par Antoine, Stéphane inscrit le troisième but de son équipe, 3 à 1. Les Campagnacois pensent alors que malgré leur infériorité numérique le gain du match est possible. Après de multiples occasions de part et d'autre, dont un tir d'Antoine sur le

poteau, ils accusent le coup et craquent physiquement, encaissant un but à la 80^e minute, 3 à 2. Ils concèdent le score de parité à la 88^e minute, 3 partout.

Vincent peut être fier de ses poulains. L'ensemble des joueurs présents a célébré ce match nul comme une victoire.

L'équipe était composée de Picasso, Flavien, Pascal, Sylvain, Ruffy, Stéphane, Antoine, Thomas et Crocky.

Les réservistes espèrent retrouver une formation au complet pour la rencontre face à Limeuil dimanche prochain.

Agenda. Dimanche 2 mai, avant-derniers matches de la saison.

En lever de rideau à 13 h 45, les seniors A se déplaceront à Tamniès pour rencontrer l'Entente Marquay/Tamniès 2 et à 15 h 30 les seniors B recevront Limeuil 3 sur le terrain de Saint-Laurent-La Vallée.

Tournoi de sixte

Jeudi 13 mai, jour de l'Ascension, à 14 h 30, l'Union sportive Campagnac/Daglan/Saint-Laurent foot organise son traditionnel tournoi de sixte annuel sur le terrain municipal de Daglan.

Doté de nombreux lots, il est ouvert aux catégories juniors et seniors. Inscriptions à partir de 13 h.

Tournoi principal : une coupe et un agneau aux vainqueurs ; une coupe et un gigot aux finalistes ; une coupe et six bouteilles de vin aux meilleurs demi-finalistes.

Tournoi consolante : une coupe et un jambon aux vainqueurs ; une coupe et un gigot aux perdants de la finale ; une coupe et six bouteilles de vin aux meilleurs demi-finalistes.

Buvette et sandwiches pendant toute la durée de la manifestation.

Tournoi PlayStation 3



Lors de la finale EA Sports football Challenge sur console de jeux qui se déroulait le samedi 17 avril en lever de rideau de la rencontre opposant Bordeaux à Lyon, Matthieu Lacombe l'a facilement emporté 2 à 0.

Les récompenses lui ont été remises par Marc Planus, défenseur des girondins de Bordeaux.

Football

Victoire des Canédiens par forfait

Dimanche 25 avril, l'équipe de Chancelade ne s'étant pas déplacée, les **seniors A** de la Jeunesse sportive La Canéda empochent quatre points supplémentaires.

Agenda. Dimanche 2 mai, les seniors A se rendront à Milhac-

d'Auberoche et les A à Saint-Chamassy pour rencontrer le Sporting-club buissonnais.

Coup d'envoi des deux rencontres à 15 h 30. Rendez-vous à 13 h pour tous les joueurs.

Nouvelle victoire de l'équipe fanion de l'Entente Saint-Crépin/Salignac

Dimanche 25 avril, les **seniors A**, qui recevaient leurs homologues de Brantôme au stade du Mascolet se devaient de l'emporter pour rester au contact des leaders.

C'est chose faite, les jaune et bleu ont dominé leurs adversaires et se sont imposés sur le score de 3 buts à 1.

Félicitations à tous. Les buteurs du jour sont O. Caballero, A. Fakir et N. Delmon.

Les hommes de Momo Haddou reviennent en forme en cette fin de saison et se classent troisièmes du championnat, en attendant mieux.

Les **seniors B** effectuaient un court déplacement à Saint-Geniès.

Face aux joueurs de l'US Saint-Geniès/Archignac/La Chapelle-Aubareil qui luttent pour se maintenir dans cette poule de promotion de première division, les Salignacois

s'inclinent de justesse 2 à 1 et laissent échapper de précieux points pour le classement final.

Avec cette défaite, les acteurs de l'Entente redescendent à la 7^e place du championnat et se retrouvent sous la menace des équipes mal classées de la poule.

Agenda. Dimanche 2 mai, le championnat continue pour les deux formations seniors. Rencontre au sommet pour l'équipe A qui se déplacera chez le leader de cette poule d'excellence, le COC Chamiers B.

Au stade du Mascolet, la B accueillera l'équipe première de l'AS Saint-Julien/Carlux et pour ne pas la voir revenir au classement devra impérativement s'imposer face à elle qui joue le maintien.

Coup d'envoi des deux rencontres à 15 h 30.

US Saint-Geniès/Archignac La Chapelle-Aubareil

Les **seniors B**, qui recevaient l'AS Proissans/Sainte-Nathalène, leader de la poule, n'ont pas à rougir de leur défaite sur le plus petit des scores.

Ils ont bien résisté à l'outrageante domination des visiteurs et il aura fallu une petite erreur d'inattention dans les dernières minutes pour voir le match nul se transformer en défaite.

Domage, car le nul aurait récompensé la grosse débauche d'énergie locale. Bravo tout de même.

Les **seniors A** accueillent leurs voisins de l'Entente Saint-Crépin/Salignac pour une rencontre a priori sans enjeu, sachant qu'ils sont déjà condamnés, sauf miracle, à la division inférieure. Cependant ils s'attachent à ne pas galvauder les derniers matches qu'ils leur restent à disputer, qui plus est dans cette rencontre particulière pour les deux équipes.

Le début de la première période voit les deux groupes s'observer. Avec la chaleur, les occasions se font rares, le jeu se limitant au milieu de terrain. Toutefois, sur un corner des visiteurs, Alex marque contre son camp. Les rouges ne se découragent pas et se rapprochent de la surface adverse. Marco égalise d'une belle frappe croisée, 1 partout à la pause.

En seconde mi-temps, l'Union sportive investit la moitié de terrain adverse et l'on voit de belles phases de jeu dangereuses pour les Salignacois. Sur l'une d'elles, Marco inscrit un second but qui signe leur victoire, pour l'honneur.

Le match s'est déroulé dans une bonne ambiance et fut bien arbitré par le référé du jour.

Agenda. Dimanche 2 mai, seuls les seniors A seront en lice. Ils joueront à Limeuil à 15 h 30.

Bon week-end pour les Coquelicots de Meyrals

Dimanche 25 avril, les **seniors B**, qui se rendaient aux Eyzies-de-Tayac-Sireuil, ont fait un match nul, 1 partout. But de Jérôme L.

Les **seniors A** ramènent une belle victoire 3 à 2 de leur déplacement à Bergerac-La Catte. But de Tony F. et doublé de Lénéaïc C. dans les cinq dernières minutes de jeu.

A noter la bonne prestation des deux joueurs U18, Augustin D. et

Julien L., ainsi que de Jérôme G., le gardien.

Prompt rétablissement à Rudy, Seb et Jérôme.

Agenda. Dimanche 2 mai, les seniors B recevront l'entente Nausannes/Sainte-Sabine B à 13 h 45 et les A l'AS Portugais de Sarlat à 15 h 30.

Trophée des sports

Sarlat a honoré ses champions



Le 12^e Trophée des sports a mis en lumière les performances de cent neuf sportifs sarladais lors de la traditionnelle cérémonie qui s'est déroulée au Centre culturel le vendredi 16 avril.

Cette grande soirée était animée par le duo Jo Bonnefon et Thierry Repetto, accompagnés des deux marraines Dominique Brun Maaoui, championne de judo, et Stéphanie Falzon, championne de France de lancer de marteau.

Palmarès.

Union cycliste sarladaise, section Ufolep : Jean-Claude Ulbert.

Résidence de l'Étoile, association Mosaïque : football à 7, sport adapté. Ludovic Rzepiack, Jean-Luc Chauprade, Jonathan Nadal, David Faujanet, Alain Séricole, Jonathan Reynaud, James Baudoin, Séverine Courty, Justin David, Yann Bouyssou, Henri Montet, Daniel Morand, Patrick Delanis.

Judo sarladais : Morgane Delpech, Cynthia Fauvel, Charlotte Tonial, Caroline Cheyron, Johan Chamfrault, Valentin Rizzo, Thibaud Ségalard, Malo Le Borgne, Léo Sanfourche, Salomé Delmas, Vinciane Level, Rebecca Perlé et Anthony Viezzi, Etienne Rouanne, Thierry Rouby, Scherly Lachaize et Nicolas Cheylat.

CASPN : équipe des moins de 7 ans et l'école de rugby pour sa 1^{re} place avec Périgéoux.

Association des tireurs sarladais : Paul Finey, Noël Couderc, Pascal Bouland, Ludovic Trémouille et Michel Leulier.

Tennis-club sarladais : Amandine Bouriane, Thomas Salers, Hélène Gorenflot, Arthur Angleys, Théo Windhausen, Eric Angleys, Jacques Bocquel, Jean-Pierre Mora et Noureddine Jalal.

Circuit automobile de Bonnet : Romaric et Rémi Royère.

Collège La Boétie, AS La Salamandre : Victor Brusquand, Titouan Frette, Manon Hivert, Maillys Drieu, Jérémie Lopez, Maxime Delpech, Rémi Kureeman, Mathieu Bru, Victor Brusquand, Andy Delpech, Cyril Peyrou, Maxime Duvignac et Alexis Laval.

SOC gym sportive : Ambre Delpeuch, Pauline Rétif, Léna Coustaty et Ludivine Pébeyre.

Moto-club sarladais : Jean-Pierre Piet, Yannick Besse, Rémi

Frégeac, Adrien Dejean, Philip Evans et Mathilde Calzavara.

Badminton-club sarladais : Anthony Cajot, Pierrick Cajot, Aurore Sarraud, Christine Mazet, Nicolas Salabert, Laurent Quinzeling et Régis Gaussinel.

Sarlat tir Périgord Noir : Oriane Faucher, Noémie Rouland, Nathalie Faucher, Danielle Déguilhem, Véronique Philippe, Nathalie Buron, Muriel Rond, Thierry Bernard, Patrick Rond, Marie Galaud, Clarisse Faucher, Alexis Bonneau, Justine Buron, Manon Bernard, Charlotte Buron, Gilberte Blanchard, Cathy Girodeau, Maxime Bouland et Adrian Rond.

Association Attitudes, danse : Margaux Massaloux, Eponine Bougot, Capucine Ogonowski et Alice Lotteau.

Périgord Noir athlétisme : Laure Doursat, Aurélien Letouzé, Matthieu Lotteau, Victor Brusquand, Marie-Christine Brusquand, Malo Le Borgne, Malo Gripon, William Schawlb,

Pierre Vivensang, Ludovic Bussone, Marien Gripon, Guillaume Laurent, Youri Traube et Rémi Jardel.

Samourai Karaté Do : Alexandra Guinot, Thaïma Barhoun, Aurélie Montino, Idriss Barhoun, Philippe Chatillon et Tiphaine De Tienda.

Fondation de Selves : Béatrice Bastier, Jean-Marc Marchandise, Laurent Schneider, Maeva Quentin, Erwan Pineau, Jonathan Lajugie et Benjamin Plancassagne.

Dauphins sarladais : Christelle Dubois, Justine Buron, Valérie Vioque, Salomé Delmas, Gwendoline Boisset, Guilhem Noël, Nathan Veysset, Gwendal Noël, Lucas Pirès, Pierre-Etienne Sagot, Aurélien Boyer, Manon Roussely, Marion Lasserre et Anna Delmas.

FCSM : équipes des benjamines et des U18.

Bénévoles : René Rebeyrol, José Da Silva, Marlène Lavergne, Laurence Roche.

Canoë-Kayak

Canoë-kayak-club de Carlux

La saison 2010 va démarrer avec le beau temps !

Toute personne sympathisante (jeune ou retraitée) qui aime la Dordogne et les descentes au fil de l'eau et souhaite aider, suivant sa disponibilité, en saison sur la plage de Liméjous est conviée à participer à la rencontre du vendredi 28 mai à 20 h 45 au foyer Seyral à Carlux.

La réunion sera suivie du verre de l'amitié.

Des séances " Apprendre à nager " pour les écoliers seront programmées au mois de juin à Souillac ou à Sarlat. Participation financière du club.

Programme de la saison 2010.

22 et 23 mai, week-end de Pentecôte : sortie dans les gorges du Tarn. Départ le samedi à 6 h, retour le dimanche en soirée. Prévoir le pique-nique du samedi midi.

Hébergement en gîte d'étape à Malène. Se munir de ses affaires de bateau, d'un sac de couchage et de ses couverts.

Parcours de 13 km le samedi de Sainte-Enimie à Malène et de 18 km le dimanche de Malène au Rozier.

Le prix, comprenant le transport, l'hébergement, le repas du samedi soir, le déjeuner et le pique-nique du dimanche, est fixé pour les licenciés à 15,50 € par adulte et à 7,50 € par enfant âgé de moins de 12 ans, et pour les non-licenciés à 31 € par adulte et à 15,50 € par enfant âgé de moins de 12 ans.

Renseignements par téléphone au 05 53 29 83 17.

26 juin : feu de la Saint-Jean à Liméjous.

11 juillet : opération portes ouvertes à la base.

12 juillet : ouverture des locations.

28 août : fermeture des locations.

29 août : descente.

12 septembre : marathon.

26 septembre : coque.

Handball

Deux matches, deux défaites pour les Sarladais

Un week-end sans pour les équipes seniors garçons de l'ASM handball Sarlat.

L'équipe 1 se déplaçait à Saint-Aulaye.

Les Sarladais abordent la rencontre avec un handicap de six buts car Saint-Aulaye évolue en division inférieure. Il faut une mi-temps aux bleu et blanc pour revenir à deux buts face à des Eulaliens développant un jeu brouillon mais efficace.

En seconde période, Sarlat revient à égalité mais ne parvient pas à passer devant. En fin de partie, le gardien fait la différence et le public

pousse les locaux vers la victoire au détriment des Sarladais qui ont fait quelques mauvais choix sous la pression. Score final 30 à 28.

Selon le coach Marlou, les huit joueurs présents se sont bien battus et se sont fait plaisir en attaque, c'est bien là le principal.

Bravo à Wilfried, Simon, Yoan, Arnaud, François, Clément et Damien.

Mention spéciale à Jonathan qui a joué avec le nez cassé.

L'équipe 2 s'est inclinée 13 à 18 à domicile contre Terrasson.

Tennis

Victoire indispensable pour les Montignacois

L'équipe 1 de l'ES Montignac tennis recevait son homologue de Thiviers pour le compte de la troisième journée de deuxième série de la Coupe de Guyenne. La victoire lui était indispensable pour assurer son maintien à ce niveau.

Seb Risterrucci lance le match et signe une rencontre sérieuse remportée 6/0 6/1. Il est suivi par Fab Bernard qui impose sa puissance face au moniteur thibérien 6/0 7/5. Ludo Mons se montre non moins expéditif et l'emporte 6/3 6/1. Seul Julien Lhomond doit batailler en trois sets pour gagner son duel

au terme d'une belle partie, 7/5 4/6 6/3. Le double est joué pour le plaisir.

Les Montignacois empochent le premier set mais doivent abandonner dans le second suite à la défaillance d'un des deux joueurs.

Au final, une victoire 4 à 2 qui permet d'envisager la suite sereinement.

Agenda. Samedi 1^{er} mai, sur les terrains du Bleufond, ce sera plus difficile face à Razac-sur-l'Isle. L'équipe 2 recevra Rouffignac et la 3 se déplacera au Bugue.

Tir

Championnat de France de tir 10 mètres, pistolet et carabine

Cette année, la ville de Montluçon accueillait pour la cinquième fois le championnat de France de tir sportif à 10 mètres adultes. Deux mille deux cents tireurs à la carabine, au pistolet, à l'arbalète et à la cible mobile étaient réunis au Parc des expositions Théophile-Giraud.

Plus de quarante bénévoles, dont Jean-Pierre Chauhier, responsable du comité d'organisation et président du club de l'AS treignatoise, avaient tout mis en œuvre pour que la manifestation soit une nouvelle fois une réussite.

L'équipe du comité d'organisation était accompagnée dans cette aventure par la municipalité, la communauté d'agglomération montluçonnaise, le conseil général de l'Allier, le conseil régional d'Auvergne et la chambre de commerce et d'industrie de Montluçon/Gannat.

Tous les compétiteurs ont sans aucun doute donné le meilleur d'eux-

mêmes avec l'espoir de jouer les premiers rôles.

Les tireurs handisports étaient également de la partie et ont partagé les installations de la FFTir pour disputer leurs épreuves nationales.

C'est dans cet esprit que les deux compétiteurs du Sarlat tir Périgord Noir, Adrian Rond et Danielle Deguilhem, ont évolué dans les disciplines pistolet standard et carabine précision.

Son changement de catégorie cette saison, son entrée dans la vie active et dans l'entreprise familiale auront été autant de nouveautés à gérer en quelques mois pour Adrian. Aux régionaux il manque sa qualification pour les championnats de France dans la discipline pistolet précision. Il obtient tout de même sa qualification en pistolet standard en terminant 45^e avec 352 points.

Danielle, quant à elle, parvient à se classer 5^e en dames 3 avec 364 points. Une nette progression puisque l'an passé, elle terminait à la 14^e place, ce qui n'était tout de même pas une si mauvaise opération. C'est promis, la prochaine fois, elle reviendra avec une médaille autour du cou.

Félicitations aux deux Sarladais qui ont encore porter les couleurs du club au niveau national !

Sport adapté

Tournoi de sarbacane à Belvès



Un sport qui demande une grande concentration de la part des participants

(Photo Bernard Malhache)

Jeudi 22 avril au gymnase de Belvès, dans le cadre du championnat départemental de sarbacane de sports adaptés, se déroulait un tournoi organisé par Le Bercaill,

section sports, en partenariat avec la municipalité locale.

Pleine satisfaction pour les dirigeants avec un fort taux de parti-

cipation, l'accueil de quatre-vingts personnes et une compétition de haut niveau entre onze équipes venues des divers établissements spécialisés de la Dordogne.

Cyclisme

Tour du Périgord à travers les bastides

En 1986, Jacques Ravillon créait le Tour du Périgord, remporté par Luc Leblanc, par la suite champion de France, champion du monde et porteur du maillot jaune sur les routes du Tour de France.

La course allait être organisée jusqu'en 1989 avec la mythique arrivée au sommet du Capiol à Domme. Puis après quelques années d'interruption, Jean-Louis Gauthier et son équipe du Vélo-club monpazérois, dont fait partie le créateur de l'épreuve, reprenaient cette prestigieuse course.

L'histoire continuait de s'inscrire, le Tour du Périgord passait par Vézac en 2001, par Biron de 2002 à 2004 avec un magnifique parcours tracé dans cette partie du sud du département, par Villefranche-du-Périgord et son canton de 2005 à 2008 (avec la nouvelle appellation de Tour du Périgord à travers les bastides), et retour l'an passé à Biron pour présenter le summum du cyclisme amateur avec l'organisation de la quatrième manche de la Coupe de France : cent soixante-huit coureurs au départ, vingt-huit équipes venant de toute la France et la superbe victoire de Benoît Daeninck de Nogent-sur-Oise.

Grâce aux efforts du Vélo-club monpazérois, aidé par la municipalité de Biron, le Comité des fêtes, la 14^e édition du Tour du Périgord se déroulera cette année le dimanche 2 mai, avec l'appui soutenu du conseil général et du conseil régional.

Le peloton sera de qualité avec la présence de quelques-unes des meilleures formations de division nationale qui seront de retour sur le secteur.

La présentation des coureurs se fera sous la halle de Biron à partir de 14 h. Le départ est prévu à 14 h 15 et l'arrivée vers 17 h 45. Tous les passages auront lieu sur la ligne sous le château.

Le parcours. Biron, RD 150, Lacapelle-Biron, le Moulinal, Bertis, RD 255, croisement RD 255/RD 272, RD 2E, Cladet, la Brame, Vergt-de-Biron, croisement RD E2/RD 2, croisement RD 2/RD 53, côte du Cambou, Saint-Cernin, RD 53, Biron, soit une boucle de 20,8 km à effectuer cinq fois.

Biron, VC 203, Cladet, la Brame, Vergt-de-Biron, croisement RD E2/RD 2, croisement RD 2/RD 53, côte du Cambou, Saint-Cernin, RD 53, Biron, soit un circuit final de 8,8 km à effectuer cinq fois.

Les accès au château et au site de la manifestation se feront dans le sens de la course. Cependant, il est recommandé d'éviter le secteur pour les automobilistes qui ne se rendraient pas sur les lieux de la manifestation.

Badminton

Sortie des Sarladais en terre girondine

C'est fort de sept joueuses et joueurs inscrits dans différentes séries et compétitions que le Badminton-club sarladais se rendait au tournoi de La Teste ce week-end.

Résultats.

Double dames : Margot Cornet et Niyada McHardy ne sortent pas de poule face à des équipes mieux classées.

Double mixte : Danièle Tréfeil et Laurent Quinzeling perdent en quart alors que Margot Cornet et Pascal Jugie ne sortent pas de poule.

Double messieurs, série D : David Montagut et Laurent Quinzeling s'inclinent en quart ; **série C :** Pierrick Cajot et Pascal Jugie, pour qui c'est la première participation dans cette série, ne sortent pas de poule malgré un valeureux match en trois sets.

Simple messieurs, série D : David Montagut perd en quart de finale ; **série B :** Pierrick Cajot gagne le tournoi.

Bravo à toutes et à tous et gageons que, le soleil aidant, de telles sorties se renouvellent pour le plus grand plaisir de tous.

TOUT LE SPORT
DANS
L'ESSOR

Sport automobile

La saison repart au Circuit de Bonnet

Les 4 et 5 avril, seulement quelques Sarladais avaient fait le déplacement à Villefranque, dans les Pyrénées-Atlantiques, pour disputer la première course qualificative du Trophée régional. La compétition fut stoppée le dimanche après la première manche pour cause de pluie diluvienne. Il n'y a donc pas eu de classement officiel, seuls les points d'engagement ont été comptabilisés.

Dimanche 18, le Circuit de Bonnet démarrait sa première manifestation par une course amicale inter-clubs. Pilotes, conditions météorologiques et public étaient au rendez-vous.

Résultats.

Kart 602 : 2^e, Joël Randou.

Kart 500 : 2^e, Daniel Lachenèvrerie, qui devra mettre sa nouvelle mécanique au point.

Kart open : 3^e, Fabrice Chastrousse ; 10^e, Benjamin Delmas.

Tourisme 1200 : 1^{er}, Sébastien Mary.

Tourisme 1400 : 1^{er}, Stéphanie Royère qui prouve, grâce à sa conduite soutenue, que le podium n'est pas la propriété des hommes, cette belle performance n'a rien pour déplaire à Romain, son mari, et à ses beaux-parents ; 4^e, Jacques Boissavy.

Tourisme 1700 : les pilotes sarladais frappent fort. 1^{er}, Dominique Fernandez ; 2^e, Jean-Pierre Lacoste qui réalise une très belle course ; 4^e, Didier Bleynie ; 6^e, Eric Couturaud ; 7^e, Marion Veyssièrre ; 9^e, Christophe Chauviganac.

Tourisme 2000 : 2^e, Bernard Florenty ; 5^e, Sébastien Riche ; 7^e, Joseph Bernata.

Proto 1500 : 1^{er}, Alexandre Delmond ; 4^e Romain Royère, son embrayage l'abandonne dès le départ.

Proto 2000 : cela va très vite, les chevaux sont lâchés. Les Sarladais connaissent le circuit, les départs sont sans appel, il ne faut pas se loucher. 1^{er}, Rémi Royère ; 2^e, Bernard Mispoulet ; 7^e, Christian Peyrot, son moteur le lâche.

Les 24 et 25, de nouveaux pilotes du Circuit de Bonnet étaient repartis dans les Pyrénées-Atlantiques, à Lombaria, près de Morlaas, pour une épreuve de Trophée. Les conditions météorologiques étant au rendez-vous, la compétition a pu se dérouler dans son intégralité.

Classements.

Kart open : 3^e, Fabrice Chastrousse.

Tourisme 1400 : 8^e, Stéphanie Royère ; 12^e, Jacques Boissavy.

Tourisme 1700 : 12^e, Jean-Pierre Lacoste.

Tourisme 2000 : 2^e, Thomas Delhez, après une course sans faute.

Proto 1500 : 2^e, Romain Royère, il s'est relâché un peu lors de la finale, dommage ; 6^e, Alexandre Delmond, sa boîte de vitesses s'est bloquée.

Proto 2000 : le podium est entièrement sarladais. 1^{er}, Bernard Delhez, qui n'a commis aucune erreur ; 2^e, Rémi Royère ; 3^e, Christian Peyrot, il devra reconditionner sa voiture qui a subi les assauts indécents de quelques concurrents. Bernard Mispoulet, qui explose sa boîte de vitesses en finale, se retrouve relégué de la 4^e à la 10^e place.

Monoplace : 5^e, Mickaël Gran-ger.

Agenda. Rendez-vous dimanche 2 mai au Circuit de Bonnet pour une course amicale interclubs.

Divers

□ Sarlat, à domicile, MAGNÉTISME, ENLÈVE le FEU, zona, douleurs, sur rendez-vous. — Tél. 05 53 28 59 37 ou 06 42 44 46 05.

□ Nicolas MERCIER, dessinateur en bâtiment, RÉALISE PLANS de MAISON, dépôt de permis de construire, demande de travaux. — 24590 Archignac, téléphone : 06 81 31 57 13.

□ Conception et design architectural à Sarlat, pour tous vos PLANS de CONSTRUCTION et RÉNOVATION avec permis de construire, parle français, anglais et hollandais. — Tél. 06 76 02 06 86 ou 05 53 59 16 10.

□ ARBORÉA-ELAGAGE, taille raisonnée, abattage délicat, entretien parcs et jardins, débroussaillage. — Patrick LOPEZ, élagueur arboriste, certifié taille et soins aux arbres. — Tél. 05 53 59 08 55 ou 06 77 10 68 29.

□ Camping proche de Sarlat RECHERCHE pour juillet et août un ANIMATEUR SPORTIF et des FEMMES de MÉNAGE. — Tél. 05 53 28 30 28.

□ Laurent BRUNET, artisan, FAIT MAÇONNERIE, carrelage, petits et gros travaux, Saint-Cyprien. — Tél. 06 14 95 57 02 ou 05 53 29 01 87.

□ André CHAMBOT, artisan peintre, les Pechs à Sarlat, téléphone : 05 53 29 39 27 ou 06 81 61 95 37. Peinture (int. et ext.), ravalement de façades, rafraîchissement façades et joints apparents pierre, crépis et reprise crépis, démoissage des toitures et traitement antimoisissures des tuiles, boiseries, volets, lavage haute pression. Devis et déplacements gratuits.

□ Homme, 47 ans, FERAIT tous TRAVAUX : jardinage, débroussaillage, coupes de bois, plantations, nettoyage, etc., paiement césu. — Tél. 06 72 82 32 50.

□ Jean-Pierre BORDAS, 17, allée des Acacias, 24200 Sarlat, tél. 05 53 30 38 77 ou 06 73 64 25 51, ets.bordas.jp@orange.fr ou site Internet : www.revetements-sols-murs.fr, ponçage machine vitrification de parquets, planchers, escaliers, pose planchers flottants, collés ou cloués.

□ Saisonnier RECHERCHE LOCATION du 1^{er} juillet au 15 septembre à Sarlat ou à proximité. — Téléphone : 06 15 22 57 92.

□ Artisan du bâtiment, 20 ans d'expérience, FERAIT TRAVAUX tous corps de métiers dans un rayon de 20 km autour de Sarlat. — Tél. 05 53 31 18 27 ou 06 86 71 99 40.

□ Assistante maternelle agréée GARDERAIT ENFANT âgé de 2 ans, grande cour fermée, à 800 m de la mairie de Saint-Cyprien. — Téléphone : 05 53 29 32 14.

□ Magasin Art et Fleurs à Sarlat RECHERCHE APPRENTI(ES) : FLEURISTE pour CAP ou BP ; en JARDINS et ESPACES VERTS pour CAP, BP ou bac pro, mineurs présentés par parents, à partir du mois de juillet. — Tél. 06 81 94 33 09 (M. Delibie).

□ Le PETIT JARDINIER entretient vos jardins avec ou sans matériel, agréé service à la personne (réduction d'impôts), césu acceptés. — Tél. 06 60 09 83 42.

□ Dame FERAIT REPASSAGE, couture, etc. à domicile ou chez elle, césu acceptés. — Tél. 05 47 27 40 87 ou 06 19 46 92 44.

□ SARL DOUSSEAU, RAMONAGE toute l'année. Tarif TTC : insert tubé, de 45 € à 50 € ; petite cheminée ou insert à sortir ou non tubé, chaudière mazout, 65 € ; cantou et chaudière à bois, de 70 € à 80 € suivant état. Ces tarifs s'entendent pour les ramonages effectués annuellement. — Tél. 05 53 30 36 32 (laisser message si répondeur).

□ RECHERCHE MAISON ou logement à LOUER à l'année entre Proissans et Sarlat, minimum 2 chambres, environ 450 € mensuel. — Téléphone : 06 76 02 06 86.

□ Professionnel du bois FAIT tous AMÉNAGEMENTS intérieurs et extérieurs (parquets, lambris, plinthes, étagères, etc.). — Tél. 06 80 01 65 88.

Equitation

Club hippique la Vallée des Châteaux

Le club vient d'obtenir une sélection pour les championnats de France de jeunes chevaux.

Parmi les quatre-vingts participants, cinq chevaux du club figureraient au départ d'une épreuve d'endurance à Barbaste, dans le Lot-et-Garonne. Une course dans un site magnifique, sur du sable comme sur un hippodrome, et sur du plat.

20 km : 1^{ers} ex aequo, Solt Lake du Parc monté par Karine Valentin et Roquette monté par Pascal Garrigou.

40 km : 1^{ers} ex aequo, Monskoob monté par Emilie Boisset, Kochem monté par Suzanne Garrigou et Di-Hazab monté par Gérald Lalbat.

Golf

Trophée des Lions

Les samedi 15 et dimanche 16 mai, sur le parcours du golf de Lolivarie, le Lions club de Sarlat organise la 7^e édition du Trophée des Lions dont l'objectif est de collecter des fonds pour aider les enfants atteints d'un cancer.

Nombreux lots pour les participants.

Renseignements et inscriptions en téléphonant au 05 53 30 22 69.

Escrime

Championnat départemental à Montignac

Le jeune club l'ES Montignac escrime organisera le championnat départemental les samedi 8 et dimanche 9 mai.

Ce sera l'occasion pour le club de promouvoir cette discipline auprès des jeunes de Montignac et de la région.

Automobile

China Automobile France

On ne va pas vous refaire le coup de "Quand la Chine s'éveillera...". C'est en train de se réaliser, avec des moyens et des objectifs dont nous vous laissons juges. Pour ce qui concerne l'automobile, il est évident que nos rues et nos routes françaises ne sont pas encore encombrées par la production de ce géant. Lors du Mondial de l'automobile 2006 (Salon de Paris), il fut question en permanence du "débarquement" des Chinois. Lors du dernier rendez-vous de la Porte de Versailles, seuls les concepts d'écologie, d'économie, de lutte contre la pollution et de moteurs hybrides étaient sur toutes les lèvres. Et les Chinois à Paris ? Rien, ou presque.

Pendant ce temps, à Bordeaux, la société China Automobile est en train de bâtir un réseau afin de distribuer différents produits que nous a présentés au pied levé Benoît Chambon, jeune Lot-et-Garonnais responsable du marché, de la communication et du réseau, véritablement passionné par cette petite aventure. Et pour la première fois dans cette rubrique nous évoquons les voitures made in China. Tout d'abord le Kiff aux allures de minijep et de gros jouet de loisir, né dans la région de Shanghai et mû par un trois cylindres de 52 ch accouplé à une boîte quatre vitesses pour un poids total de 530 kg. Ce véhicule arrive en container et il est monté en France. Il peut aussi s'avérer un excellent outil de travail dans nos bois ou nos champs et peut se conduire dès l'âge de 16 ans avec le permis B1. Différentes versions sont proposées, évoluant de l'équipement MP3 et pneus route sur Base à capote, échappement Inox, treuil, protection moteur et roue de secours sur Grand luxe.

A l'opposé, on trouve le CEO Shuanghuan, lancé en 2005. Il fut le premier 4X4 chinois à bénéficier d'une homologation européenne voici deux ans. Un air de BMW série X, une motorisation performante, un équipement valorisant et des tarifs attractifs (de 26 000 à 28 000 €). Là encore, la mécanique est signée Mitsubishi et les 140 ch doivent entraîner sans peine les 1 800 kg (véhicule avec conducteur seul à bord). Garanti deux ans, il peut être disponible sous huit jours dans un réseau qui prend corps (vingt adresses en France). Pour le moment, et pour notre région, il est représenté par Correia-VSP à Gourdon. Ultérieurement, apparaîtra aussi l'UFO, petit SUV (choix entre deux ou quatre roues motrices) dont la bouille sympathique rappelle inévitablement le Toyota RAV4. Moteurs 1,6 l de 100 ch (155 km/h) ou 2,0 l de 130 ch (175 km/h), tous deux construits sous licence Mitsubishi, un Diesel est en projet. L'équipement sera dans la norme européenne.

Chika est une citadine 100 % électrique pesant un peu moins de 800 kg. D'une puissance de 4 kW et capable de rouler à 50 km/h, elle dispose d'une autonomie de 150 km, voire 200 avec un pied léger comme un... cerf-volant. Les batteries au lithium se rechargent totalement en huit heures et à 40 % en trois heures. Mais il faudra patienter jusqu'en fin 2010, voire début 2011, pour voir évoluer dans un silence total sa silhouette toute ronde. Chika ne nécessitera aucun permis. Nous avons hâte de passer au volant afin de pouvoir vous livrer nos impressions après la découverte de ces produits en provenance d'Asie.

Jean Teitgen

Abonnez-vous à votre hebdomadaire **L'ESSOR SARLADAIS**

Coupon à retourner accompagné de votre règlement à

L'ESSOR SARLADAIS
BP 57 - 29, avenue Thiers
24202 SARLAT cedex

1 AN : 45 €

Nom :

Prénom :

Adresse :

Divers

❑ **URGENT, RECHERCHE** pour chantiers importants 2 OUVRIERS pour peintures, tapisseries et sols. — Tél. 05 53 51 82 33 (HB).

❑ Dame FERAIT MÉNAGE, repassage, aide à la toilette à personnes âgées ou particuliers, sur Sarlat, Carlux, Carsac et alentours, paiement césu. — Tél. 06 74 15 44 87.

DÉMÉNAGEMENTS
toutes destinations
Paris ↔ Périgord
toutes les semaines
GARDE-MEUBLES
SOULHIOL-NOYER
25 bis, rue de Cahors - SARLAT
05 53 30 42 23

❑ Professeur de lettres DONNE COURS particuliers de FRANÇAIS de la 6^e à la terminale, préparation au bac de français, césu acceptés. — Tél. 06 99 20 78 64.

❑ Bruno RICHARD, le bourg, 24250 Castelnaud, grimpeur-élagueur (certificat de spécialisation taille et soins aux arbres), TRAVAUX d'ÉLAGAGE, abattage et démontage arbres dangereux avec matériel adapté, devis gratuit. — Tél. 06 83 50 95 74.

❑ Thierry, artisan-peintre, les Pechs, tél. 06 74 41 81 27, PROPOSE peinture intérieur/extérieur, enduits décoratifs, pose toile de verre, etc. Boiserie, fabrication volets toutes dimensions, pose, etc. Rénovation de parquets, vitrification, etc. Devis et déplacement gratuits.

❑ SARL DOUSSEAU, plomberie, sanitaire, chauffage. Vente et pose d'inserts, chauffage central couplé avec chaudière à fioul ou à gaz, très bon rendement. Cuisinière ou chaudière bois-charbon. Pompe à chaleur. Pose d'adoucisseurs. Devis gratuit. — Tél. 05 53 30 36 32.

❑ RECHERCHE BOULANGER avec 2/3 ans d'expérience pour la saison, du 1^{er} juin au 30 août à Sarlat. — Tél. 05 53 59 04 62.

❑ Jean-Dominique RENAUDIE, artisan peintre, peinture intérieur/extérieur, pose placo et isolation, nettoyage haute pression, démoussage de toitures et pierres. — Le Cambourtet à Sarlat, téléphone : 05 53 74 38 01 ou 06 31 83 17 16.

ENTREPRISE
P. CHAUSSE & Fils
Travaux publics et carrières
AU SERVICE DES PARTICULIERS
pour tous travaux de terrassement,
brise-roche, fourniture de concassé
castine, terre végétale, sable
gravier, goudronnage
Tél. 05 53 29 70 16

❑ Jeune homme sérieux FERAIT petits TRAVAUX de PEINTURE intérieur/extérieur (volets, boiserie, portails...), pose de tapisserie. — Tél. 06 73 51 38 89.

❑ Couple sérieux RECHERCHE à LOUER, à l'année, grande MAISON contemporaine de 200 m² minimum avec grande pièce de travail de 40 m² minimum, doit être isolée dans la nature sans aucun voisin, terrain d'1 ha minimum, secteur Sarlat, loyer 1 200 € maximum. — Tél. 05 53 50 00 43.

❑ Hameau de gîtes à Carsac RECHERCHE PERSONNE pour ménage (en équipe) le samedi, de fin avril à fin septembre, expérience ou personne motivée. — Tél. 05 53 28 12 96.

❑ Guillaume MAZÈRE, diplômé d'État, 24220 Vézac, jardins, espaces verts, entretien, création, semis de gazon, aménagement paysager avec maçonnerie, devis gratuits. — Téléphone : 06 87 30 31 29 ou 05 53 59 69 55.

Locations

❑ Sarlat centre, grand F3 au 2^e étage, chauffage individuel au gaz, libre le 30 juin. — Tél. 06 89 85 65 47.

❑ Saint-Cyprien centre-ville, LOCAL COMMERCIAL d'environ 60 m², libre fin avril. — Tél. 06 84 32 31 05.

❑ Saint-Cyprien, LOCAL de 35 m² pour bureau ou studio. — Téléphone : 05 53 29 23 22 ou 06 07 15 91 13.

❑ Saint-Cybranet, MAISON, entrée, séjour, cuisine, 3 chambres, chauffage électrique, état neuf, garage, 485 € mensuel + 15 € de charges. — Tél. 05 53 28 32 15 (le soir).

❑ Saint-Cyprien, APPARTEMENT T4 pouvant convenir à retraité, libre. — Téléphone : 05 53 29 23 22 ou 06 07 15 91 13.

❑ Terrasson centre-ville, proche Intermarché, APPARTEMENT lumineux de 50 m² au 4^e étage avec ascenseur, dans copropriété calme, refait à neuf, séjour, balcon, cuisine séparée, placards, sanitaires, garage, cave, références exigées. — Tél. 06 89 98 14 21.

❑ Calviac, Sainte-Radegonde, MAISON, 4 chambres, 2 séjours, cuisine, salle de bain, jardin, terrasse, cave, 700 € mensuel. — Téléphone : 06 80 02 55 28.

❑ Sarlat, T3, lumineux, dans résidence privée avec parking, 500 € mensuel. — Agence Sanfourche-Peiro/SP Gestion, téléphone : 06 88 16 60 71 ou www.sanfourche-peiro.com

❑ Saint-Martial-de-Nabirat, APPARTEMENT de plain-pied, cuisine équipée/salon, 2 chambres, W.-C., salle de bain, convient à retraités, libre le 1^{er} mai. — Tél. 05 53 28 40 63.

❑ Sarlat, Madrazès, T1 de 36 m², cuisine équipée, chauffage au gaz, terrasse, 300 € mensuel + 30 € de charges. — Tél. 06 34 82 76 21 ou 05 56 02 21 39.

❑ Sarlat centre-ville, à l'année, T2 MEUBLÉ, 350 € mensuel, eau et charges comprises. — Téléphone : 06 80 48 75 99.

❑ Sarlat, GARAGE individuel, libre. — Tél. 05 53 50 26 61.

❑ LOCAL COMMERCIAL de 28 m² pour tout commerce, route du château à Castelnaud-La Chapelle. — Tél. 06 70 06 94 19 ou 05 53 29 58 07.

❑ Vézac, APPARTEMENT T2, libre le 1^{er} mai. — Téléphone : 05 53 29 50 30 ou 05 53 29 42 03.

❑ Sarlat centre, GARDE-MEUBLES ou stockage 33 m³, PARKINGS dans garage, accès facile, portes automatiques. — Tél. 06 80 65 82 40.

❑ Domme, 2 T2, l'un d'environ 32 m², 255 € mensuel ; l'autre de 40 m², 295 € mensuel, visite le dimanche. — E-mail : castant4@hotmail.com ou envoi SMS au 06 73 60 89 20.

❑ Plein centre historique de Sarlat, proche cathédrale, T2 au 3^e étage, très lumineux, cuisine équipée, salle de bain, 370 € mensuel, charges comprises. — Agence Côté Ouest, Sarlat, téléphone : 05 53 29 44 26 ou 06 80 72 89 17.

❑ Homme FAIT ENTRETIEN de JARDINS, tonte, débroussaillage, plantations, région Gourdon et Sarlat, césu acceptés. — Tél. 06 76 70 68 67.

❑ Céline L, NETTOYAGE AUTO, intérieur/extérieur, avec véhicule de prêt, petit prix, maxi service, visitez mon site : celinelnettoyageauto24.spaces.live.com — Sarlat, tél. 06 86 43 67 33.

❑ ATELIER D'ART. Le peintre Tom Rosa ouvre ses cours de peinture et d'initiation à l'art. — Téléphone : 06 82 64 43 96.

❑ Acheteurs français, allemands, anglais, hollandais, etc., RECHERCHENT entre particuliers MAISONS, appartements, terrains. Partenaire européen. — Appel gratuit au 0 800 14 11 60 (Réf. PHR 22).

❑ Sarlat centre-ville, T2 ou T2 en duplex neuf, possibilité de parking, 380 € mensuel. — Agence Sanfourche-Peiro/SP Gestion, téléphone : 06 88 16 60 71 ou www.sanfourche-peiro.com

❑ Sarlat, quartier de l'Endrevie, avenue Gambetta, dans immeuble neuf, T3 de 50 m² en rez-de-chaussée, parking dans cour privée, 480 € mensuel + 20 € de charges communes. — Téléphone : 06 73 84 61 22 ou 05 53 59 56 11 (HR).

❑ Sarlat, route de Brive, LOCAL de 200 m². — Tél. 05 53 29 00 61 (HB).

Appartements. T1 : à Sarlat, rue du Siège ; avenue Aristide-Briand ; rue d'Albusse. T2 : à Sarlat, boulevard Eugène-Le Roy ; rue du Siège ; les Hauts de Sarlat ; avenue Gambetta ; impasse Gambetta ; résidence Ronsard. T2 meublé : à Sarlat, allée des Primevères. T3 : à Sarlat, avenue Gambetta ; rue de la République ; place Salvador-Allende ; rue Tarde ; à Vézac, les Magnanas. T3 bis : à Sarlat, résidence Sarlovèze. T4 : à Sarlat, avenue Gambetta ; rue Gallière. Maisons. F2 : à Sarlat, impasse Gaubert. F3 : à Sarlat, rue de Fage ; Pechs de Madrazès ; à Tamniès, le Castanet ; à Carsac, le Bouyssou. F4 : à Sarlat, boulevard Voltaire. Locaux commerciaux : à Sarlat, 1 500 m² ; 450 m² (bureaux).

AGENCE J.-L. PHILIP SARLAT
34, avenue Gambetta et
34, avenue du Général-Leclerc
Tél. 05 53 31 44 44 et 05 53 59 33 61
Fax 05 53 31 44 40 et 05 53 59 35 95
Site Internet :
<http://agencephilip.fnaim.fr>

❑ Sarlat, avenue de Selves, T4 de 70 m² au 1^{er} étage, très lumineux, double vitrage, chauffage au gaz de ville, cave, Digicode, Interphone, libre. — Tél. 06 08 64 25 04.

❑ Centre-ville, APPARTEMENTS de standing, calme, beaux volumes, lumineux, 3 ou 4 chambres, visio-phonie, 600 € à 650 € mensuel. — Agence Cédric Bonoron à Sarlat, tél. 05 53 30 49 35 ou 06 75 20 06 14 ou 06 14 47 09 75.

❑ Alles-sur-Dordogne, 4 km du Buisson, MAISON, 2 chambres, mezzanine, cuisine, séjour, 2 salles de bain, W.-C., garage, terrain, calme, 610 € mensuel. — Tél. 05 53 03 22 12 ou 06 89 33 18 61.

❑ Sarlat, grand T2, refait à neuf, dans résidence privée, au calme, balcon, parking, 450 € mensuel. — Agence Sanfourche-Peiro/SP Gestion, tél. 06 88 16 60 71 ou www.sanfourche-peiro.com

❑ Montignac, proche école primaire, à l'année, MAISON T4, 3 chambres, 2 salles de bain, salle à manger, chauffage électrique, double vitrage, terrasse, jardin clos, libre le 1^{er} juin, 620 € mensuel. — Tél. 06 46 48 17 31.

❑ Sarlat centre-ville, 6, rue de l'Olivier, APPARTEMENT T3, très bien situé, 2 chambres, salle de bain, cuisine équipée, séjour, rangement, balcon, libre, 471 € mensuel, charges comprises. — Tél. 05 53 57 74 19 ou 06 08 55 44 10.

❑ Sarlat, près du centre-ville, GRAND F2 rénové de 55 m² au 1^{er} étage, cuisine équipée, salon, chambre avec placard, chauffage au gaz, 475 € mensuel + 25 € de charges ; F3 de 70 m², 500 € mensuel + 25 € de charges. — Tél. 06 76 08 80 65.

❑ Vous invitez des amis ? Dans ma grande maison JE LOUE une SUITE POUR PARENTS avec trois enfants en bas-âge, salle de bain et W.-C. privés, 120 €/jour. — Téléphone : 06 86 77 38 77.

❑ Simeyrols, APPARTEMENT de 120 m², 3 chambres, séjour, cuisine, salle de bain, W.-C., buanderie, terrasse, jardin, chauffage central, 510 € mensuel + charges. — Tél. 06 72 90 33 69.

❑ Siorac, MAISON, 3 chambres, salon, séjour, cheminée avec insert, chauffage électrique, garage, jardin, 617 € mensuel. — Tél. 05 53 31 63 78 ou 06 43 83 24 12.

❑ Sarlat, 5 min à pied du centre-ville, LOCAL de 15 m² en rez-de-chaussée, équipé, libre, 200 € mensuel + 1 mois de caution. — Tél. 05 53 28 21 90 (HR).

❑ Le Bugue, APPARTEMENT au 1^{er} étage, tout confort, 2 chambres, bonne situation, label Promotelec, 420 € mensuel. — Téléphone : 06 82 53 48 94.

❑ Domme, STUDIO de 20 m² au 2^e étage, avec petit meuble, libre, 220 € mensuel, visite le dimanche. — E-mail : castant4@hotmail.com ou envoi SMS au 06 73 60 89 20.

❑ BOUTIQUE à Domme. — Téléphone : 05 53 28 24 57 ou 05 53 28 33 38.

❑ Sarlat centre-ville, beau T4, lumineux, cuisine indépendante, séjour, 3 chambres, rangements, 540 € mensuel. — Agence Sanfourche-Peiro/SP Gestion, tél. 06 88 16 60 71 ou www.sanfourche-peiro.com

❑ Sarlat centre-ville, APPARTEMENT de 55 m², état neuf, 400 € mensuel. — Tél. 06 71 74 35 51.

❑ Sarlat centre-ville, APPARTEMENT T2, très bien situé, très bon état, cuisine équipée, séjour, 1 chambre, bureau, salle de bain, libre le 1^{er} juin, 370 € mensuel. — Tél. 05 53 57 74 19 ou 06 08 55 44 10.

❑ Salignac, MAISON de plain-pied, séjour de 35 m², coin-cuisine équipé, 3 chambres, cellier, salle de bain avec baignoire et douche, nombreux rangements, possibilité de jardin, grand espace extérieur, libre le 1^{er} juin, 620 € mensuel + 1 mois de caution, pas sérieux s'abstenir. — Téléphone : 06 76 48 03 44 (hors repas).

❑ La Chapelle-Aubareil, T2 MEUBLÉ, libre le 1^{er} mai, 370 € mensuel, charges comprises sauf électricité, + 1 mois de caution. — Tél. 06 83 59 67 25.

❑ Sarlat, à l'année, LOCAL COMMERCIAL de 35 m², 450 € mensuel. — Tél. 06 75 24 10 32.

L'IMMOBILIER DU FUTUR

Consultez l'ensemble de nos offres sur www.immobilierdufutur.com ou en nous contactant du lundi au vendredi au 05 53 31 11 77

- BUREAUX : en périphérie du centre de Sarlat, maison T3 avec jardin, 680 € ; Sarlat centre, 3 appartements de type T2, de 300 € à 350 €.
- T1 bis à Sarlat, lumineux, double vitrage, proche commerces, 300 €.
- T2 en duplex à Sarlat, double vitrage, cave et parking, 370 €.
- Loft dans résidence à Sarlat, parking, petit balcon, 480 €.
- Grand T4 à Sarlat, beaux volumes, bonne isolation, terrasse, parking, 620 €.
- Maison T4 en pierre à Salignac, chauffage au sol, beau terrain, grenier complet, 630 €.
- Maison récente T4 à Veyrignac, insert, terrain, cellier, 680 €.
- Maison récente T5 à Sarlat, terrain clos, gaz de ville, sous-sol complet, 841 €.
- LOCAUX COMMERCIAUX : à Sarlat, à l'année ou en saison, local de 35 m², 330 € ; à Beynac, à l'année ou en saison, local de 92 m², nous consulter pour le loyer.

❑ Sarlat, la Verperie, LOCAL de RANGEMENT, garde-meubles, garages. — Tél. 05 53 31 08 08 (HR) ou 06 74 65 79 81.

❑ Sarlat, superbe T3, belles prestations, cuisine, cellier, grand séjour, 2 chambres, dressing, 2 parkings. — Agence Sanfourche-Peiro/SP Gestion, téléphone : 06 88 16 60 71 ou www.sanfourche-peiro.com

❑ Sarlat, près du Centre culturel, très bel APPARTEMENT T3 de 70 m², lumineux et calme, en rez-de-chaussée : lingerie, cuisine aménagée en bois avec plaque gaz (sans réfrigérateur ni four), W.-C., salon/salle à manger parquet bois donnant sur une superbe terrasse en bois de 30 m² ; à l'étage : 2 chambres (décoration lambris clair), salle d'eau avec grande douche italienne ; entièrement refait à neuf, menuiseries en PVC, double vitrage, parabole, chauffage au gaz de ville, libre, parking privé, 522 € mensuel + 8 € de charges. — Téléphone : 06 89 11 78 05 (laisser message si répondeur).

❑ Proche de Sarlat, MAISON F3 de plain-pied, garage, jardin. — Tél. 05 53 59 16 54.

❑ Sarlat, APPARTEMENT T3, état neuf, 2 chambres, cuisine aménagée/séjour. — Tél. 05 53 29 39 28.

❑ Vous RECHERCHEZ une activité saisonnière. Nous vous proposons à La Roque-Gageac un LOCAL COMMERCIAL neuf situé derrière la poste. Emplacement de 1^{er} ordre dans le village historique avec terrasse ombragée face à la rivière. Possibilité de franchise. — Agence Sanfourche Peiro/SP Gestion, 50, avenue Thiers, 24200 Sarlat, tél. 05 53 59 09 29.

❑ Saint-Cyprien centre-ville, APPARTEMENT de 120 m², 3 chambres, séjour avec cheminée, cuisine équipée, salle de bain, salle d'eau, 500 € mensuel. — Tél. 06 84 32 31 05.

❑ Saint-Cyprien, à l'année, MAISON individuelle en campagne, 4 chambres, sous-sol, jardin clos. — Tél. 06 81 85 39 92 ou 06 73 44 39 26 ou 05 53 30 45 03.

❑ Saint-Julien-de-Lampon, 3 APPARTEMENTS : 2 à l'étage d'une maison, accès indépendant, 2 chambres, cuisine, salle à manger/séjour, salle d'eau, W.-C., garage, libres, 480 € mensuel + charges ; 1 en rez-de-chaussée, 1 chambre, cuisine, salle à manger/séjour, salle d'eau avec W.-C., débarras, libre le 15 mai. — Téléphone : 05 53 29 83 67 ou 06 07 24 66 44 (HR).

❑ Sarlat, secteur sauvegardé, à l'année, T2 de 46 m² au 2^e étage, très lumineux, chauffage au gaz, parquet, bon état, libre, 390 € mensuel + 20 € de charges. — Tél. 06 64 16 96 68.

❑ Sarlat centre, très bel APPARTEMENT, refait à neuf, dans immeuble sécurisé, Interphone, parking gratuit à côté. — Tél. 06 73 00 21 02.

❑ Sarlat, secteur Madrazès, MAISON F3, entièrement rénovée, grand jardin, garage, 640 € mensuel. — Agence Sanfourche-Peiro/SP Gestion, tél. 06 88 16 60 71 ou www.sanfourche-peiro.com

❑ Saint-Cybranet, petite MAISON, séjour/cuisine, 3 chambres, salle d'eau, garage, jardin clos, 450 € mensuel + 10 € de charges. — Tél. 05 53 28 32 15 (le soir).

❑ Saint-Germain-de-Belvès, APPARTEMENT de 123 m² dans ancienne école communale, 4 chambres, cuisine séparée, salle de bain, 2 W.-C., cave, garage, jardin, chauffage individuel au gaz, très belle vue. — Tél. 05 53 29 11 06.

❑ APPARTEMENT en duplex, calme, 2 chambres, salle de bain, cuisine équipée, garage, balcon, 580 € mensuel. — Agence Cédric Bonoron à Sarlat, téléphone : 05 53 30 49 35 ou 06 75 20 06 14 ou 06 14 47 09 75.

❑ 1 km du bourg de Saint-Cybranet, MAISON, 3 pièces principales, W.-C. et salle d'eau séparés, + 1 pièce de rangement, cour et pelouse ombragée, garage, convient à couple ou personne seule, 410 € mensuel + 35 € de charges. — Téléphone : 05 53 28 32 15 (HR ou le soir).

❑ Sarlat centre, résidence La Boétie, APPARTEMENT T2, état neuf, climatisation, balcon, cave, garage, très bonne exposition. — Téléphone : 06 81 05 06 89 ou 05 53 31 12 85 (HR).

❑ Proche de Sarlat, dans bourg tous commerces, MAISON F4, refaite à neuf, 3 chambres, pièce de vie avec insert, cave, atelier, 530 € mensuel. — Agence BR Immobilier, téléphone : 06 82 94 65 71.

❑ Sarlat, petit APPARTEMENT vide au 1^{er} étage, état neuf, 1 chambre, cuisine, salle d'eau, libre. — Tél. 06 86 13 39 69.

❑ Sarlat, STUDIO, 230 € mensuel + 1 mois de caution. — Téléphone : 06 78 26 91 91 ou 06 43 83 88 14.

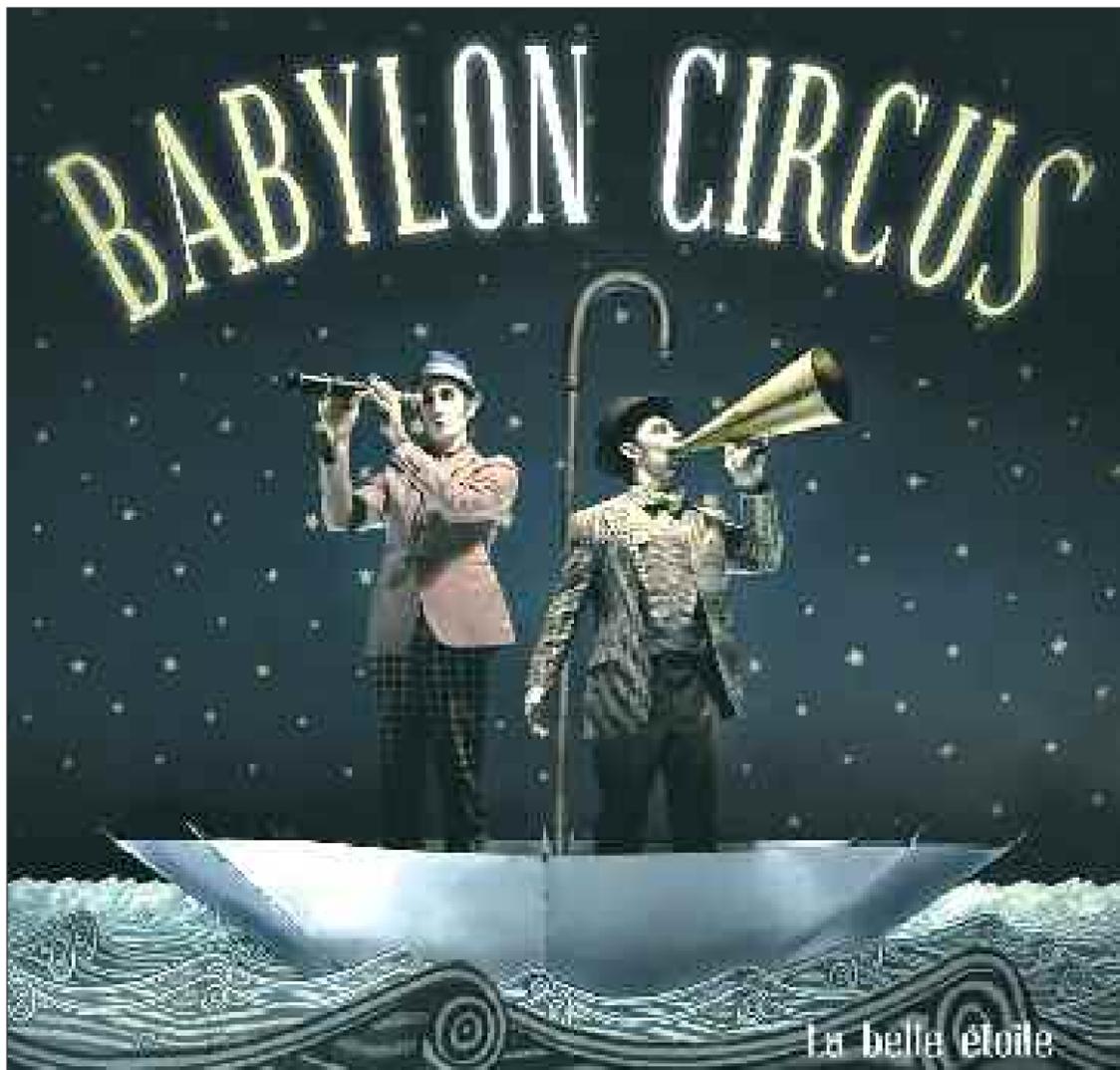
❑ Sarlat, 5 min à pied du centre-ville, STUDIO, chambre séparée, cuisine équipée, libre le 1^{er} mai. — Téléphone : 05 53 28 21 90 (HR).

❑ Sarlat centre-ville, superbe T3 en duplex dans résidence de standing, chauffage collectif, cour privative, 580 € mensuel + 130 € de charges tout inclus. — Tél. 06 88 21 31 49 ou 06 80 06 74 99.

❑ Sarlat, secteur Madrazès, dans petite résidence privée, au calme, grand T4 en duplex, parking, 650 € mensuel. — Agence Sanfourche-Peiro/SP Gestion, tél. 06 88 16 60 71 ou www.sanfourche-peiro.com



Le mois de mai au Centre culturel de Sarlat



Initialement programmée vendredi 23 avril, la soirée d'humour musical avec **Cantabile, The London Quartet " Suzette For Ever "**, mise en scène d'Hubert Drac, vous donne rendez-vous mercredi 12 mai à 21 h.

Avec Steven Brooks (ténor), Richard Bryan (contre-ténor), Mark Fleming (ténor), Michael Steffan (baryton).

Impossible de cataloguer ce quatuor masculin a cappella qui puise son inspiration aussi bien chez Brahms et Offenbach que chez les Beatles ou Sinatra en passant par la musique traditionnelle et la chanson française. Cantabile est certainement aujourd'hui un des meilleurs quartets vocaux au monde ! Avec une étonnante diversité de programmes et un humour so british, il enchante son public.

Durée : 1 h 20, sans entracte.

Tarif : 24 € ; réduit, 22 € ; abonnés, 20 € ; préférentiel, 15 € ; jeunes, 10 €.

Samedi 15 mai à 21 h, l'ensemble les **Chœurs de France** et son orchestre, sous la direction musicale de Jean-Claude Oudot, proposeront "**la Grande symphonie de Brel**".

Véritable légende de la chanson francophone, Jacques Brel nous a quittés il y a trente ans, laissant derrière lui des chansons inoubliables et le souvenir brûlant d'un homme entier, passionné de mots et de musique. Jean-Claude Oudot et son équipe artistique vous proposent de redécouvrir l'œuvre et l'univers du poète populaire à travers des harmonisations originales et des orchestrations inédites. Peuple orphelin de Brel, les choristes des Chœurs de France (deux cents chanteurs), accompagnés d'un orchestre de dix musiciens (dont un quatuor à cordes), vous convient à un superbe voyage au pays de l'enfance et du courage, de l'amour et de la révolte, de la vieillesse et de la vie.

La place (debout) : 10 €.

Vendredi 21 mai à 21 h, la chanson occitane s'invite à la salle Paul-Eluard avec le groupe **Peiraguda** et son spectacle "**Nostalgia**".

Avec Jean Bonnefon, Patrick Salinié, Jacques Gandon et François Paoli.

Peiraguda, c'est au départ une rencontre musicale autour d'une langue : la nôtre, la langue d'oc. Mais c'est surtout une aventure humaine d'une forte amitié et d'une grande fidélité. On ne chante pas trente-deux ans ensemble sans partager les mêmes valeurs ! La chance ou la magie ont fait que le public s'est tout de suite reconnu dans ces " goulhats sarladais " qui chantaient en occitan. Leur popularité a vite dépassé les limites de la Dordogne pour devenir aussi emblématique que Nadau, Marti ou Verdier. Chanter chez eux, à Sarlat, a toujours été vécu comme un événement particulier.

Le 21 mai 2010 n'y échappera pas ! Des amis viendront se joindre à la fête... Surprise ! Et, en première partie, Pascal Bonnefon (fils de Jean) et ses musiciens présenteront quelques-unes des chansons de l'écolomusicante " Ras le Pôle ".

Tarif : 18 € ; réduit, 16 € ; abonnés, 15 € ; préférentiel, 12 € ; jeunes, 10 €.

Vendredi 28 mai à 21 h, **Babylon Circus** nous emmènera dans l'univers de la musique ska, reggae et rock.

Babylon Circus est un groupe de musique français formé en 1995 à Lyon.

L'un des groupes français les plus explosifs sur scène ! Il sillonne toutes

les routes dans le monde entier... Cette année il était à Sydney en Australie, à Varsovie en Pologne, etc. Et leurs fans ne manqueront pas de noter la date de Sarlat. Ne les râtez pas !

Leur dernier album, " la Belle Etoile " (2009), est différent des précédents. Le style opère un rapprochement avec la chanson française et une prépondérance de la voix.

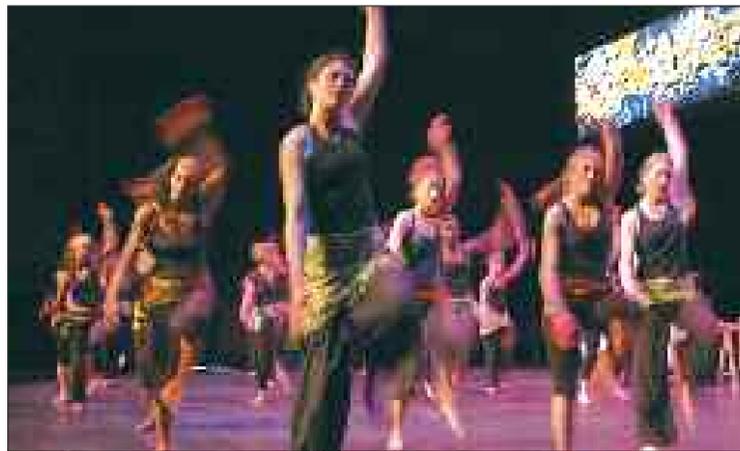
Première partie avec le groupe de Périgueux Touzazimut. Swing, chanson française et bonne humeur seront au rendez-vous.

Tarif général : 20 € ; jeunes (étudiants, scolaires), 10 €.

Concert debout.

Renseignements et réservations : 05 53 31 09 49

Festival des Arts en folie



" En mai fait ce qu'il te plaît "... **Festival des Arts en folie** du 1^{er} au 9 mai, **Tintam'Arts**.

La 12^e édition du festival des Arts en Folie va faire du bruit : sons divers et variés seront à l'honneur. Démarriage en fanfare et trompettes dès le samedi.

Entrée libre et gratuite sur l'ensemble de la manifestation.

Programme.

Expositions du 1^{er} au 9 mai dans les rues de Sarlat, à l'Ancien Evêché, au Centre culturel.

A voir et à écouter sur la place de la Mairie, samedi 1^{er} mai à 14 h 30 : battle hip-hop.

Du 3 au 6 en journée : découverte du festival par les établissements scolaires et les structures associatives. Spectacles, ateliers et visites des expositions.

Samedi 8, déambulatoire à 11 h en centre-ville avec les élèves de 6^e du collège La Boétie ; à 12 h avec les lycéens de Porto Torres en Sardaigne, de Mariakerke en Belgique, du Pré-de-Cordy à Sarlat, dans le cadre du projet européen Comenius ; à 20 h, " Molière... ou les Chaussettes Poclin ", opéra pour

enfants et adolescents, par le conservatoire à rayonnement départemental de la Dordogne, le conservatoire municipal de musique et de danse de Périgueux et le collège Saint-Joseph à Sarlat, dans une mise en scène de Betty Martin, coordinatrice Christine Mas ; à 22 h en centre-ville, " l'Astronomie fait son cirque ", spectacle par les élèves de 6^e du collège La Boétie.

Dimanche 9 de 14 h à 18 h au Centre culturel, ateliers-animations, spectacles, expositions, organisés par la municipalité de Sarlat, direction artistique Benoît Olive.

Et aussi, à la galerie du Centre culturel, exposition d'Alain Sanfourche : " Quand les regards parlent de peinture... Quand le regard s'arrête sur la peinture... Quand la peinture mérite notre regard... Même le plus furtif, même le plus maladroit, ce regard nous parle de l'essentiel ! ". Exposition d'art brut d'un enfant du pays. Entrée libre aux heures d'ouverture des bureaux de la billetterie du Centre culturel et les soirs de spectacle.

Mardi 25 mai, spectacle " le Lascaux de Léonard ", rencontres chorales départementales.

POUR UN BON COUSCOUS
LA PALMERAIE
 à SARLAT
 Spécialités marocaines
 Vendredi soir, samedi et dimanche **MÉCHOUI**
 MENUS et CARTE VARIÉS
 Couscous à emporter
 Réservations : 05 53 30 31 40
 Ouvert tous les jours sauf le lundi

CESSATION D'ACTIVITÉ n° 2010-6
LIQUIDATION TOTALE
BOUTIQUE-MOD'
 Anne-Marie
 PRÊT-À-PORTER
 Place de la Liberté - **SARLAT**
 A partir du lundi **3 MAI** 10 h-19 h
 Ouvert le dimanche